

DEBRECZEN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:
József kir. herceg-utca 1. (Bika-bérház)
Telefon: 17-52 és 27-89 (6 mellékállomás)

KELETMAGYARORSZÁGI NAPLÓ
XX. évi. 189. sz. 1943. augusztus 22 vasárnap

Előfizetési ár: havonta 5.20 P, negyed-
évre 15.— pengő. — Egyes szám ára:
hétköznap 20 fillér, vasárnap 40 fillér.

Alkotmányos élet

Kállay miniszterelnök legutóbbi rádióbeszédében az ország belső nyugalmára, munkakészségére rámutatva többek között a következőket jelentette ki:

„Az mondják mégis, hogy pártok is vannak bent az országgyűlésben s kint az országban. Úgy van, csak legyenek is. Nem akarom egyenruhába öltöztetni a magyart.”

Ezek a szavak az alkotmányos élet mellett tesznek hitet és azt jelentik, hogy a kormányfő elutasítja magától az egypártrendszer, illetve a diktatórikus kormányforma gondolatát.

Így is van ez rendjén. Nagy könnyelműség volna, ha a történelmi hagyományoktól eltérnénk, ha szakítanánk a parlamentarizmus nagy elvével, ha bizonyos politikai divatoknak hódolva eldobnánk magunktól azt, aminek eléréséért a nemzet annyit küzdött.

A magyar nemzet történelme azt mutatja, hogy akkor következtek be nagy válságok és szakadások, amikor megszűnt az alkotmányos élet. Bocskai, Rákóczi, Kossuth szabadságküzdelme valójában a nemzet alkotmányos és önrendelkező jogainak elismeréséért és kivívásáért folyt. De láthattuk az újabb kor válságánál is, hogy ország akkor jutott lejtőre, mikor megszűnt az alkotmányos élet, mikor önfiai dobták el maguktól a nemzet legdrágább kincsét és akkor jutott a nemzet a felemelkedés útjára, mikor újra visszatért a parlamentarizmushoz.

Az a bölcs országvezetés, mely az 1918-19. évek forradalma és az ügynevezett ellenforradalma után a nemzetet visszavezette az alkotmányosság útjára, biztosította a szörnyű országcsönkítés után is a fejlődést, a regenerálódást, a mostoha körülmények között is az építés munkájának megindulását.

Pártok vannak az országgyűlésben és kint az országban. Hát legyenek, vallhatja a miniszterelnökkel minden józanul gondolkodó fő. Parancsuralommal Magyarországon tartósan boldogulni nem lehetne. A magyar ember lelki struktúrája, ősi szabadságvágya távol áll az ilyen megoldásoktól. Merőben ellenkezik a magyar ember természetétől a diktatúra. A magyar ismeri és gyakorolja a fejelemet, ismeri az összesség iránti kötelességeit, de ezt önként vállalásból kifolyólag teljesíti.

A nagy nemzeti erőfeszítések mind így születtek meg. Nézzük csak az 1848-i ragyogó példát. Ez a nemzet nagy dolgokra képes, erején felüli hősi harcra, a bázáért minden áldozatra, —

November 3-án kezdődik az iskolai év városokban a nép- és középiskolákban

A falusi jellegű népiskolákban rendes időben, szeptember elején kezdődik a tanítás — Nem változik az egyetemeken a tanulmányi idő kezdete

A hivatalos lap vasárnapi számában a vallás- és közoktatásügyi miniszter rendelete jelenik meg az iskolai év kezdetéről.

A rendelet szerint az iskolai és a középiskolákban, közép-fokú iskolákban, tanfolyamok

kon november hó 3-án kezdődik. A beiratásokat október hó 25-től 30-ig tartják.

Rendes időben, tehát szeptember hó elején kezdődik a tanítás a falusi jellegű népiskolákban. Azt, hogy melyik köz-

ségben lévő népiskola falusi jellegű, a tankerületi kir. főigazgató állapítja meg.

A szeptemberi javítóvizgatókat, valamint az érettségi vizgatókat rendes időben tartják meg, tehát ezeknek a vizsgák-

nak időpontja nem változik.

Hasonlóképpen nem változik az egyetemeken és főiskolákban a tanulmányi idő kezdete és a beiratkozások, valamint a vizsgák időpontja.

FELTŰNŐ HIREK QUEBECBŐL

Állítólag elejtették a feltétel nélküli fegyverletétel követelését, Németország szövetségeseivel szemben három követelést és három biztosítékot alkalmaznának az angolszászok — Sztalin üzenetet küldött amelyben a csatornán át meginduló őszi támadást követel

Franco tábornok és a brit nagykövet találkozása

Meghiúsultak a szovjet újabb támadásai — Légiriadó Rómban, ellenséges gépek világító bombákat dobtak le, a légvédelem nem tüzelt

A kanadai Quebecben folyó értekezlet immár egy hete tart és valószínűleg a jövő héten ér véget. Az értekezletnek ez a hosszú tartama mutatja, hogy igen sok a megfárgalni való.

Tegnap feltűnő hírek érkeztek Quebecből. Jól értesült körök szerint a quebeci megbeszélések egyik főtárgyát Sztalin üzenete képezte. Az üzenetben a szovjet kormány nyomtatékosan rámutat arra, hogy a csatornán át meginduló őszi támadás messzemenő hadászati lehetőségeket nyújtana. Az oroszok olyan hadműveleteket követelnek az angolszászoktól, amelyek a németeket 60 hadosztálynak a keleti fronttól való elvonására kényszerítenék.

Quebecben — írja az United Press — a megbeszélések főtárgya jelenleg a Szovjet egyik

közlése. A Szovjet kijelentette az üzenetben, hogy nem tud egymagában harcolni egész télen át anélkül, hogy ne veszítsen el milliókat a hadsereg és a polgári lakosság köréből, s hogy ne kerüljön válságos élelmezési helyzetbe, amit a szállítási nehézségek még jobban kitéleznék majd.

Az United Pressnek egy másik quebeci jelentése szerint Quebecben nagy meglepetést keltett Csungking-Kína és Ausztrália képviselőinek távolmaradása. Egy neves ausztráliai hírlapíró az egyik sidneyi lapban kiemelte, hogy szükség lett volna Mac Arthur tábornoknak és ausztráliai szakértőknek a jelenlétére a csodálkozásának adott kifejezést, hogy nem kaptak meghívást Quebecbe.

EGY ÚJ TERV

merült fel Quebecben, amely nem kis meglepetést kelt. A Német Távirati Iroda Lisszabonon át erről a következőket jelentti:

Azzal a körülménnyel kapcsolatban, hogy utólag Brendan Bracken brit tájékoztatásügyi minisztert is bevonták a quebeci értekezletbe, tájékozott angol forrásból híre jár, hogy Quebecben a távokeleti hadszíntérré való tekintettel az európai fejlemények minden eszközzel való gyorsítását és a feltétel nélküli fegyverletétel követelésének elejtését határozták el. Erről „feltűnő formában megfelelően előkészített nyilatkozatot” intéznek Németország szövetségeseihez.

A felhívás állítólag három követelést és három biztosítást

foglalt magában. A követelések a következők: Azonnal el kell szakadni Németországtól, rendelkezésre kell állni a szövetségesek németországi háborújának továbbvitele céljából és el kell fogadni egy angol-amerikai-szovjet megszállást.

Ezekkel a követelésekkel szemben három biztosítás áll. Biztosítják a jelenlegi terület állományát a megszorításokkal, hogy a háború után népszavazásokat rendelnek el és azok alapján új határokat vonnának meg. Biztosítják, hogy Afrika feltárásiában azok az államok is résztvehetnek amelyeknek idáig még nem volt saját gyarmathirtokuk. Szavazati joggal felruházott részvételt biztosítanak számukra a békeértekezleten, amelyen új Népszövetséget alapítanak valamennyi állam hozzájárulása alapján.

Ezt a tervet Brendan Bracken brit tájékoztatásügyi miniszter gondolata ki és Churchill magá-

FONTOS TUDNIVALÓK

Hivatalos hírdetmény a himlő és diftéria pótlásokról. (10.)

Őszi minőségű vetőmagok igényelhetők. (10.)

TOKES FOTO
FÉNYKÉPEZŐGÉP VÁSÁROL

val vitte Quebecbe. Hogy Brendan Brackent meghívták Quebecbe, ez annak a jele, hogy elfogadják gondolatait, melyek szövetségesek számára ugyanolyan katonai elnyűket igénynek, mint a feltétel nélküli fegyvetétel, másfelől hasznosnak látszanak az ellenséges erők felmorzsolása céljából. Ezzel kapcsolatban angol körökben kijelentették, hogy tekintet nélkül Olaszországnak helytelen lélektani kezelésére, most új módszerek váltak szükségessé.

NÉMET VELEMÉNY QUEBECKBEN

A quebeci megbeszéléseket természetesen német részről figyelemmel kísérik. Illetékes berlini helyről közlik:

Az ellenséges táborból érkező minden értesülés és sajtóértesülés amellel szól, hogy Quebecben egy idegháború nagyszabású tervét készítették elő és határozták el, hogy a „szövetségesek” között teljes egység uralkodik a politikai kérdések tekintetében.

Berlinben feltűnt, hogy az ellenséges oldalon tervezett rendszabályok keretében „a második arcvonal” kérdése erősebben előtérbe került, mégpedig különösen a Szovjet részéről, amely a Londonban kiadott új szöcsöve „A háború és a munkásszótály” útján a második arcvonal mielőbbi felállítását sürgeti, s kifejezést ad ama hajlandóságának, hogy a kérdés tárgyalása céljából résztvenne egy közös értekezleten.

SPELLMAN ÉRSEK SZEREPÉ

A Daily Mail quebeci tudósítója szerint Spellman érsek, — aki európai útja folyamán tudvalevően a pápát is meglátogatta és hosszabb ideig tartózkodott Spanyolországban, nagy befolyást gyakorol a quebeci értekezletre. A Daily Mail tudósítója szerint az érsek európai útjának, amiről pár héttel ezelőtt tért vissza, nagy politikai és egyházi jelentősége van.

AZ OLASZ KORMÁNY

folytatja azoknak az intézkedéseknek a foganatosítását, amelyeknek célja Róma nyílt városává való nyilvánítása. Az olasz csapatoknak a fővárosból való eltávolítása már majdnem befejeződött. Az átutazó német csapatok számára létesített központokat Róma kívül helyezték el. Olasz parancsnokok a legnagyobb fegyvellemmel alkalmazkodnak az utasításokhoz. Az olasz kormánynek eltökélt szándéka a Róma nyílt városává való nyilvánításával összefüggő intézkedések haladéktalan végrehajtása. A kormány részéről kijelentették, hogy a nemzetközi jog előírásait szigorúan követik.

A SPANYOL—ANGOL VISZONYBAN

új fejlemények adódtak. Mint madridi jelentés közli Samuel Hoare madridi brit nagykövet pénteken repülőgépen Franco államfő nyaralóhelyére, Pazo de Meirába érkezett. A nagykövet Jordana spanyol külügyminiszter jelenlétében megbeszélést folytatott Francoval.

Jordana gróf, tábornok, külügyminiszter San Sebastianból érkezett Pazo de Meirába. — Jordana külügyminiszter az utóbbi napokban Orgay tábornokkal, Spanyol-Marokkó főbiztosával folytatott megbeszéléseket a marokkói protektorátust érintő nemzetközi kérdésekről.

Későbbi jelentés közli, hogy Hoare madridi brit nagykövet a 20-án Londonba utazik. A

nagykövet tárgyalta a Caudilloval. Valószínűleg megtanácskozták a Földközi tengeri politika további alakulását. Bizonyára szóba került Tanger és a Bourbon-ház restaurációjának ügye is. Ebben azonban döntés nem történt. Érdekesnek tartják, hogy a spanyol mozgósírházakban megengedték az angol—amerikai filmhíradók vetítését.

Az angol hírszolgálati iroda jelentése szerint a brit sajtó és

Német hadijelentés

Meghíúsultak a szovjet újabb támadásai

A német véderő főparancsnok-sága közli:

A Miusnál és a Bjelgorodtól délre és délnyugatra levő térségben az erős szovjet támadások tovább tartanak. Az ellenség támadásai nagy veszteségek mellett mind összeomlott. A hadserveg gyors kötelekeinek és a fegyveres SS alakulatainak lendületes ellen-támadásai mélyen behatoltak a szovjet hátsó területeire.

A Vjazmától délnyugatra levő térségben, Sztara, a Russzálnál és a Ladoga-tótól délre szintén minden bolsevista áttörési kísérletet visszavertek csapataink. Augusztus 20-án a keleti arcvonalon 154 szovjet páncélost lőtünk szét.

Olasz hadijelentés

Légi harcok Nápoly és Salerno vidékén

Az olasz főhadiszállás 1188. közleménye:

Szicília keleti partjai közelében egy búvárnaszád, amelynek Alberto Donato sorhajóhadnagy a parancsnoka, elsüllyesztett egy ellenséges torpedórombolót.

Ellenséges négymotoros repülőgépek több vadászrepülőgéppel kíséretében bombákat vetettek a nápolyi és avellinoi tartományhoz tartozó több községre, továbbá Benevento városára. A bombázás tetemes károkat okozott. A cselezni tartományhoz tartozó Paola környékét több légi bomba és a hadihajók ütegeinek több lövedékének találata érte. Az olasz és német vadászrepülők mindenhol harcban álltak az ellenséges alakulatokkal. Nápoly és Salerno vidékén 17 repülőgépet, Avellino

Légi rádió Rómában

Az ellenséges gépek csak világító bombákat dobtak le

Róma, aug. 21. (MTI) — Augusztus 20-án Rómában légi rádió volt. Az ellenség néhány

Ismeretlen repülőgép Szófia felett

Szófia, augusztus 2. (MTI) A osztorfőkről péntekre virradó éjszaka 23 óra 55 perctől 0 óra 40 percig elsötétítették Szófiát. A város felett jól lehetett hallani egy ismeretlen repülőgép motorzúgását. A repülőgép röplapokat nem dobott le és a légvédelmi tüzérség sem lőtt az ismeretlen gépre.

Kedden véget ér a quebeci értekezlet

Roosevelt szédán be szédet mond Ottawában

Lisszabon, augusztus 21. Quebecből jelenti az angol hírszolgálati iroda, hogy pénteken hivatalosan közölték, hogy Roosevelt a szédán napot Ottawában tölti. Ebből arra következtetnek, hogy kedden véget ér a quebeci értekezlet. Roosevelt szédán beszédet mond az ottawai szenátus és képviselőház tagjai előtt. Egy magasrangú képviselő kijelentette, hogy Roosevelt és Churchill péntekre virradó éjszaka egészen a hajnali órákig tárgyal-

Új fegyvert jelentett be Göbbels a légiháború ellen

Berlin, augusztus 21. (Német Távirati Iroda.) Göbbels birodalmi miniszter a „Das Reich” című lapban megállapítja, hogy Németország éjjel-nappal dolgozik azon, hogy soha ne fogyjon ki a fegyverekből. Az ellenség megteheti, hogy bajt és szerencsétlenséget súdítson városainkra, de egyszer ennek is vége lesz. Az ellenség légi

közvélemény nagy figyelmet szentel Hoare brit nagykövet és Franco tábornok találkozásának. Rámutatott arra, hogy a megbeszélésekre a háború egyik legfontosabb szakába került sor és jelentőségét teljesnek tartják, hogy Hoare közvetlenül a megbeszélések után Londonba érkezett. Hoare 500 mérföldet repült, hogy Francoval a La Coruna melletti Pazo de Meirában tanácskozzék.

A légi erő különösen a Miusnál és a bjelgorodi arcvonal térségében ellenséges készületi állásokat, páncélos gyülekezési helyeket, tüzérségi állásokat és utánpótlási oszlopokat támadott. Csupán pénteken a keleti arcvonal déli szakaszán 68 ellenséges repülőgépet pusztított el légi harcokban a német légi erő.

Nápoly partvidékén a német vadászrepülők egy gyenge ellenséges repülőkötelékből 14 gépet lőttek le.

Augusztus 11-től 20-ig a német tengerészeti erők, kereskedelmi hajók és hadihajók légvédelmi ágyú 34 ellenséges repülőgépet lőttek le. (MTI)

Olasz hadijelentés

Légi harcok Nápoly és Salerno vidékén

környékén pedig négy repülőgépet lőttek le. Négy repülőgépet a légvédelmi ütegek pusztítottak el. Ezek közül az egyik a görögországi Missolongi közelében kapott találatot. Négy repülőgéppünk nem tért vissza támaszpontjára az utolsó két napon végrehajtott vállalkozásokról.

Nisida felett egyik tengerészeti felderítő repülőgéppünk hat kétmotoros ellenséges repülőgép támadta meg. Megtámadott géppünk az ellenséges repülőgépek közül egyet lelőtt. Ambrosio tábornok. Az olasz főhadiszállás kiegészítő közli, hogy a Bonevonto elleni légi támadás, amelyről a szombati hivatalos közlemény tett jelentést, 70 halott és 203 sebesült áldozatot követelt. (MTI)

Légi rádió Rómában

Az ellenséges gépek csak világító bombákat dobtak le

Róma, aug. 21. (MTI) — Augusztus 20-án Rómában légi rádió volt. Az ellenség néhány világítóbombát dobott a városra. A légvédelmi tüzérség nem lépett működéskébe.

Ismeretlen repülőgép Szófia felett

Szófia, augusztus 2. (MTI) A osztorfőkről péntekre virradó éjszaka 23 óra 55 perctől 0 óra 40 percig elsötétítették Szófiát. A város felett jól lehetett hallani egy ismeretlen repülőgép motorzúgását. A repülőgép röplapokat nem dobott le és a légvédelmi tüzérség sem lőtt az ismeretlen gépre.

Kedden véget ér a quebeci értekezlet

Roosevelt szédán be szédet mond Ottawában

Lisszabon, augusztus 21. Quebecből jelenti az angol hírszolgálati iroda, hogy pénteken hivatalosan közölték, hogy Roosevelt a szédán napot Ottawában tölti. Ebből arra következtetnek, hogy kedden véget ér a quebeci értekezlet. Roosevelt szédán beszédet mond az ottawai szenátus és képviselőház tagjai előtt. Egy magasrangú képviselő kijelentette, hogy Roosevelt és Churchill péntekre virradó éjszaka egészen a hajnali órákig tárgyal-

Új fegyvert jelentett be Göbbels a légiháború ellen

Berlin, augusztus 21. (Német Távirati Iroda.) Göbbels birodalmi miniszter a „Das Reich” című lapban megállapítja, hogy Németország éjjel-nappal dolgozik azon, hogy soha ne fogyjon ki a fegyverekből. Az ellenség megteheti, hogy bajt és szerencsétlenséget súdítson városainkra, de egyszer ennek is vége lesz. Az ellenség légi háborúja ellen új támadó fegyver van készülőben. Éjjel-nappal ezáltalán serény kéz dolgozik ezen. Kemény türelmpróbát kell kiállani, de eljön a nap, amikor megkapjuk érte jutalmunkat. Ha vannak is nehézségek, egy sincs közöttük olyan, amely leküzdhetetlen lenne. (MTI)

— Koeltz francia emigráns tábornok, aki a 19-ik hadtest parancsnoka volt, a szicíliai hadműveletek közben elesett.

Finn lap Magyarországról

Helsinki, aug. 21. (MTI) Az Iita Sanomat vezércikkét szentel a szentistvánnapi ünnepségeknek Magyarországon és megállapítja, hogy a magyar nemzet ma komoly hangulatban ünnepel.

Az a bizonytalanság, amely az olaszországi helyzetet jellemzi, befolyásolja Magyarországi

helyzetét is, minthogy nyugtalanítja minden hasonló helyzetben lévő kis nemzet kormányát, amelyeket a háború nagyobb szövetsédek mellé sodort és katonai, valamint gazdasági vonatkozásban függő viszonyba kerültek ezzel a szövetséddal.

Budapest bombázása indokolatlan volna — írja az ABC

Madrid, aug. 20. Az ABC pénteki vezércikke a következőket írja:

Ploesti és Bécsújhely bombázása mutatja, hogy a szövetségesek figyelme a Duna-medence felé irányult. Budapestén úgy vélik, hogy a magyar főváros bombázása nem volna megokolt, praktikus hatása nem volna, minthogy az ipari termékek kivételével Németországba alig éri el a német termelés egy százalékát. A keletre irányuló

német szállítások az országtól északra, a Balkánra irányuló szállítások pedig az országtól délre mennek végbe. Budapestén a légvédelmi berendezéseken kívül egyéb katonai berendezés nincs, ezért a főváros praktikus nyílt városnak mondható. A pályaudvarok és üzemek sűrűn lakott területen találnek el, Budapestén a bombázások áldozatainak száma nem volna arányban a német termelőkapacitásnak számító áldozatokkal. (MTI)

A finn külügyminiszter beszámolója

Stockholm, augusztus 21. Ramsay finn külügyminiszter a finn parlament külügyi bizottságában

részletesen beszámolt a külpolitikai helyzetéről. A bizalmas ülésekről nem adtak ki semmitféle jelentést.

Eden Moszkvába repül

Stockholm, aug. 21. (NTI) Quebecből származó jelentés szerint olyan hírek keltek szárnyra, hogy Eden külügyminiszter a Churchill—Roosevelt megbeszélése után repülő-

gépen Moszkvába megy, hogy Sztalinnal közölje a quebeci határozatokat. A hírt nyilvánosan nem erősítették meg, de jól értesült körök szerint az utazás nagyon lehetséges. (MTI)

Helyreállt a telefonösszeköttetés Olaszország és Svájc között

Zürich, augusztus 21. (MTI) Mint a Svájci Távirati Iroda Rómából értesül, az olasz fővárosban közölték, hogy a legutóbbi angol-szász bombatámadás volt az oka annak, hogy megszakadt a telefon-

összeköttetés Olaszország és Svájc között. Az olasz távbeszélőigazgatás már megtette a szükséges intézkedéseket a megrongálódott távbeszélővonalak kijavítására.

Új törvényrendelet Romániában

Bukarest, aug. 21. (MTI). — Törvényrendelet jelent meg, amely szerint azok a katonaköteles egyének, akik a katonai

eskü letételét bármely oknál fogva megtagadták halállal büntetendők.

Az olasz király rádiószózatot intézett Szicília lakosságához

Az olasz király és császárpénteken Szicília olaszaihoz szózatot intézett. Nemrégiben — úgymond, — jártam szép városaitokban és szép földjeiteken. Akkor semmit sem kértek a magatok számára. Szicíliai testvérek, erős nép, aki nem ismeri a gyávaságot és megveti a kétkedést, ma szintén semmit sem követeltek. A fájdalomnak ezekben a hosszú óráiban

gyakran jártam veletek ugyan-ezen az úton. Csodálтам hősiesség-teket. Királyotok mindig szeretettel mellettek van s az első köztetek az erős hitben, hogy nagy és erős országotok újra feltámad.

Az olasz király és hitvese egymillió lírát adott át a kormányfőnek a szicíliai menekültek számára.

Bombatámadás érte a Vezuv környékét

Róma, augusztus 21. Az olasz főhadiszállás közli, hogy ellenséges négymotoros repülőgépek megtámadták Avellino tartomány vezuvükörtényi partvidékét, Salerno és Foggiát s súlyos károkat okoztak a két városban. — A légvédelmi ütegek és vadászrepülők 44 ellenséges gépet lőttek le. (MTI)

Mussolini műveit kitiltották az olasz iskolákból

Róma, aug. 21. (NST) Az olasz közoktatásügyi miniszter megtiltotta Mussolini műveinek felhasználását az olasz iskolákból.

Zendülés egy kaukázusi tartományban

Ankara, aug. 21. (Stefani). Ideérkezett értesülések szerint a Kaukázusban lévő Aszerbejdzsam szovjet köztársaságban a lakosság zendülése következtében elrendelték az osztromállapotot. (MTI)

Elhunyt német vezérezredes

Berlin, aug. 21. Jeschonnek vezérezredes, a légifegyvernem vezérkarának főnöke, augusztus hó 19-én súlyos betegség következtében meghalt.

RÖVID TÁVIRATOK

Genf, aug. 19. Londonból jelentik: A liverpooli dokkmunkások körében a sztrájk egyre nagyobb méreteket ölt. Mint a Daily Telegraph jelenti, már több ezer munkás hagyta abba a munkát. A munkásoknak nem sikerült a hatóságokkal meggyegyeznök.

Madrid, aug. 19. Mexikó jelentés szerint Cortiz Rubio volt mexikói elnök lát Mexikó állam kormányzójának Svájcban történt meggyilkolása miatt 14 évi börtönbüntetésre ítélték.

Róma, augusztus 19. A római rádió Szicília elvesztése után azonnal megkezdte külön üzeneteket. Minden este külön hírszolgálatot ad Szicília számára, melynek az a célja, hogy megszállt sziget és a anyaország között fenntartsa a kapcsolatot és az Olaszországba menekült szicíliaiak számára alkalmat nyújtson hogy ott maradt hozzátartozóikkal üzenetben álljanak.

Vitéz Szombathelyi vezérezredes beszéde az új hadnagyokhoz

„Nem akarunk semmit és senkit sem bántani, csak jussunkat akarjuk védelmezni”

Budapest, aug. 21. Szent István napján avatták fel az új hadnagyokat a Ludovika-akadémián, a Bolyai János műszaki akadémián és a kassai repülőakadémián.

A Ludovika Akadémián letelepült ünnepségen a Kormányzó Urat vitéz Szombathelyi Ferenc vezérezredes a vezérkarfőnöke képviselte. Beszédében buzdította a fiatal tisztet, álljanak helyt az ősi hagyományokhoz méltóan az ország jövőjéért fo-

lyó harcban. A történelmet meg lehet hamisítani, de az igazságot soha sem. Az igazság az, hogy itt a Kárpátok medencéjében ezt a földet ősünk fegyverrel és vérük hullatásával foglalták el és olyan hatalmas államot alkottak, hogy az Európában első helyen állt. Nekünk itt jogaink vannak. Nem akarunk semmit és senkit sem bántani csak a jussunkat akarjuk védelmezni.

Vitéz Farkas Ferenc altábornagy búcsúja a Ludovika Akadémiától

A Ludovika Akadémián a hadnagyavató beszédet, vitéz nemes kisbarnaki Farkas Ferenc altábornagy, az Akadémia parancsnoka mondta. Megindító szavakkal vett búcsút növendékeitől s hangoztatta, hogy a hazáért lelkesedő, minden áldozatra kész s a győzelemben rendületlenül bízó fiatal harcosokra van szüksége a nemzetnek. Lelkükre kötötte, hogy

katonáikban szeressék a nemes magyar nemzetet, a magyar népet, amelynek ősi életformája mindig a harc volt s a harc egyet jelent a magyar léttel. Beszédé végén megindult hangon búcsúzott az Akadémiától, amelynek vezetését ötévi munkája után másnak adja át és Istent áldását kérte a fiatal tisztek pályafutására.

Takarékoskodjunk a vízzel!

Napi tízezer köbméter víz sem elegendő mostanában Debrecen lakosságának

Több oldalról érkezett be szerkesztőségünkhöz az a panasz, — melyet különben mindenki tapasztalhatott is, — hogy a második és harmadik emeleten már nincs vizszolgáltatás. Különösen amiatt aggódnak sokan, hogy mi lenne itt, ha tűz támadna valahol? Tűzvesz fejlődne belőle igen könnyen és sok élet és mérhetetlen vagyon pusztulhatna el. Az emberek szidják a vízművet, miért nem ad elég vizet. Nincs igazak, mert a vízművek állandóan a gépek teljesítőképességének legteljesebb határáig szolgáltatják a vizet. A baj azonban ott van, hogy a túlzott igényekkel szemben a gépek képtelenek teljesíteni.

Debrecen lakosságának létszáma télen több, mint nyáron, amikor sokan szabadságra utaznak el a városból. Télen mégis bőségesen elég a víz. — Normális körülmények között a város lakosságának napi vízfogyasztása 7000 köbméter, ma pedig 11.000 köbmétert nyomnak be a városi csőhálózatot át, amely pedig csak 10.000 köbméterre lehetne „kötelezhető”. A városi vízművek tehát minden elismerésre méltó buzgalommal napi ezer köbméterrel több vizet adnak, mint amennyire gépek biztosítják a szolgálatot. De a vas és mangántalanító gépek is csak napi 10.000 köbméternyi vizet szűrnek át, tehát a víztisztító berendezés is „háborús pluszmunkát” ad.

Most már azután igazán a fogyasztó közönség van a sor-

Valóban saját jól felfogott érdekében mindenki a legnagyobb takarékoskossággal bánjék a vízzel, mert könnyen előállhat egy nap, amikor csepp vize sem lesz senkinek. Ha igazán megengedhetetlen, ha valaki egy pohár vizet meg akar inni, negyed-óránig folytatja a vizet, hogy jó hideg legyen. Pedig nem sokkal hidegebb egy perc vagy tízedik percen sem. Dinnyenütre ne használjanak ivóvizet. Beeszik a dinnyét a kagylóba és óraszámra folytatják a vizet rá. — Reggel vesznek egy kád vizet, mert „tarjalékolják”, aztán az egész mennyiséget leengedik a csatornába.

Gondolja meg mindenki, hogy a város, még ha lenne is rá pénz, nem tudna most új motort vásárolni, új csőhálózatbővítést végrehajtani, szivattyúkat beszerezni, hogy pár ezer köbméterrel több vizet szolgáltatasson, új kutat nem tud fúratni, mert nem kap hozzá csövet.

Itt valóban nincs más lehetőség, mint az, hogy minden ember becsületesen takarékoskodjék és ne csak hazafias kötelességének tartsa a vízpocsékolástól való tartózkodást, hanem saját önző, egyéni érdekében csak a szükséges mennyiséget fogyassza. Fűrdéshez, mosdás-hoz, iváshoz bőségesen elég a vízműtől termelő, de a pocskoláshoz nem elég!

Ugy halljuk, a légóltalmi parancsnokság óhajt hivataltól iton közbelesni és a túlzott vízfogyasztókat megbüntetik.

Hetenként egy szünnep lesz a kocsmákban is

Felhívás a korcsmárosokhoz
A Debreceni Korcsmárosok és Italmérők Ipartársulatának intézőbizottsága a hetenként egyszer tartandó szünnep bevezetését határozta el.

Az intéző bizottság f. hó 28-án, csütörtökön d. u. fél 5 órai kezdettel Timár u. 31. sz. alatt tagértekezletet tart, melynek egyik főbb pontja a szünnep megvalósítása lesz.

Felkérjük a korcsmárosokat és italmérőket, hogy ezen fontos értekezleten annál is inkább megjelenjen szíveskedjék, mert az értekezleten mindenki szabadon választhatja azt a napot, amelyiken üzletét zárva kívánja tartani. Előnköz.

Mi mindent kérnek, kívánnak, követelnek a felek a lakáshivatalban

Elelem és lakás. Ez a két tényező az emberi élet legfontosabb kellekai közé tartozik. — A legtöbb nyugtalanságot, elkeseredettséget, idegességet és izgalmat az váltja ki a lélekből, ha nincs megfelelő lakása. Azok az emberek, akik felkeresik a lakáshivatalt, természetesen tele vannak sürített nyugtalansággal, bajok emlékeivel, csak úgy sugárzik belőlük a vilamos feszültség. Egy pillanat elég, hogy kirobanások következzenek be. Még a legegyszerűbb ügyekben is. Ezért van olyan nagy jelentősége annak, hogy a lakáshivatal tisztviselői hogyan bántanak az amúgy is elég nagy bajban levő ügyfelekkel. Helyszíni közvetítés végett egy „nehéz” napot ott töltöttünk a lakáshivatalban.

Érdekes volt az ellentét az ajtón kívüli és a szobákban benti atmoszféra között. Kint csupa feszült fenyegetőzés, bent teljes nyugalom, sok megértés, szeretet, segíteni akarás, ha csak egy mód van rá: megoldás találas. Itt nem érezhető a Hamlet által említett „hivatalnokok packázása”, ellenkezőleg, itt a felek bántanak úgy néha a tisztviselőikkel, hogy ezt a modort, hangot kevés helyen tűrnék el. De a lakáshivatal tisztviselői magasabb rendű hivatásudattal azon a nézetten vannak, hogy hozzájuk csak olyan emberek mennek, akiknek már tőrhetetlen a helyzetük, tehát mindenáron „lesz ami lesz”, segítséget követelnek maguktól. Olyanok ezek a tisztviselők mint az orvosok. A jó orvos is elsősorban türelmesen meghallgatja a panaszt. Már ez a csöndes figyelem fél gyógyulás. Aztán belelélik magukat a rosszlakások felfogásába, körülményeibe és akarunk segíteni.

Nézzük sorba, ki mivel megy a lakáshivatalba, ahol dr. Borsay László helyettes hivatalvezető és Nagy Lajos tisztviselő fogadják a feleket. Rendszerint egyszerre keleten, mert sokan jönnek.

Az első látogató már robbantó hangulatban van. Gyorsan mondja el a tényállást.

— Itt egy cseréről van szó. Engem „nem” értesítettek! Beköltözhet valaki az én tudtom nélkül? Már tegnap beköltözött és olyan csete-patét csapott... (Mondja a lakáscímét.) Én magános özeveg vagyok... mit csináljak egy összerúgott emberrel? Beállított a házamba, hogy ő beköltözik, nekem „sem” mi közöm hozzá... Szivgőrcsöt kaptam, úgy kétségbe vagyok esve.

Dr. Borsay percekig szóhoz se jut. Vegre mint a meggyújtó injektor, hallatszanak a szavai: — A lakásrendeletük szerint, bérlők — a lakáshivatal engedélyével — lakásaikat cserélhetik. A cseréhez a háztulajdonos engedélye nem szükséges, de be kell hívjuk 8 órára, kivizsgáljuk az ügyet...

— Nagyon szíven köszönöm — hangzik a felszabadultság reménykedő valása.

Öreg néni ke. Bérlője van. Nem fizeti a lakbért.

Szíves szavakkal felvilágítják, forduljon a bírósághoz.

— Már voltam ott...

A lakáshivatal nem arra való, hogy „mindent” elintézzön?

Fiatalember lakást kér. Első kérdés:

— Harctéri szolgálata van?

— Itt hónap.

Kérvényt adtnak be vele. — Aki teljesítette kint kötelességét, azzal szemben itthon is teljesítik — ha csak emberileg lehetséges.

Dr. Borsayt a telefonhoz hívják. Pillanatok múlva jön vissza, azt is elintézte.

Fiatal házaspár lép be.

— Panaszom van — mondják egyszerre. — Albrétbe lakom egy szobát és azt most a lakáshivatal másnak kiutalta. (Fenygetés éri a hangjából, súlyos szemrehányás.) A főbérlő férjhez ment, szeretném megtartani a lakást.

— Ha a főbérlő elment a lakásból — hangzik a felvilágosítás —, akkor az albrétnek is el kell mennie. Kérvényezze a lakást és majd határozatot kapnak róla. Ki lesz a lakás. Aki

jelentkezik ott, kérjék, mutassa fel a határozatot.

— De a házigazdának kifogása van amiatt, mert gyermekem van.

— Ez nem lehet kifogás — nyugtatja meg dr. Borsay.

Gyári munkás jön másodmával.

— ONCSA lakást kaptam, szeretném ennek a fiatalembernek a volt lakásomat átadni.

— A lakást nem lehet csak úgy átadni — magyarázza neki Nagy Lajos.

— Ma délután négy órakor költözöm ki belőle.

Felvezik az adatokat, a többi a lakáshivatalra tartozik. Biztosan az kapja, aki legrégebben kér és legjobban lakásra szorult.

MÁV segédtiszt felesége. 1941-ben jöttek Debrecenbe. Ügyvédi felszólítást kapott, hogy 30 nap alatt hagyja el a lakást, mert különben kilakollatják. Fél a következményektől.

— Önöket, mint közalkalmazottakat — magyarázza Borsay dr. — nem lehet kimozdítani, ha a bért fizetik, nem veszekednek. Ha a háztulajdonos nem hagy be két Önöknek, keressenek valdelmet a bíróságnál. Meg fogjuk kapni. Nem adhatunk lakást olyanoknak, akiknek most is van lakásuk.

Háztulajdonos a következő panaszos. Nehezen alakul ki a sok szoból az igazi panasz. Szűkös körülmények között lakik a saját házában. Lakója ellen kér intézkedést, akinek a felesége a múlt héten teljesen elköltözött, csak egy sezlont hagyott ott. — Kérdi:

— Lehetséges-e, hogy egy személy egyszerre lakást tart egy szobán és egy szobán lakást tart egy szobán?

— Lehetséges — hangzik a felelet.

— De a múlt héten elkergette az asszonyt, aki nem régen ment hozzá. (Kíváncsi várakozás, ez az argumentum csak hat a lakáshivatalnál?) Nekem, a háztulajdonosnak négy családom van és egy szobás lakásban lakom, ez az ember meg egy szobás konyhás lakást tart egy szobán.

— A bérlő bent van a lakásban... Ma a háztulajdonosnak kevés joga van... — magyaráz nekik a törvényes rendelkezéseket.

Nem tud belenyugodni, újabb útkapitányt játszik ki. Hátha...

— Muszáj vagyok vele lakni?

Pedig tudom, hogy ő lopja a környéket... Anyira verte az asszonyt, hogy az elvitte mindent és otthagya az embert. — A rendőrséghez is hiába megyek, azt mondják, télem nem lopott.

Próbálják megnyugtani:

— Be kell bizonyítani, hogy önök lopott, különben nem szabad ilyet állítani.

Nagy csalódással távozik.

Csinos fiatal nő következik:

— Jöttem érdeklődni, van-e valamilyen lakás. Már régen beadtuk a kérvényt, két-három is.

— Sajnos, kérvények vannak, de lakások nincsenek — hangzik a meglehetősen váls.

— Másnak utalták ki — mondja egy kicsit más hangon, mert látja, hogy ebből már úgyse lesz lakás, legalább kénytelen a szíve terhén.

Felvilágosítják, hogy az ürülő lakások bejelentése nem az igénylés, hanem a háztulajdonos kötelessége.

— Annak adják a lakást, aki a legjobban rá van szorulva.

Ez telitalálat volt.

— Kell annál jobban rászorulva lenni, mint aki bútorozott szobában lakik és hosszú frontszolgálata van? — Negy évig vártunk egymásra, míg megesküdtünk. Jelenleg is katona a a férjem... Ha még egy üres lakást találok, beköltözöm, nem bírom akármilyen szűk lakást, az utolsó szavakat szinte kiáltva, miközben köszönés nélkül elmegy.

Vasúti munkás panasolja:

— Házmesterséget vállaltunk, de most nem tudjuk ellátni, mert nekem szolgálatom van, feleségem gyerekegyet fekszik, most fog hazakerülni.



Este

a nap kassza és kellemes befejezése:



A háztulajdonos ki akar lakolni a házmesterlakásból, mert nem látjuk el kötelességünket.

— Igyekszünk gondoskodni magunkról — mondja meleg hangon dr. Borsay.

Ismét ravasz ügy jön. A lakó panaszkodik:

— A háztulajdonos építési engedélyt kért a falakat akarja felemeltetni, csak azért, hogy hogy bentünk a lakásból kitegyen.

— Az építési engedély kiadása — nyugtatja meg dr. Borsay — nem érinti a bérlői viszonyt. Ne engedje meg a bontást. Ha engedély nélkül megkezdnek, ezzel magánlakásértéket követnek el, ami szigorú büntetést von magára.

A derék cipésmester megnyugodva távozik.

Két asszony jön, egyiknek karján kisdéd.

— A bíróságtól küldtek ide bennünket. Van üres lakás de nem akarják kiadni, mert három gyermekem van.

— Adott be kérvényt?

— Még nem...

Beadták velem a kérvényt és megnyugtatták, hogy kintadják a többgyermekes anya részére a lakást.

Igy megy sorba, óráról-órára, napról napra. Izgatott emberek jönnek, s úgy rakják le a lakáshivatalban súlyos terheit, mintha ez nem is a lakáshivatal lenne, hanem „bajgyűjtő hely”. A délelőtt gyorsan telik el s az idők múlásával nő a bannalunk, milyen példátlan óriási tömre, sok sok emberszeretettel van szükségük. Aterzik annak a szolgálatnak értékét és fontosságát, ha segíteni nem tudnak is mindenkin, de legalább az együttérzésüket, sajnálkozásukat rokonszenvük kifejezésére adják. Reményt adnak, ha már lakást nem adhatnak. És a bajban levő embernek a remény a hit nagyon sokat jelent. Erőt, kitartást lehetőséget...

Rombadólt Kossuth Lajos torinói temploma

A legutóbbi bombázások alkalmával Torinóban rombadólt az egyik valdens-református templom is, melybe Kossuth Lajos száműzése idején rendszeresen járt s ahonnan utolsó útjára is elkísérték. S elhagyott az a biblia és énekeskönyv is, melyet Kossuth használt az istentiszteleteken.

Perzsaszőnyeg

művészi javítást vállalja — Perzsaszőnyegeket a legmagasabb áron vesz

MARKARIAN SZIRAGAN

DEBRECEN, A. to utca 10. sz.

Egyedülálló

szidó vagy keresztény nőt, kóser háztartásban járatott, kinnlakót keresünk, ki kettőnk közül háztartásunkat a lakásunkban főzött tiszta, pedáns kosztal önállóan ellátja, kétszobás lakásunkat takarítja és vezeti. Az ellátásért és ezen munkáért egyelőre havonta 500 pengőt fizetünk. Tejet, tisztelőanyagot mi adunk. Írásbeli ajánlatot „Önálló becsületes” jellegre s lapkiadójába kérünk.

Berlini levél Hamburgról

Berlin, augusztus hó. Hamburg ez az ősi Hanza-város az Elbe torkolatánál, történelmének legsúlyosabb megpróbáltatását állotta ki négy gyászterhes napon, amikor az angol-amerikai légihaderő összpontosított, tervszerű támadásának célpontja volt.

A Wilhelmstrasse szövegíróje egy alkalommal idézte a Reuter-iroda jelentését, amely beismerte, hogy a hamburgi támadások a lakosság megsemmisítését célozzák. *A világtörténelemben először pusztítanak el egy várost a levegőből.*

A német propagandaminisztérium lehetővé tette, hogy egy héttel a támadások után egy szemtanú szájából részleteket hallhassunk Hamburg nehéz napjainak eseményeiről.

Okrass, a *Hamburger Tageblatt* főszerkesztője áll előtűnk. Végig élte a négy nap minden borzalmát, de nemcsak passzív alanyként, hanem a légioltalom mentőmunkájának igen aktív tagjaként. Mint hallottuk, a támadások alatt tanúsított különleges bátor magatartásáért a II. osztályú vaskeresztet tüntették ki. Adjuk át a szót neki.

— A város külső képe a négy napos szörnyű támadás ellenére sem változott sokat. A város legnevezetesebb épületei ma is állanak. Epen áll a *„Michels”*, amint a hamburgiak nevezik a Mihály-templom tornyát. A *„Michels”* az első, ami a tenger felől, akár az Elbán felfelé haladva közelíti meg a várost s szimbolumnak lehet tekinteni a tényt, hogy ez a nevezetes templomtorony sértetlenül áll: Épp ily sértetlenül, rendíthetetlenül áll a hamburgi lélek is, sokszáz ezer ember lelke, akiket nem tudott a bombák megingatni az átélte borzalomtenger.

— *Mert ezek az emberek dtétek a legrettentőbbet, amit csak ember dtélhet. Mint katona, két hadjáratot harcoltam végig, ott voltam Dünkirchennél, sok borzalmas dolgot láttam, de mindez semmi Hamburghoz képest.*

— Az északnémet ember s így a hamburgi is, nem ismerte ezt a szót: gyűlölni. Talán a tenger az oka: az északnémet hajós a tenger hátán bejárta a világot, megismerte a népeket, nemzeteket s elismerte erejüket és elnézte hibáikat. A hamburgiak még a háború elején is úgy beszéltek az angolokról, hogy: Hja, igen a derék, öreg Tommy-k, a mi egykori matrózkománk...

— De nyolc napja egy olyan végtelen gyűlölethullám vonult végig Hamburg népén, amilyen még soha sem volt ennek a városnak a falai között. Egyetlen egy gondolat él ma minden hamburgi agyában, egyetlen egy érzés van ma minden hamburgi szívében s ez a bosszú gondolat és érzése: *Mindezt vissza-fizetünk még!*

A hamburgi szerkesztő hangja is feljebb-feljebbemelkedett... *Egy vasárnapra virradó éjszaka támadtak az angolok először. Véletlenül éppen a városon kívül voltam s csak a támadás végén tértem vissza a városba. Valóságos pokol volt a sűrűn lakott munkásnegyedekben, elviselhetetlen hőséget okozott a sok lángban álló háztömb. Az angolok tervszerűen dolgoztak. A legnépesebb városnegyedek voltak a célpontjuk. A munkások, közép- és felsőosztálybeliek által lakott hatalmas bérkasztrnyokra hulltak alá a fessfordombok, a gyújtóbombák a robbanóbombák és a légi aknák. A hamburgi tüzoltóság — amely mindig kiváló névnek örvendett — megkísérelte felvenni a küzdelmet a tüzzel, amely pedig a város számtalan helyén ütötte fel a fejét a forró nyári éjszakában. S az angol gé-*

pek erre a tüzoltóságra géppuskával és kisműködő ágyúkkal tüzeltek...

— Nemcsak a tüzoltóság, hanem a polgári lakosság is, az első pillanattól kezdve a helyén volt és azonnal megkezdte a károkat elhárítását az emberélet és a vagyon mentésére. *A polgári lakosság soraiban a külföldiek is — Hamburgban mindig igen sok idegen élt s él ma is — legnagyobb készséggel, a német lakossággal vállalva dolgoztak a mentési munkában.*

— De a legszebb, leghősibb példákat a német ifjúság mutatta. A Hitler Jugend ifjai és leányai sokszor saját életük kockáztatásával mentették, ami menthető volt. A számtalan, legendába illő hőstet közül csak annak a 16 éves Hitler-ifjúnak tettét emitem meg, aki miután a támadáskor anyját és apját elvesztette, egy évi gyermekotthonból negyven kislányt hozott ki. A mentés közben maga is súlyos égési sebeket szenvedett s a kórházban meghalt. De még megérte azt, hogy a vaskeresztet átadták neki hőstete jutalmául. Számtalan ilyen hőstet lehetne felsorolni, amit a Hitler Jugend ifjai és leányai vittek végbe. A jutalmat: a vaskeresztet és a háborús emlékérmeket már meg is kapták a birodalmi ifjúsági vezető kezéből.

— A sokat szenvedett Hamburg fölül az egész birodalom együttérzéssel fordult. Csak egyik példát: a sok kenyeret, ami a közeli és távolabbi vidékekről érkezett nem tudtuk elfogadni, legnagyobb részüket vissza kellett küldenünk. Más: életemben annyi vajam nem láttam, mint amennyi Hamburg számára érkezett, valóságos vaj-himalája emelkedett a város piacán. Hamburg úszott a vajban... De minden cikkből bőséggel érkezett az inséget látott városba.

— Az élet egyébként újból megindult: az utcai közlekedés szinte zavartalan. A gyárakban folyik a munka, a munkások a gyárban étkeznek és alsznak, mert a házuk lakásuk oda van. De reményük, munkakedvük, amelyet a bosszúvágy csak fűt, egyáltalán nincs oda. A színházak a közeledő idénykezdetkor megnyitják kapuit, az újságok az első támadás reggelét kivéve mindig megjelentek. Hamburgot nem tudták elpusztítani...

Egy kérdésre válaszolva elmondja még Okrass főszerkesztő, hogy a nappali támadás, amelyet az amerikaiak intéztek a város ellen, korántsem volt oly heves, mint az angolok északi támadásai. *Az amerikaiak nem használtak fessfordombokat, ez az angol támadások félelmet és szörnyű hatású eszköze.*

Vége a szemtanú elbeszéléseknek. Valamennyien, akik hallottuk, hatás alá vagyunk. Valóképp van a hamburgi támadásokról, amelyek asszony- és gyermekáldozatairól is láttuk már a borzalmas első fényképeket. Az emberpusztítás szörnyű gépezete négy napig Hamburg fölött csaltogtatta kerekét... S az ember kibírta, kiállta a szenvedést és a borzalmakat.

Pálffy József Levente.

Leventék figyelem!

Felhívom a szülőket, munkaadókat, szállásadókat, hogy a leventefoglalkozás szeptember hó 1-én megkezdődik. A leventék a mult kikapcsolásán kívül ezen a napon, azon a helyen és időben, ahol eddig jártak foglalkozásra, leventefoglalkozással kötelesek megjelenni. Városi leventeparancsnokság.

Nyolcvannégy sokgyermekes anyát tüntettek ki Debrecenben

Uray Sándor: Nagy gondolatok, nagy cselekedetei és nagy szenvedései tették Horthy Miklóst nagy emberré

Bensőségteljes ünnepély keretében nyújtották át a sokgyermekes anyák megbecsülésének látható jelét: kitüntetés és pénzjutalmat a városháza dísztermében pénteken délután. Az ünnepélyen megjelent Uray Sándor, vitéz Nábrácsky Boldné a MANSZ képviselőjében. Uray Sándor lelképásztor, dr. Vadszay Sándor szoc. ú. vezetője, De-sed Emil, 84 anyja és számos hozzátartozójuk, gyermekük, rokonuk, úgyhogy a díszterem egészen megtelt.

Uray Sándor lelképásztor Intézet emelkedettszelleme beszédet a derék magyar anyákhoz, akik nem ismerik az egykét, csak a nemzet jövője iránti kötelesség teljesítését: mindenre való tekintet nélkül. És a magyar nemzet nem feledkezik el róluk. Bár a legnagyobb erőfeszítések korát éli, amit csak tud, juttat a sokgyermekes családoknak, hogy megelhetősítik könnyítse. Mindenki tisztában van vele, hogy a 100—150 pengő, vagy az 500—2000 pengős évi juttatás csépp a tengerben, de legátább érzik, hogy törődnek velük, sorsukat az illetékesek szívükön viselik.

Uray Sándor beszédében méltatta a nap jelentőségét.

— Az első magyar király ünnepén ünnepeljük az édesanyákat — mondta többek között, — mert Istvánnak volt a nagy gondolata az, hogy a magyarságot itt meglepte és a letelepülések a középpontjában a családok állottak. Ő szerette és oltalmazta a magyar családokat és így egészen bizonyos, hogy tiszteltében tartotta a magyar édesanyákat is. István királynak ez a szép gondolata az ő irásából kimutatható, azonban ez már a rég elfelejtett világban elmerült.

— De van most nekünk egy legelső magyar Emberünk, aki ezt a szentistváni gondolatot magáévá tette és azt akarta, hogy az édesanyákat István király napján ünnepeljük. István király szellemében és a sokgyermekes magyar anyákat megjutalmazzuk és kitüntessük.

— Ez történi itt most meg. És ha figyeltünk az előbb első István királyra, most figyeljünk Horthy Miklósról. Nagy ember ő, mert nagy gondolatok, nagy cselekedetei és nagy szenvedései vannak. Egyik sem elég önmagában. A háromnak kell összefonódnia, mint a régi tisztes magyar asszony három hajfonatának. A nagy gondolatot kell, hogy cselekedet kövesse, mert a nagy gondolat önmagában nem sokat és viszont szenvedni is kell tudni azért, hogy valaki a nagy gondolatokat valóra válthassa.

— Isten adott Horthy Miklósnak nagy gondolatokat, nagy cselekedeteket és nagy szenvedéseket is. Négy gyermeke közül hármát elvesztett, köztük a kormányzóhelyettesünket is.

— A magyar édesanyáknak legyenek szép gondolataik, amelyeket megtanulnak István királytól, legyenek hűségesek a cselekedeteikben, de ha szenvednek, ha le kell mondaniuk gyermekeikért, ezt az áldozatot is hozták meg hűségességgel és olyan legyen ez az áldozat, mintha az Isten oltárára, a magyar oltárra helyezték volna el a szebb magyar földet.

Azzal a jókívánsággal fejezte be Uray Sándor könyveket falkasztó szép szavait, hogy gyermekeik szebb és boldogabb nagy Magyarországhoz élhessenek.

A nagy tetézéssel fogadott beszéd után kiosztották a magyar anyák díszérmét, melyet nemzeti színű szalagon Uray Sándornak helyeztek el a derék anyák nyakába, köztük úgyis ott van mind-

egyiket személyesen ismerte és néhány szerető, meleg, szíves szót váltott velük.

150 pengős jutalomban részesültek a következők: Bíró Mihályné 12 gyermekes anyja, Kiss Józsefné 10 gyermekes. A következő 9 gyermekes anyák szintén 150 pengős jutalmat is kaptak: Antal Józsefné, Földi Jánosné, Nagy Antalné, Nagy Istvánné, Vilmányi Mártonné, Csepentő Istvánné, Dancsó Imréné, Papp Istvánné, Kerek Józsefné.

Kitüntetésben és 400 P jutalomban részesültek a következő 8 gyermekes anyák: Horváth Gáspárné, Koroknai Imréné, Lócs Istvánné, Csirják Nagy Istvánné, Pivó Zoltánné, Róth Sándorné, Sas Sándorné, Gaál Istvánné, Layter Fülöpné, Szuffos Istvánné, Szabó Jánosné, Kovács Jánosné, Fekete Jánosné, Szép Józsefné.

Az alább felsorolt anyák az év folyamán 500 pengős felüli jutalmakban részesültek már. Így a belügyminiszeri szabályzat szerint 6k most pénzjutalmat nem kaphattak.

Küldöttségek hősi halált halt Kormányzóhelyettesünk sírjánál

Vitéz nagybányai Horthy István kormányzóhelyettes hősi halálának első évfordulója alkalmából küldöttségek jelentek meg Kenderesen a ősi családi sírboltban.

A kormány nevében Kállay miniszterelnök, Keresztes-Fischer Ferenc belügyminiszter és vitéz Csataj Lajos honvédelmi miniszter helyezték el baberkoszorút a sír helyére.

DEBRECZEN 1943 VIII 22

Tóth Mihályné 12 gyermekes, Dobi Balintné és Varga Gáborné 10 gyermekesek, Ecsedy Kalmárné, Hatala Mihályné és Kiss Gáborné 9-9 gyermekesek.

8 gyermekes anyák: Deák Mihályné, Debreceni Jánosné, Hadházi Istvánné, Kaszás Jánosné, Molnár Sándorné, Nánási Iréné, Oláh Jánosné, Szentesi Sándorné, Plebán Györgyné, Szunyogh Lászlóné, Varga Józsefné, Wágner Adamné, Vértési Sándorné, Sinka Andrásné.

7 gyermekes anyák: Bakónyi Andrásné, Bujdosó Istvánné, Cifra Mihályné, Fekete Pálné, Gall Sándorné, Gál Józsefné, Gyöngyösi Sándorné, Hajzer Józsefné, Vitéz Horváth Gáborné, Incédi Istvánné, Jocsák Józsefné, József Gáborné, Kadas Sándorné, Kállai Jánosné, Kiss Jánosné, Kovács Istvánné, Kozma Istvánné, Köteles Györgyné, Miklárdi Ferencné, Nagy Lajosné, Németi Gáborné, Papp Albertné, Perényi Pálné, Pincés Andrásné, özv. Rác Sándorné, Rékási Istvánné, Sipos Jánosné, Sülvölts Istvánné, Szabó Andrásné, Szabó Ferencné, Szabó Gáborné, Szabó Imréné, Szabó Jánosné, Szabó Józsefné, Szalai Imréné, Szarvas Mihályné, Sziráki Jánosné

A hercegprímás rádiószózata Szent István napján

Szerdi Jusztinián püspök, hercegprímás Szent István-napján elhangzott rádiószózatában többek között azt fejtegette, hogy Magyarország akkor ünnepli helyesen Szent Istvánt, ha soha el nem múlt halálával megköszöni neki azokat a nélkülözhetetlen anyagi javakat, amelyeket a tőle nyert keresztény és latin kultúra jelent és azokat a lelki javakat, amelyeket a keresztény vallás felvételével a hűség Magyarországra szüntelen kiírást írt a földön, valamint a tőle nyert anyagi, szellemi és lelki javak nyomán kiterjeszkedő és már közel ezer esztendőn át fennmaradt élet.

De az ünnepléshez nem elegendő a pusztá köszönet, hanem szükséges az ő magasatos példájának követése is. Ha tehát fenn akarjuk tartani és a késő unokáinknak is tovább akarjuk adni a nemzet életét, akkor meg kell becsülnünk a szent királytól nyert anyagi javakat, meg kell óvnunk Szent István birodalmának minden talpalatnyi földjét, elő kell mozdítanunk annak okoszd művelését, tisztes ipart és kereskedelmét. Meg kell becsülnünk a szent királytól ránk hagyott szellemi javakat is, művelnünk kell a tudományokat, fejlesztelnünk keresztény jószággal a művészet minden ágát, ragaszkodnunk kell törvényhozásunkban, közigazgatásunkban, igazságszolgáltatásunkban a mindig változat-

A felsőház nevében Perényi Zsigmond báró alelnök, a képviselőház nevében Krudy Ferenc alelnök, a honvédség nevében Szombathelyi Ferenc vezérkari főnök, a MÉP nevében vitéz Lukács Béla elnök helyezte el koszorúját vitéz Horthy István sírmelegére. Sok küldöttség és számos kisember is elzarándokolt a hősihalott sírmelegéhez.

Tömör Gyu'a törvényszéki irodaigazgató a Kormányzó Ur Sigmund Laudissal tüntette ki

A Kormányzó Úr Ötömföltősége Tömör Gyu'a debreceni kir. törvényszéki irodaigazgatót a szovjet elleni hadműveletek alkalmával teljesített kitűnő szolgálatairól dícsős elismerésben részesítette a Sigmund Laudissal tüntette ki a Magyar Koronás Bronzérmek hadi szalagon való viselési jogával. A szép kitüntetés, melyet Tömör Gyu'a törvényszéki irodaigazgató 1942 folyamán a keleti hadszíntéren az ellenség elleni hadműveletek során végrehajtott szolgálatairól kapott, a honvédelmi miniszter aláírásával ellátott elismerő okirat kíséretében már meg is érkezett Debrecenbe.

Apolló filmszínház

Előadások ma: fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9. MURÁTI - ILI, ILOS-VAY KATALIN és D. LENYVEL LÁSZLÓ felejthetetlen drámai alakítások: a

„Kölcsön adott élet”

A hazai filmgyártás legművészeiből alkotása.

Meteor Mozgó műsora

Vasárnap: délelőtt 11, délután fél 3, fél 5, fél 7, fél 9 órakor utoljára

Maláji kalózkod

CAMILLO PILOTTO igazlmas, kalandos filmje. Hétfőn, kedden és zűne. Szerdától: VARJU A TORONYORAN.

VIGSZINHÁZ MOZGÓ

A LEGVIDÁMBB ÚJ MAGYAR FILM!

Ragaszkodom a szecselemhez

BÓKAY REMEK VIGJÁTEKA!

Pösz: FÉNYES ALICE, AJTAY, HIDVEGHY VALI, V. BENKŐ
Előadások: ma fél 3, fél 5, fél 7, fél 9 órakor, holnap fél 5, fél 7, fél 9 órakor.

Hungária Filmszínház

Vasárnap először és hétfőn az új szoros robbanóerős katonai vigjátéka:

Anyamasszony katonája

Főszereplők: Bittany László, Petőczy Irén, Vassary Piri, Maly Gede, Bittany Tiudar.
Előadások: vasárnap fél 3, fél 5, fél 7 és fél 9 órakor; hétfőn fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.

A Kormányzó Úr vitéz Jány vezérezredesi saját kérelmére felmentette a 2. honvédsereg parancsnoki állása alól

A Honvédségi Közlöny legújabb száma a következő legfelsőbb kéziratot közli:

Kedves vitéz Jány vezérezredesi!

Közel 40 évi szolgálati idejére hivatkozással előterjesztett kérelmének szíves sajnálkozással helyt adok és önt a m. kir. 2. honvédsereg parancsnoki állása alól felmentem.

Felmentése alkalmával különös megelégedéssel és elismeréssel gondolok azokra a kimagasló és eredményteljes szolgálataira, amelyeket Ön csaknem négy évtizedes szolgálati

ideje alatt úgy a mult háborúban, mint békében, különböző beosztásokban, de különösképpen a most folyó háborúban, mint hadseregparancsnok rendkívül nehéz viszonyok között a haza és a honvédség érdekében teljesített. Kimagaslóan eredményes és rendkívül értékes teljesítményeiért Önnek újlagos különös dicséret elismerésemet fejezem ki.

Kelt Gödöllőn, 1943. évi aug. hó 5 napján.

Horthy s. k.
Csatay s. k.

A Kormányzó Urat a miniszterelnök képviselte a Szent Jobb körmenetben

Az ország vidékei nagy tömegekkel képviseltették magukat az ország legnagyobb nemzeti ünnepén, Szent István napján a körmenetben, melyet a királyi várban tartottak meg és Serédi Jusztinián hercegprímás vezette. A Kormányzó Urat Kállay Miklós miniszterelnök képviselte.

A körmenetben József főherceg, a kormány tagjai és Magyarország katonái és polgári méltóságai.

A koronázó főtemplomban tartott misén a diplomata is részt vett. Schrotty Pál ferences tartományi főnök mondott szentbeszédet.

Külföldi államiok távirata a kormányzóhoz

Tokió, augusztus 21. A Tenno vitéz nagybányai Horthy Miklósnak küldött táviratában fejezte ki szerencsekívánatait a magyar nemzeti ünnep alkalmából.

Berlin, augusztus 21. A Führer a magyar nemzeti ünnep alkalmából szívélyes hangú táviratban fejezte ki szerencsekívánatait Magyarország Kormányzójának.

Szofia, augusztus 21. Boris király Szent István-napi alkalmából táviratban szerencsekívánatait fejezte ki Horthy Miklós kormányzóknak.

Alkalmazottjai mentése közben meghalt dr. Biró János

Dr. Biró János, Biró Pálnak, a Rimamurányi volt elnökgazdálkodásának fia halálát szerencsétlenség áldozata lett.

A szászhalombattai kastélyban levő kútha benzínmotort szereltek fel, mely elromlott.

Egymásután hárman szálltak alá, a gépész, a bognármester és még egy alkalmazott, de

egyik sem került elő. Erre maga, dr. Biró János ment le, de ő sem került elő.

Ekkor már látták, hogy baj van, tűzoltókat hívtak akik gázalareccal mentek le a kútha és mind a négy embert holtan húzták ki. Gázmérgezés ölte meg őket. A vizsgálatot megindították.

Ünnepélyes táborúzzel búcsúztak az ifjúvezetők

Tegnap este tartotta a X. számú ifjúvezetőképző tábor ünnepélyes zárótáborúzzát, melyen szép számú érdeklődő közönség gyűlt egybe. Az „Este van már, késő este” c. ének vezette be az ünnepélyes megnyitást, s előnek Varga Miklós lépett a tűz elé, hogy elmondja búcsúbeszédét.

Véget ért a tábor s nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk, jól tanultunk és férfias munkát végeztünk! Ezt a céltudatos, komoly munkát pedig szeretett parancsnokaink vették lelkünkbe s nekik köszönhetjük elsősorban az itt tanultakat. Külön köszönet jár ezért Tószér László táborparancsnoknak és Kökény Gábor tanulmányvezetőnek, akik fáradságos munka megérdemelt gyümölcseként sikerrel oktattak bennünket. Kérjük a jó Isten áldását további munkásságukra — fejezte be beszédét Varga Miklós.

Ezután kezdetét vette a szórakoztató számok sorozata s a közönség felcsattanó tapsvihara jelezte a táborúzz nagy sikerét. A sikerből a táborúzz rendezője, Kökény Gábor tanulmányvezető és az egyes számok szereplői vettek ki részüket. Így a Jumbó ele-

fánt a mőkából Kovács László, Szilágyi Imre, Szánthó Vince, a Sarkkutatóból Pótló Lajos és Csizs János, Tiszai József a szőlőjárából, egy tréfiás színjátékból Szilágyi Imre, Biró András, Nagy József, Rót Tibor és Oláh István, Kovács László és Szánthó Vince kettőse szerepelt is jól mulattott a közönség. Az énekesek tagjai Szilágyi Imre, Dibózi József, Kovács László, Nagy József, Aranyosi Tibor, Joo István pedig tudásuk legjavával szintén csak sikert értek el. A korútt Nagy Sándor vezényelte nagy szak-tudással, míg az ifjúvezetők által előadott énekszámokat Nagy Lajos karmestori ráteremtett egy kiválóan vezényelte. A jól sikerült táborúzzon szerepeltek még: G. Kiss László, Salamon Imre, C. Tóth György, Tóth Béla, Farkas József, Mátyás Ferenc, Molnár György és Kiss János.

Az ötletes konferálás Oláh István nevéhez fűződik akinek minden egyes bemonadást szellemesen fűszerezte tréfák kísérték. A táborúzz mintaszereplő rendezője Tószér László táborparancsnok és Kökény Gábor példabeszéd munkásságát dicséri.

istentisztelet lesz, amelyre szintén nagyon sokan kiutaznak Debrecenből is. Ezt Kovács Olga tartja, utána Kiss B. Julia vezetésével fogadalomtétel lesz, majd délután öt órakor az Egyesült Női Tábor kolozsvári megbízottja tart előadást „A keresztény nő” címmel.

A konferencia résztvevői vacsora után visszatérnek Debrecenbe az epreskerti állomásra.

— Gonzales, az argentin köztársaság korábbi helyettes államelnöke belép a ferenciek rendjébe. Gonzales annakidején lemondott nyugdíjáról és visszavonult életet élt.

Galgóczy

Írta: HARSÁNYI ZSOLT

A mult idők magyarjairól beszélgetve, a régi világból való urak felemlítették a Galgóczy nevet. Volt köztük, aki még jól ismerte. Nem sok ideje, hogy meghalt.

Hogy katona volt a talpán, az pályafutásából is meglátszik. Erdélyi születésű fiú volt s a gráci hadapródiskolából a Bach-korszak idején került az armádiába. De magyar fiú léte mégis felvitte az egyik legmagasabb katonai pozícióig s amellett a titkos tanácsosságig.

Azt mesélik Galgóczy Antalról, akik ismerték, hogy nem szerette a sok szót, sem beszédben, sem írásban. Katonféle embernél így is van ez rendjén. Előszóban elég a vezényszó neki magának, a többi katona pedig engedelmeskedjék és ne beszéljen. Ami az írást illeti, az megéppenséggel nem katonának való mesterség. Ha csak még külön nem született írónak is, mint Cézár.

Galgóczy nem befűvetőnek született, hanem katonának. — Körülbelül negyven esztendeje annak, hogy a király kinevezte a galíciai hadtest parancsnokának. Mikor új beosztását elfoglalta, természetesen szemlét tartott erdélyi felett. Rekkendő hőseghen kocsizott Przemysl környékén egyik „Werk” megtekintése után a másikhoz. A kocsis szörnyű porfelhőt vert fel, s egyszer csak elhalad egy fiatal tiszt mellett, aki gyalogszerrel bandukol az égető kánikulában.

Galgóczy lepillantott a tisztre és megsajnálta szegényt. Megállította a kocsit.

— Felszállni — kiáltott rá kurtán.

Az ifjú tisztcseske boldogan felszállt. Zavart hebegéssel mondott köszönetet a kegyelmes úrnak a nagy tisztességért és gondoltan, hogy ilyenkor szórakoztatni illik ekkora nagyurat, elkezdte neki Przemysl, meg az időjárást, meg a szolgálattal, meg a helyi viszonyokat magyarágatni. Illetve csak akarta volna, mert Galgóczy egyetlen mondatra sem felelt neki, csak nézett zordonan maga elé, az ötödik mondatnál pedig megkopogtatta a kocsis hátát: A kocsis megállt. Galgóczy rákiáltott a tisztre: — Leszállni!

A tiszt ijedten szállt le és értelmetlenül arccal bámult a tova-zörgő kocsit után, amelyben a beszédet nem kedvelő Galgóczy tünt el a porfelhő közepette.

De mondom, nemcsak éle-szóban idegenkedett ő a sok beszédből, hanem írásban egyenesen irtózkodt tőle.

Hatvennyolcban Boszniába küldte a császár. Hadtestparancsnok lett ott és politikai minőségben is parancsnok. Kutya-keményen fogta a dolgokat odalent, de azért emberséges is tudott lenni.

Egy szokottnál is forróbb nyáron elrendelte például, hogy a tisztek a városban és szolgálattól kívül is viselhetik a kukoricavészonzó készült fehér zubonyt. Áldották is érte a nevét a Karsztos sziklák fehér hőségében kinlódo tisztek.

Egy főhadnagy szabadságot kapott és elment Galiciába, a rokonaihoz. Megérkezvén, természetesen első dolga volt jelentkezni a tőrtarancsnokságon. Ott egy mord ezredes talált, aki rémitő patáliát csapott, amiért a főhadnagy kukoricazubbonyban merészelt jelentkezni előtte. — Alázattal bocsánatot kének — védekezett a főhadnagy — nekünk ezt odalenn Galgóczy őccellenciájára megengedte.

— Merészeli ezt komolyan állítani?

— Állítom, ezredes úr.

— Rendben van. — En ebben az ügyben hivatalosan kérdést fogok intézni őccellenciájához.

Ha igaz, amit maga mond, akkor nem történt semmi. De ha félre akart engem vezetni, akkor jaj magának! Abtreten!

A főhadnagy eltávozott, az ezredes pedig nyomban ékes németsggel terjedelmes jelentést küldött Szerajevóba Galgóczyhoz, részletesen leírva az esetet és megkérdezővén a hadtestparancsnokot, vajjon megfelel-e az igazságnak, hogy engedelmet adott arra, miszerint satóbbi, satóbbi.

Az átirat tíz nap mulva viszerkezett Válasz gyanánt rá volt írva a hátrára ez a két szó:

„Ja! Galgóczy.”

A főhadnagynak tehát nem lett semmi baja. Szabadságának leteltével visszautazott Szerajevóba. Már várta a parancs, hogy jelentkezék a hadtestparancsnoknál.

Jelentkezett. Galgóczy haragosan mordult rá:

A MANSZ nagerdei gyermeknyaralótása szép ünnepélyei fejeződött be

Szent István-napján szép ünnepélyvel fejeződött be a MANSZ gyermeknyaralótási akciója. Ott voltak Uray Sándor és felesége, vitéz Nábráczky Béla és felesége, vitéz Nábráczky Béla és felesége, vitéz Honnel Oszkárné, dr. Szabó Imre, dr. Legeza Irénusz, Sass Béla, dr. Szabó Mihály, vitéz Szegedy Gyuláné, vitéz Horváth Imréné, Acház Imréné, Széle Paula, öz. Dobrozezi Lajosné, Adamosk Sándorné, Szegedy Gyuláné, Bogdándy Imréné, Egyed Jánosné, öz. Pethő Jánosné, Rác Olga, Musza Ferencné, dr. Vadász Sándor, Deseó Emi, ifj. Nagyváky Antal.

A gyermekek a közönséggel a Himnusz énekelték el, majd Uray Sándor lelkijátszór, MANSZ igazgató mondott nagyon szép beszédet. Értékes gondolatokban emlékezett meg Szent István királyról, a legelső magyar emberről: Horthy Miklósról, a hősi halált halt Kormányzóhelyettes Uról. Háláját fejezte ki dr. Kölcsey Sándornak, Szilassy László főispán, Szilassy Ida vitéz Nábráczky Béla, Honnel Oszkárné, dr. Szabó Imre, dr. Legeza Irénusz, öz. Szabó Imréné nyaralótásvezető, Molnár Teréz, Nagy János, Schramm Éva felügyelőnköről, mint akik lelket voltak a nyaralótásnak.

A nagy tetszéssel fogadott beszéd után a gyermekek mutatták be élvezetes és változatos műsor keretében mindent tanultak a pár hét alatt. Bernáth Gyula, Sipos Sándor, Varga Dolya, Tóth Irén, Simon Éva Szent István királyról és Horthy Istvánról szavaltak verseket. A gyermekek szép

DEBRECZEN OLDAL 1943 VIII 22

TANULJON KÖNYVELNI!

Könyvelésbe, levelezésbe, bér-elszámolásba, OTI, szakmai családi pénztár, adóügyek elintézésébe 3 hónap alatt bevezetem. Regie kalkulációkat, cégek könyvvezetését, új vállalatoknál Irodák megszervezését, könyvek felfektetését vállalom. Cím a kiadóban.

— Hallja! Hogy egy tőrtarancsnoknál kukoricazubbonyban jelentkezett, azért nem haragszom. De hogy éneken anynyi írásbeli munkát okozott, azt én magának sohasem fogom megbocsátani!...

karneket adtak elő, a nagyobb es-nyok bájos táncal, a fiúk ügyes tornamutatványokkal szórakoztatták a közönséget. Gyöngyös Józsa és Varga Irén páros jeleneteket szereztek örömet. Az ünnepély végén Szaldobágyi Józsa, aki hat éven keresztül élvezte már a nyaralás áldásos hatását, köszönetet mondott dr. Kölcsey Sándorné MANSZ elnöknek és mindazoknak a kegyes adakozóknak, akik a nyaralótást lehetővé tették. Különösen megemlékezett a szegényekről, akiket a nyaralótás megemlékezései, akiket második édesanyjának tekint minden MANSZ gyermek, megköszönte a felügyelőnek, hogy mindig csak jóra és nemesre tanították őket. Meghalt volt amikor bucsúzott gyermekétől, mert ő most már „kilep az életbe és életpályát választ”. Igéri és fogadja, hogy hasznos tagja lesz a társadalomnak, a hazának pedig hű fia. Befejezték a kis ötéves Sarkady Éva éneket nagy tetészet mellett.

A műsort finom ebéd követte, mely szintén általános tetszést váltott ki. A nyaralótáshoz újabban a következők kerültek adományok: dr. Tervey Tamásné 10 P., a Hajdúszoboszlói Egyesült Női Munkatábor 20 P., vitéz dr. Horváth Béla tábori főesperes 50 pengő, Városi kertészet 50 kg. gyümölcs, a MANSZ iparos csoportja 150 darab sütemény, Adamcsik Sándorné és Bogdándy Imréné a homokkerti MANSZ csoport részéről 2 kosár gyümölcs, Kistalány Dező 5 kg. méz. A MANSZ elnöksége ezúton fejezi ki hálás köszönetét az adakozóknak.

Nagy erdőtüz a Mátán

A debreceni tűzoltókat szombaton délután 5 óra néhány perccor telefonon értesítették a mátai biztosi hivatalból, hogy a Mátá felső részén erdőben tűz ütött ki.

A tűz — a telefonjelentés szerint — eredetileg mint avartűz keletkezett. A száraz avaron villámgyorsan terjedő tűz azonban percek alatt a fákba is belekapott és a szálkák mint lobogva égő faklyák meredeztek az ég felé.

A debreceni tűzoltók nagy felkészültséggel, megerősített őrséggel vitéz Csaba László tűzoltófelügyelő, ügyeletes tiszt vezetésével autón robogtak a helyszínre. A nagy szárazságban elképzelhetetlen gyorsasággal harapóztak el a tűz.

A mátai tisztviselők élén Markovits Gyula mérnök-mesterrel, továbbá a mezőrendőrök és kocsisok nyomban hozzáfogtak a tűz tova-terjedésének megakadályozásához. Ásólva, lapáttal, minden kézbeeső szerszámmal dolgozva igyekeztek egyrészt árkolással újtát állni a tűz terjedésének, másrészt az égő fák szétverésével, homokkal beszórásával elfojtani igyekeztek a lángokat. Asszonyok és gyermekek is beavatkoztak az oljási munkába és közös erővel állították meg a tűz terjedését és katasztrófálissá válását.

Közber: megérkeztek a debreceni

tűzoltók is, akik a Hortobágy-folyóból vizsugarakkal ostromolták a tüzet és megfeszített munkájuk eredményeként néhány óra mulva az ég felé lobogó lángok helyén már csak üszkös fadarabok meredeztek, a tüzet teljesen sikerült eloltani.

A tűz a mátai erdőben öt és fél holdnyi területen teljesen legettette az avart és majdnem félholdnyi területen fiatal fákba is belekapott. Ezenkívül az erdőbe levő 30 méter mázsányi széna is elégett.

A debreceni tűzoltók négy és félóra megfeszített munkával teljesen eloltották a tüzet és sikerült megmenteniük az erdőt a pusztulástól.

A hortobágyi csendőrsz. nyomban bevezette a nyomozást a tüzeset ügyében. Többen olyan vallomást tettek, hogy láttak egy embert, aki az erdőben tüzet rakott és lehetséges, hogy a tűz kipattanó szikrái gyújtották fel az avart, de az sincs kizárva, hogy eldobott cigarettavég okozta a tüzet. Ebben az irányban a csendőrség folytatja a nyomozást.

A debreceni tűzoltók már teljesen befejezték az oltási munkát, amikor újabb dolgok akad. Négy bika ugyanis belement a Hortobágy-folyóba és beleragadt az iszapha, úgygy belefulladásuktól kellett tartani. A tűzoltók mentették ki a négy állatot.

Kandallók, cserépkályhák legolcsóbban beszerezhetők:

Laczkó cserépkályha cselekedésében

Átrakásokat, javításokat felelősséggel vállalok. Telefon: 22-37.

Munkás-szaiionnért

CSERÉBE FAT SZÁLLITUNK.

ALFÖLDI FAFORGALMI RT.

DEBRECEN, RAKOSI-UTCA 4.

gatósa felkéri azokat, akik hajlandók az vállalni, közöljék címüket a 1943-44. tanévre diákokat ellátásra

válalni, közöljék címüket a tanintézet (títkári hivatalával, Bőszörményi-út 62. sz. Távbeszélő: 13-12.

A ferencesek Szent István-napi búcsúja és ünnepe

Amikor az élet gondjai jobban roánk nehezdednek, mindannyian keressük az erősítő támaszt. Magyarországon európai léte első idejétől bőven megáldatott vigasztaló, erőt sugárzó példaképekkel. Közöttük a legelső és a legegységesebben ható még ma is Szent István király. Az ő nagy egyéniségére szegedtük az ünnep előtti három estén a tekintetünket. Majd magán az ünnep mindenek a központja lett. A plébániához tartozó külsőségekből többen bejöttek ősi magyar szokáshoz híven a „búcsúra”, növelve ezzel is az ünnep tartózkodásának szellemét.

A kedves vasutas templom most is szűkölközött. A 9 órai szentmise előtt tartották meg a körmenetet lelket Istenhez emelő áhitattal. A ferences ifjúság nagy művészzel készítette el virágból a nemzeti és a ferences címet. Ha sikerül, egy új művészi magyar színnel gazdagítják ezzel Debrecen szellemét. A szentmise alatt egy szívvel imédkozott énekelte bugzó néptünk. Ünnepe, rendkívül szíves közönséget az istentiszteletnek az ünnepi beszéd, P. Rafael ugyanis Szent István egyetemes keresztény jelentőségét hangsúlyozta ki nagy belső átteljesítéssel és igazi páthosszal, valamint a MÁV Egyetértés szalonzenekarának két száma: Schubert: Ave Maria, a szőlő Mátyás Gizella énekelte áhitatot keltő művészzel. A zenekar másik száma is Schubertől volt. Mindkét darabot Gömör András vezényelte a már töle megszokott tökéletességgel.

Délután 6 órakor vette kezdetét a MÁV műhelytelepi iskola udvarán a Szent István díszünnepély. Közel ezren vettek részt az árnyas fák alatti ünnepélyen. A gazdag műsort a Magyar Hísekegy vezette be, melyet az Egyetértés szalonzenekara kísért. Mindjárt ők adták a második számot is, Fucik: Florentiner indulóját, majd még egyszer szerepeltek Kéler: Vigjáték nyitányával. Minden dicsőítést és tapsot megérdemelték. Itt is Gömör András vezényelt. Nagy odaadással szavalt Szabó József Szent István királyról. A konferálás feladatát is kitűnően oldotta meg. Nagyon sok tapsot kapott a kis Kozma Magduska, aki lehetőleg finom hangjával énekelte a magyar és irredenta dalokat.

P. Kiss Szaléz ünnepi beszédét rendkívül figyelemmel hallgatták. A páter a lelkekben élő és elpusztíthatatlan magyar birodalomról

Palackozott FAJBOROK
és pezsgők vizionteladók-
nak már 5 litertől. Kapható
Deák Jenő
bornagykereskedőnél
Bethlen utca 14.

beszél s arról, hogy építi ezekben a lelkekben Szent István ma is az ő országát. Mint elevenen ható példaképekről emlékezett meg az egy éve hősi halált halt Kormányzóhelyettes Urunkról, valamint mártírlelkű édesapjáról.

A beszéd után Szabó László operatőrnek Schleich Pálné zongorakíséretével. Valóságos tapsorkánál jutalmazta meg művészi számait a hálás közönség. Hasonló ünnepelésben részesült Buna Ilonka és Erzsike is, akiknek páros énekét talán éjfélig is szívesen hallgatta volna a közönség. A ferenc

Debrecenbe két évtized alatt mintegy 15.000 ember özönlött be vidékről

Hogyan nyerhet megoldást a városokba tördülő falusi lakosság problémája?

A közelmúltban Debrecen város törvényhatóságát is foglalkoztatta pécsi átirat alapján a beözönlés kérdése. Ez a probléma már voltaképpen az első trianoni esztendő óta kísért a magyar életben. Az 1920-as évek elejére esett a magyar falu első nagyobbarányú megmozdulása a város felé. A falu népének egy része otthagya a földet, az ősi rögöt és elindult a város kapuján dörömbölni a mindennapi kenyérért. Gyárakban, állásokban, aki pedig egyik helyre sem tudott bejutni, a szabad munkapiacra próbált elhelyezkedni.

A falunak ez a megmozdulása a város felé az utóbbi években az eddiginél is nagyobb arányokat öltött. A jelenség a magyar városok sorában Pécsnél nyilvánult meg a legkiválóbban, ahol a legutóbbi népszámlálás alkalmával jöttek rá, dacára annak, hogy a város természetes szaporodása nem kielégítő, a beözönlők nagymértékben felduzzasztották a városi lakosság számát, melyet hozzájárultak a lakáshiány súlyosbításához.

Pécs törvényhatósága foglalkozott a beözönlés kérdésével és olyan módon kívánt annak gátat vetni, hogy mondják ki a törvényhatóságok, miszerint a vidékről városba bevándorlásához és ottani letelepedéshez az illető város engedélyre van szüksége. A dunántúli város megkeresése alapján Debrecen város törvényhatósága is véleményét nyilvánított ebben az ügyben és bár helyeslőleg vette tudomásul Pécs megkeresését, azt is megállapították, hogy gyakorlatilag nagy nehézségekbe ütközik a beözönlés megakadályozása.

Mintán azonban ez a probléma így debreceni viszonylatban is felvetődött, érdekesnek találtuk utána járni, hogyan is áll Debrecenben a beözönlés kérdése.

A debreceni rendőrség bejelentőhivatalához fordultunk pontos adatokért és évekre menően átvizsgáltuk a bejelentési statisztikát abból a szempontból, hogy vidékről hányan jöttek három hónapon túli tartózkodásra, vagyis letelepülésre a városba és mennyire tehető azoknak száma, akik a nyári dologidő elmúltával télen Debrecenbe jöttek azzal a gondolattal, hogy ezt a mezőgazdaságban holtidőnek számító időt a városban dolgozzák át, de aztán egy jelentékeny részük megszerette a várost, rabjává vált az itt kínáló lehetőségeknek és nem is tért többé vissza a párolgó baráz-

Értesítem a maglucerna termelő gazdaközönséget, hogy legújabb rendszerű **herefelfő készülőmmel** a szoboszlói kövesúton a Lovász-féle tanyában mindenféle lucerna, here, olajosmagvakat, kölest és szójababot csépelek. Kérem a tisztelt gazdaközönség szíves pártfogását. Tisztelettel: **NYITRAY JÁNOS** Honvéd-u. 79.

ces ifjúság igazi jókedvet varázsol minden szíve mókás színjátékával. Minden szereplő dícséretet érdemel. Mezey Ferenc tanegőharmónikaszámait zárták be a gazdag műsort. Nehezen vették tudomásul, hogy Mezey Feri sem képes órákig harmonikázni s így mindennek végének kell lenni.

Este féltíz felé mentek el az utolsó vendégek. Az egész ünnepélynek megvolt az a nem remélt haszna is, hogy 400 pengőnél többel hozzájárult szegény gyermekeink téli segélyezéséhez. Közönség minden szereplőnek és mind-egyik kedves vendégünknek.

FERENC JÓZSEF KESERŰVIZ

lyeket, melyeket könnyen elfoglahatott. Elsősorban a falu emberének szemében külön vonzerővel bíró nyugdíjas pályát jelentett mag-nest és az állásai állások betöltői főleg az ő rétegekből kerültek ki. Igénytelensége nagy segítségére volt a beszivárgónak, túlszűrtte a kezdet nehézségein...

Már most a város életében gyökeret vert falusi két rétege osztható. Egyikben örökre benne maradt a nosztalgia a föld után és gyermeke neveltetése mellett minden megkorpogtatott filléjét arra fordította, hogy falujában, vagy esetleg új lakóhelyen földet, házat szerezzen. Ez a réteg valójában egyetlen percre sem tudott elszakadni a falujától, csak a kényszerítő körülmények hatása alatt hagyta azt el, de lelke mélyén ott őrizte a gondolatot, hogy nyugdíjasan visszatér a földhöz és ott fejezi be életét.

A másik típus az, amelyiket végleg elfűt a nehéz idők szele eredeti helyéről. A városban megfogta a jelszólag könnyebb élet, az olcsó, felszines örömei lehetősége, a flanc... Ez a rész hamarosan nagyozó életet kezdett élni, városi bég lenni a városnál, mindaz, ami tetszés és íres jelenség a város életében, nála talajra talált és hamarosan adósságok között bukda-csolva, hitelét vesztve lézengett a város talaján... Hosszas tanulmányoztam ezt a kérdést és sajnos azt mondhatom, hogy az előbbi rétegehez tartozik a beözönlők 40 százaléka, az utóbbihoz azonban több mint fele... Abból a szempontból nézve a jelenséget, hogy korunk földregészter viharai, a háborúk, dekonjunktúra, megnövekedett terhek el tudták mozdtítani helyéről a földhöz göroszen ragaszkodónak ismert falu népet, feltétlen károsnak kell ítélni a beözönlés kúntét. Nem egy egészes felfrissülésről, kicserélődésről van itt szó, hanem társadalmi epidemiáról, ami aggasztó. Nehéz időkben mindenki maradjon a maga helyén: ez az igazság és akit az első kősz szellő elfű posztjáról, az nem ver komoly gyökeret a városban sem, hanem tovasodott, talaját vesztett existenciát maradt.

Az általam készített statisztika szerint a beözönlötték kb. hét százaléka bizonyult értéket jelentő, felfrissítésű szolgáló elemnek a városban, 24 százalék megállta a helyét, gyökeret vert a városban gyermekei számára, de ugyanakkor hídát épített vissza a faluhoz saját öregsége idejére vasárolt földdel... Kilenc százaléknál vegetál egyik napról a másikra, a többi azonban kallódó élet, talaját elvesztett existenciát, aki alól kifurrott a falu földje, anélkül, hogy cserébe más szerzethet volna.

Megoldását jelentené a problémának, ha a vidékiek városban való letelepülését engedélyhez kötnék? — kérdeztük végül.

Aligha. Etelekintve attól a nehézségtől, amit ennek gyakorlati megvalósítása jelentene és ami végeredményben újabb megkötöttséget hozna, a baj orvoslása itt is a megelőzésben, a preventióban van. A falu népével meg kell szertetni a falut, oda kell vinni számára mindazt, ami miatt a városba vagyunk: a kultúrát, a jobb közegészségügyet, jó megélhetést, a fejlődés lehetőségét. A kormányzat szép és eredményes munkát végez ezen a téren és ennek eredménye lesz a városokba özönlés megsűnése.

A beözönlés problémakutatójának nézete tehát teljes mértékben egyezik a Debrecen város törvényhatóságában kifejezésre jutott felfogással: ezt a problémát is erélyes és korlátozást jelentő rendelkezések nélkül, a fejlődés útján kell megoldani.

A levették új országos parancsnoka vitéz Solymossy Ulászló vezérőrnagy

A Levante Hírközlő Úr Öfőméltósága, mint legfelsőbb Hadúr, vitéz Bély Alajos altábornagy, az ifjúság honvédelmi nevelésének és a testnevelésnek országos vezetője első munkatársát, vitéz Kudriczy István vezérőrnagyot, a levették országos parancsnokát más katonai beosztásba helyezte át.

A levették új országos parancsnoka vitéz stanogordi Solymossy Ulászló vezérőrnagy.



SZÍNHÁZI KISTUKÓR

Tehetséggutató sorozás
Lesz a színháznál kedden délen 12 órakor. A Csokonai-színház igazgatósága a karzenélyzet feltrissítésére sorozást és tehetségpróbat rendez. Aki hajlandó és tehetséges, értes magában a színészi pályához, táncolni tud, a színház tud, az jelentkezzen kedden délen 12 órakor a színház titkári irodájában.

Besse Miklós,
aki éveken át működött Debrecenben mint színész és rendező Kardos Géza és Horváth Árpád társulatánál, Debrecenben tölti szabadidőjét. Besse szeg színes-karrieri futott be a múlt szezon óta a budapesti Új Magyar Színház művésze és segédrendezője. — Emellett két közönséges forgatásra kerülő filmben jelenik meg szerepeltetője: a „Zuzsó”-ban és az Arctis Catholica nagyjelműben játszik búlas epizód szerepet. Besse Miklósnak nagy sikere volt Budapestben a „Zuzsó” és a „Táboroknál előadásán.

Debrecenben nyaral
A volt debreceni színészek közül Ladányi Ferenc, Cziller Ilus, Almásy Judit, Zach János, Arctis színészek közül pedig Nagy Csilla, Csengery Aladár, Deeszy Jenő és Szabó Samu, aki nemcsak mint színész közismert, hanem mint filmrő is ismert. Többek között Szabó Samu írta a Párker színpadon forgatott, de később betiltott „Szerető fia, Péter” c. filmet.

Fonyessy E. a
a debreceni színház nyári primadonnája a jövő hónapban tartja a következő egy hétig tartó színpadi főforgatást. — Kollár Béry, aki a múlt évben nagy sikert aratott táncszámaival a „Simonyi öster”-ben, Spanyolországban fog szerepelni egy magyar revütársulat tagjaként.

Belegza. Ungel István,
a Csokonai-színház népszerű direktora névnapján alkalmával számosan keresték fel jókívánságokkal. A színgazgató iránysága mellett már megindultak az előkészületek munkák a színháznál.

Jódy Károly
színgazgatónak oertotta ki a val-lás- és közönségügyi miniszter Bihar és Hajdú megyét a színi színpadra. Új szezonját Jódy Károly színtársulata szeptember 4-én, szombaton este kezd meg Érmihályfalván az Iparos Othoon nagytéremben a „100 piros róza” c. operettel. Jódy színgazgató társulatával Nagyléta, Derecske, Berettyóújfalun, Püspökladány, Biharnagybajom, Kaba, Tiszafüred, Balmazújváros, Hajdúdorog, Tiszolcra, Hajdúhadház, közönséget fogja felkérteni. Az új társulat névsora: Kelemen Aranka, Turcsi Jolán, Tóth Ilonka, Sugar Gitta, Solti Eszter, Nagy Magda, Kelti Mária, Gamentzi Melánia, Kovács Ilona, Korodini Ferenc, Fáy László, Zoltán, Hunfalvi Ferenc, Tóth Károly, Jónás Mihály, Bakos Győző, Malonek Ferenc, Újvári Tibor, Tarr Béla.

FILM

A VIGSZÍNHÁZ MOZGÓ Ávadását ünnepesen nagy siker mellett mutatták be Bókay János „Ragaszkodás a szerelmhez” c. darabjának filmváltozatát. A darabot nyári előadásai során is műsorára tűzte és nagy sikerrel játszotta Debrecenben az Ungertársulat. Érdekesége a filmváltozatnak, hogy B. Kókai Klárának, a debreceni származású színésznőnek és filmrendezőnek produkciója. A „Ragaszkodás a szerelmhez” filmen is rendkívül sikerült alkotás, a Bókay-mese minden érdekességét, változatoságát, ezellenes fordulatait híven visszaadja. A szereplők közül a legérdekesebb Fényes Alice és Ajtay Andor titiményes játékaival, az epizód szereplők közül kiemelkedő vitéz Benkővi Hidvégy Váral: előrangú művészteljesítményt nyújt. A kísérő műsor legújabb híradójában már bemutatja Róma bombázását.

Vendéglősök korcsmárosok
szükségleteiket legolcsóbban
Pótor László
bornagykereskedőnél szerzethetik be
Hatvan-u. 35. Tel. 32-71

Vendéglősök!
Korcsmárosok!
Borszükségleteket legolcsóbban beszerezhetik:
Petromarkó Péter
bornagykereskedőnél
Piac-utca 42. szám.

HIREK

Dolgoztass, hogy dolgozhass!

CYÓCSYERTARAK HJELI SZOLGÁLTATÁSA augusztus 21-én reggel 8-tól augusztus 28-án reggel 8-ig: „Mozgóváltó”, Piac-u. 18. Telefon 14-69. — „Muraköz”, Piac-utca 72. Telefon 30-35. — „Booskay”, Cséged-u. 22. Telefon 29-14. — „Csokonai”, Mester-u. 43. Telefon 10-15. — „Árpád fejedelem”, Csapókeri, Jánosy-u. 44. szám.

— Vasárnapi istentiszteletek a ref. templomokban. (Bűnbánati vasárnap.) Nagytemplomban délelőtt 10 órakor Kecskés József, délután 6 órakor Kecskés József. Kistemplomban délelőtt 9 órakor dr. Ferenczy Károly, 11 órakor Uray Sándor, délután 6 órakor Gáll Mihály. Kossuth-utcai templomban délelőtt 10 órakor Baja Mihály, délután 6 órakor Dusi Ferenc. Károlyi Gáspár-terti templomban délelőtt 9 órakor Kolozsvári Kiss László, délután 4 órakor Varga Balázs. Ispályai templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután 6 órakor Birinyi János. Árpád-terti templomban 10 órakor dr. Hegyaljai Kiss Géza, délután 6 órakor Tariska Zoltán. Homokkerti templomban délelőtt 10 órakor Kovács József, délután 6 órakor Bányai Zoltán. Nyilastelepi templomban délelőtt 10 órakor Sipos Károly, délután fél 7 órakor Sipos Károly. Csapókeri templomban délelőtt 10 órakor Balogh József, délután 6 órakor dr. Dancsházy Sándor. Kerekestelepi templomban délelőtt 10 órakor Szilágyi László, délután 8 órakor Szilágyi László. Egyetemi-templomban délelőtt 11 órakor Szentes László. Augusztus-szombatiumban egy-egyed 10 órakor Szentes László. Egyetemi klinikákon egész héten Szentes László. Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10 órakor Sarkóczy Lajos. Téglavetői gyülekezeti házban délelőtt 9 órakor Erdei Károly. ONCsA-telepen délután 5 órakor Varga Balázs. A fogházban délelőtt 9 órakor Magyar Bertalan. Tanyai istentiszteletek: Pallagon délelőtt 9 órakor vitéz Szabó Endre. Ebesen délelőtt 10 órakor Molnár Gyula. — ONCsA-telep, Gyepű-sor 30. szám alatt délután 5 órakor prédikál Varga Balázs.

— A Szent Anna-utcai főplébániatemplomban csendes szentmisék 6, 7, 8, 20 és 9 órakor. Fél 10 órakor nagymisét mond és prédikál dr. Bánás László prépost-plébános. Csendes szentmisék tovább: 11, háromnegyed 12 és fél 1 órakor. Augusztus-szombatiumban Gocs György, a fogházban Miháczki József miséznek.

— Hétórás istentiszteletek az Árpád-terti templomban. Az augusztus 29-i újkönyvi ürvacsoraszertáshoz előkészületül az Árpád-terti templomban hétfőtől szombatig minden este 7 órai harangszóval istentiszteletek lesznek. Az ígét minden este lehetőleg más lelkész fogja hirdetni.

— A Szent István Ferences plébánia hírel. Mai játékdélutánunk fél 8 órakor kezdődik. Fél 7 órakor litánia. Kedden reggel 9 órakor Szent Antal mise, délután fél 7 órakor litánia és ájtatosság. Szerdán bibliára. Szombaton délután fél 7 órakor litánia. A hét minden napján reggel fél 9-től fél 12-ig, valamint délután fél 3-tól fél 7-ig játék. Szerdán kirándulás a Nagyerdőre.

— Vasárnapi miserend a görög kat. templomban. Reggel egy-egyed 8 órakor reggeli istentisztelet, 8 órakor diákmissze, 9 órakor katonamisse, 10 órakor nagy szentmise, a szentmisét Papp Gyula szentszéki tanácsos mondja, háromnegyed 12 órakor csendes szentmise, délután fél 4 órakor rózsafüzérajtatosság, 4 órakor vesperna, utána szentérimádás.

— Adomány. Kádár Sándorné Debreceni lakos lapunk útján két pengőt juttatott a Vöröskereszt javára.

— Kinevezés. A belügyminiszter Máró Antal díjok, hajdúnánási lakost Hajdúnánás megyei városhoz adóztatási kinevezte.

— Újabb leletekre bukkantak a kolozsvári ásatásoknál. Előkerült egy Caracalla idejéből való pénzérme, egy nagy oszlop, falrészlet, Közvetlenül a római lelet mellett újabb csontvázra bukkantak. Találtak ezenkívül Árpádkorabeli hajkarikákat is. A bronzból készült ősmagyar hajkarika kétségtelen bizonyítéka annak, hogy az eddig feltárt 11 csontváz az Árpádok korából való.

— Hatvan ONCSA-családiházat avattak fel Békéscsabán. Kádár László Levente államtitkár adta át a házak kulcsait tulajdonosainak szép beszéd kíséretében.

— Németországba 1939 óta hivatalos megállapítás szerinti — a Balti államokból, Wóliniából, Galiciából, Bukovinából, Elzászból, Lotharingiából, Franciaországból, Görögországból, Bulgáriából, Szerbiából és más államokból összesen 800 ezer németet költöztettek haza. Magángazdaságokban vagy ipartelek közelében levő táborokban helyezték el őket.

— Gépszíjakat, hevedereket lopott, húszhavi börtönbüntetésre ítélték. Lopás büntetésével vádolva került a debreceni törvényszék Fövenyessy-tanácsa elé Gombos Károly, aki jelenleg más ügyből kifolyólag a balassagyarmati fogház lakója. Gombos 1943 márciusában büntetésével, Ozga Gyulával együtt Csillag Istvánné és Schreiber Jakab debreceni lakosoktól gépszíjakat, hevedereket lopott. A törvényszék a büntetés ügyét elkövetve már korábban letárgyalta. Gombos Károly tagadta a terhéről vádat, azonban a felfedezett bizonyítékok alapján a törvényszék egyévi és nyolchónapi börtönbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

— Az esztendő legjobb sportrepülője. Szolnok város közönségének a Kormányzóhelyettes dícsőséges emlékeztetőre alapított örökös vándordíját pénteken adták át ünnepélyes keretek között. Molnár István 22 éves szolnoki fiatalembernek, mint az esztendő legjobb sportrepülőjének.

— Pusztaradvány szemlényegyi községben a cséplőgép benzínmotorjától tűz keletkezett, amely elamvasztotta a széri egész gabonamennyiségét. A tűzhöz a kassai tűzoltóság és két szomszéd falu tűzoltósága is kivonult, de a vízhiány miatt nehéz volt oltani, úgyhogy majdnem az egész termés elhamvadt. A kár közel százezer pengő.

— Árdragítási eljárás indult a tízpengős zsírzsálonna miatt. Püspökladányban Bálint Sándor hentes Fenyvesi József MAV intézménynek az udvari ajtón át zsírzsálonnát adott a hatóságilag megállapított 4 pengő 90 filléres ár helyett kilónként tíz pengőért. Feljelentés alapján megindult az eljárás árdragítás miatt Bálint Sándor ellen.

— Véletlenül nagymennyiségű sevenalt vett be és megmérgezte magát Aradi L. né 41 éves Görbe-utca 18. szám alatti lakos. Aradine tüdőgyógyulásban szenved és rendszeresen szokott szedni sevenalt. Tegnap nagyobb mennyiségű vett be tévedésből a szokottnál és heves rosszullet fogta el. A belklinikára szállították, ahol gyomormosás után jobban lett.

* Dr. Naményiné Szentendrey Olga gyorsíróiskolájában, gépíróiskolájában szeptemberben kezdő tanfolyam. Vidékieknek vasútkedvezmény. (Batthány-u. 1. Telefon: 20-77.) Debreceni tanker. kir. főig. engedélyszáma 6475/1941-42.

* Óvodás és iskolás gyermekek beiratása német foglalkoztató délelőtti órára, vagy délutáni nyelvoktatásra. Felműtöknek esti tanfolyamok. Batthány 16.

* Orvosi hír. Dr. Ziehermann Imre orvos rendelését Mester-utca 14. szám alatt újból megkezdte.

Fájó emlékezés...

„Héjja” madár szárnyörvénen alá hullott a földre. De emléke bevésődött minden magyar lelkébe... Horthy István hőse vitéznek szíve többé nem dobog: A magyar nép bánatában titkon, némán is zokog...

Magyar fiúk, hű leventék, előttek a példa, Horthy István az életét hazatökért áldozta... Szeressétek ti is a hont... szeressétek örökre: Legyen áldott megdicsőült, halhatatlan emléke...

Veressné Fűző Erzsébet.

Üzenetek a frontról

Horváth Károly tizedes a Z/448 tábori postaszámra üzeni Hajdúszovátára feleségének: jól van, egészséges, lehet, hogy a jövő hónapban hazajön. Mindenkit számtalanszor csókol.

Kiss Béla zászlós a P/939 tábori postaszámra üzeni Hajdúszovátára feleségének és Vértessre szüleinek és hozzátartozóinak, jól van és egészséges.

Péntek József honvéd az A/469 tábori postaszámra üzeni feleségének és ismerőseinek, hogy jól van, nincs semmi baja és sok csókot küld.

Szabó István tizedes a P/939 tábori postaszámra üzeni Debrecenbe, hogy a csomagot megkapta és levelet vár. Edesanyját és feleségét számtalanszor csókolja.

Ij. Eri János őrvetelő a P/939 tábori postaszámra üzeni szüleinek és ismerőseinek üzeni, hogy jól van és egészséges.

Simon Ferenc tábori postaszám nélkül Lusztig Ferenccének üzeni, hogy a csomagot megkapta és levelet vár.

Agárdi zászlós a P/939 tábori postaszámra üzeni feleségének és gyermekeinek üzeni, hogy jól van, egészséges.

Veredi Antal szakaszvezető tábori postaszám nélkül üzeni szüleinek és menyasszonyának Debrecenbe és Komádiba, hogy a csomagot megkapta.

Sajtós Bálint szakaszvezető a P/939 tábori postaszámra üzeni Debrecenbe és Törökszentmiklósról, hogy jól van és levelet vár.

Turóc Imre honvéd üzeni Boldog Erzsikének és bajtársainak, jól van és egészséges.

Nagy László zászlós a P/939 tábori postaszámra üzeni, hogy a csomagot megkapta és levelet vár.

Bujár Imre őrvetelő az A/469 tábori postaszámra üzeni, hogy a levele már küldött választ. Feleségét, gyermekeit és szüleit sokszor csókolja, hozzátartozóit üdvözlözi. Jól van és egészséges.

Fülöp Gyula tizedes a C/220 tábori postaszámra üzeni szüleinek, testvéreinek, ismerőseinek és egy szöke kisleánynak, hogy egészséges, jól van. Edesapjának és a szöke kisleánynak, valamint bátyjának sok-sok boldog névnapot kíván és mindenkit szeretettel csókol.

— A budapesti Széchenyi-strandon új szélhámmal foglalkoztak ki két leány. A pénzártnál egy jól öltözött hölgy, aki kisgyermeket vezetett, ajánlotta, váltásnak közös kabint, mert így kevesebbe kerül. Az egyik leánynak még a pénzét is kipótolta, hogy fürdőruhát válthasson. Még a kabinkulcsot is az elragadó modorú nőnél hagyta. Délben szölt nekik, hogy a vendéglő terraszára megy ebédelni. Estig sem tért vissza a megdöbbenve látták, hogy elvitte a kabinból összes alsó- és felsőruháját, a relikviumot, pénzüket és vásárlási könyvtükkel, élelmiszeri jegyeikkel együtt. Az igazgatóság adott kölcsön ruhát a leányoknak, hogy hazamehessenek.

Villamossági
berendezéseket készít és javít
Horváth József
Villamossági vállalat Csapó-u.72.
Telefon: 11-68.

— Csukás Lajos, a Házfelügyelők Nemzeti és Gazdasági Egyesülete debreceni csoportjának elnöke nagy érdeklődéssel kísért előadást tartott légóltalmi tudnivalókról, a robbanó foszforos bombák hatásáról és az ellenük való védekezésről. Az előadást sokan végighallgatták és kérték annak megismétlését. Az előadó augusztus 22-én, ma délelőtt 11 órai kezdettel megismétli előadását, kiterjesztve azt a bombatámadások következtében hajléktalanok vált egyének menedékhelyezésére vonatkozó részletekkel. A Házfelügyelők Egyesülete felkéri ezúton is a háztulajdonosokat, hogy erre az előadásra saját érdekeik szem előtt tartásával küldjék el háztulajdonosaikat. Egyben közlik azt is a háztulajdonosokkal, hogy ha szükségük van megbízható, felelősségteljes, rendes háztulajdonosra, az egyesület vezetőség készséggel áll rendelkezésre és díjtalanul közvetít háztulajdonost.

— Halálos autószerencsétlenség történt Beregszász mellett Bene községben. Kovács Aladár bankigazgató, Végváry Béla zászlós, Halmay Tibor 15 éves pesti diák és két vendégleány autókirándulásra mentek. Tiszaijak előtt a vasúti sorompónál félbehagyott autót teljes sebességgel egy kőoszlopnak rohant, a levegőben szaltózt csinált és a beütéskor mind kiestek. Kovács és Halmay koponyaperepés következtében szörnyethaltak, Végváry egyik szemét vesztette el és súlyos belső vérzés. A kórházba vitték, ahol nyomban műtétet hajtottak végre. Állapota

rendkívül súlyos. A két leány csodálatos véletlen folytán puba talajra esett és kisebb horzsolásokkal menekültek. A gimnázista apját, aki mint vasúti főfelügyelő Münchenben konferencián vett részt, táviratban értesítették fia tragikus haláláról.

— Két helyen is súlyos tömeges ciánmérgezési szerencsétlenség történt Budapesten. Az egyik lakás rosszul ragasztották le és így a cián átszivárgott egy irodahelyiségbe, ahol a benttartózkodók rosszul lettek. A gázlárcos tüzőtök szellőztették ki a szobákat. — A másik helyen a ciánozás befeljelése után a gáz kitódult a lakásból és az Operaház konyhájában okozott mérgezési tüneteket, a szél kisodorta az utcára a gázt és egy kávéház terraszán idezte előtíz ember rosszullett. A vizsgálat megindult.

— Egy jól öltözött fiatal nő nagy batyuval kintutott az egyik pesti házból, felugrott a padra és elkezdte szónokolni, hogy őt az Isten küldte és a jószágot akarja újra elhínteni a földön. Nyomban megkezdte a karján levő ruhák szétosztását, majd a batyujából is a tömeg közé szórta a fehérneműt. Mentőket hívtak, majd a hozzátartozók is előkerültek és a zavartan viselkedő profétanőt visszavitték a lakásba.

— Ismeretlen kerékpáros elgázolta Kiss Imre 19 éves asztalos, Oláh Károly-utca 59. szám alatti lakost az Ovoda-utcan. A gázolás következtében Kiss olyan erővel vágódott egy kerítésnek, hogy jobbszeméklőjét törte és fején is megsérült. A gázoló kerékpáros elszárgult. Kisst a sebészeti klinikára szállították.

A görögdinnye kitűnő vesetisztító, gyógyhatású gyümölcs, fogyasszunk belőle minél többet

A táplálkozás tudományával foglalkozó orvosok és vegyészek már régen megállapították, hogy az ember közérzese rogtan elnyós hatásai van a gyümölcs, természetadta tetteivel fogva a vér feljavítását célozza. Varró Aladár behatóan foglalkozik a gyümölcskurák kérdésével és igen nagy fontosságot tulajdonít ennek. De már a híres Kneipp páter is lelkére kötötte hallgatóinak, hogy friss gyümölcsöt fogyasszanak. Ma már ott tartunk, hogy a tudományos kutatás minden gyümölcs fajról gramma megállapítja, mennyi vitamint tartalmaz és melyik gyümölcs milyen betegség elhárítására vagy éppen gyógyítására szolgálhat.

Köztudomású például a görög dinnye egyike a legjobb vesetisztító szereknek. Az is ismeretes tény, hogy a magyarok között nagyon sok a vesehajokban szenvedő. Ezek igen okosan teszik ha orvosuk megkérdése után amíg lehet, sok görögdinnyét fogyasztanak, mert ennek vesetisztító hatása páratlan és természetes voltánál fogva igen hatásos.

Amint Varró egyik tudományos könyvében írja, az állandó és felesleges, egyoldalú, fehérjé tartalmú étellel való táplálkozás, a tojás, hús, hüvelyek, zsíros fűszere étel, alkohol élvezete, ülő életfoglalkozás, kevés mozgás vérünket sűrűvé, rag-

TÖLTŐTOLL
TINTAKULIK, javítások
HURAY műszerész mester,
Deák Ferenc-u. 14
Telefon: 17-93.

csosá teszi. A szív nehezebben lüktet, fáradtan továbbítja a vért a véréredényekbe és a munka elvégzésére nagyobb erőfeszítést tesz. Azáltal a kényelmetlenségek, zavarok állanak elő, vértelenség, elhőjasodás stb. Ha a belekben állanak elő ezek a zavarok, akkor emésztési torlódások keletkeznek.

A vér abnormális sűrűségét, tisztátalanságát és az ebből kifolyólag jelentkező zavarok, ahol még betegségek nem léptek fel, — gyümölcskurával elsöndörten ki-egyenlíthetjük.

A gyümölcselés idején, friss gyümölcseket igen hatáson kurákat végezhetünk.

A gyümölcs az emésztő szervet és légszerveket zavarhat elmulasztja lázhoz való hajlamosságát, bőrkilítéket okozhat, vesét, hólyagot a kőrt okozó anyagot megtszít és nyugtatólag hat a szív működésére.

Gyümölcs éves közben, vagy utána semiféle folyadékot ne igyunk, mert ez a belekben erjedést okoz. Egy korty vagy pohárka bor vagy pálinka nem árthat.

A görögdinnye, melynek eredeti hazája Afrika és Kelet-India, most egyre nagyobb mennyiségben kerül piacra tehát mindig olcsóbb lesz. Okosan teszi aki bőségesen fogyasztja és kurát tart belőle, mert veséjét tisztítja. Gazdag cukor tartalma miatt egyébként is a legegészségesebb gyümölcsök közé tartozik.

FAJDINNYÉT
kitűnő ízű, édeset, érettet, görögöt és sárgát
CSAK EGYSZER VEGYÉN!
RÁTÖCZYNÉNÁL, Csapó és Rákóczi-utca sarok, soha másnál nem kísérletezik. Jégbehűtve, szeletelve 60 fillér

SZOMBAT

Augusztus 28. BUDAPEST I.

6: „Uzen az otthon.” A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat... 6.25: Ébresztő, Torna... 10: Hírek... 10.15: Egyveleg és keringők... 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat... 11.15: Kézírás... 12: Harangszó, Fohász, Himnusz... 12.40: Időjelzés, vizállásjelentés... 1.30: Honvédeink üzennek... 1.45: Hírek német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven... 4.45: Időjelzés, hírek... 5: Diósgyőr-Vasgyár Munkászenekara... 6:40: Műteremszerek látogatás Gorka Géznál... 7: Tavasz, Josef Straus operettje... 8:50: Szórakoztató és tánczene... 11:45: Hírek.

BUDAPEST II.

4.15-4.45: Tánczene... 5-6.50: Aazon Kassa műsorával... 7: A földművelésügyi minisztérium megőrzésügyi felőrlése... 7.20: Végő Sándor vonósnégyese... 8:10: A komandói határhegyek szépége... 9.30: Lovasversenyeredmények.

Az amerikai vadászok a bölényeket néhány éven belül teljesen kipusztították. Míg 1871-ben megbízható becslések szerint a bölényállomány mintegy négy-millió darab állt, addig ez a szám 1875-ig mindössze 10.000-re csökkent. Eszevesztett iramban vadásztak a bölényekre, amelyeknek csak a bőrért értékcsillagították, ételként csak a nyelvért használták, míg a többi részét pusztulni hagyták. Azok a bölényeknek a számát, amelyeknek még a bőrért sem, hanem pusztán a nyelvért értékcsillagították, mintegy 50.000-re becsülik. 1884-ig Amerikában teljesen kipusztították a bölényeket és ma már csak egyes állatkertekben található egy-két példány.

VASARNAP

Augusztus 29. BUDAPEST I.

7.30: Fohász, Szózat, Reggeli zene... 8.15: Hírek... 8.30: Csizte beszéd... 9: Rádiózenekar műsorából... 10-10.55: Református istentisztelet... 11-12:10: Egyházi ének és szentbeszéd... 12.15: Levente-műsor... 12.55: A Budapest honvédeiről... 1. Hady Hermann... 1.45: Időjelzés, hírek... 2: Művészletek... 3: Időszéri gazdasági tanácsadó... 3.45: Dunántúli népdalok... 4.25: Hírek magyar, német, román, szlovák, ruszin és szerb nyelven... 5: Pezsgő ritmusok... 6.50: Hírek... 7: A Szózat megzenésítésének 100. évfordulóján... 8:10: Híres színdarabok... 10:10: Hangképek a vasárnap sportjáról... 10.30: Zenei művek... 11.15: Herberst Groh énekel... 11.25: Hírek.

BUDAPEST II.

10-12.15: Jó reggelt!... 11.25: Hírek... 12.15-12.45: Kamaragyűjtés... 3: Szórakoztató zene... 5.50: Készül a legújabb híradó film... 6.20: Kézírás... 7.20: Fokozatosan a hódolat: Magyarországon Antalffy Gyula előadása.

Hajdanában-danában...

Bonparti plébános úr esete a magyar szőlővel, a magyar borral és híres korzikai rokonával

Amikor az egész Európa összefogott, hogy a világhódító nagy Korzikának öleléséből szabaduljon, még ragyogott csillaga s csak 1812 után kezdett hanyatlani, hogy Napoleon aztán Szent Ilona szigetén ébredjen a változathatlan való-ságra. Sok álom eltűnt, így a magyar nemzeti insurrekcióé is, mint utolsó fellobanása egy kis nép, de nagy nemzet élni-akarásának. Napoleon szerette a magyarokat, sajnos csak száj-hagyományokból s a régi elhullatott megjegyzéseiből tudunk erről egyet-mást. A törté-nem nem tud vagy talán nem akar tudni a nagy francia császár magyarországi nexusairól és utazásairól, pedig Túludunán, ott a Balaton környékén, apáról fiúról maradt hagyomány bizonyítja, hogy a Korzikai járt Győrben, Cellben, (Kiscell, most Celldömök), Sümeghen, Keszthelyen, Badacsonyan és Fűreden (most Balatonfüred) is. — Hogy a vidék vadregényes szépsége, elpusztult várainak rom-mánikája, kihalt vulkánainak búbája, csodaszőlője vagy andalító borai vonzották-e, ki tudná százötven év távlatából megmondani? A tény azonban megmaradt, Napoleon haláláig vonzódtott a Balatonhoz. Néhai Francisus Norbert bakybéli bencésapát, az országgyűlési képviselő és Tisza Kálmán barátja, sok történetet tudott a Balaton-Bakonývidék napoleoni időiről, épp úgy a sümegi Scotti báró örnagy 1847 ben volt ott állomáson) és bizony Deák Ferenc is, Napoleon csillagának letűnése után sok francia maradt vissza azon a vidéken s lassan elmagyarosodtak. Utódaik ma is élnek. Bonparti plébános úr is abban az időben maradt vissza s úgy tudják, hogy az ötvenes évek elején, majdnem százéves korában bekövetkezett haláláról utolsó szavai is ezek voltak „extra Hungariam non est vita!” Az öreg úr a somlai juhfaroknak és a badacsonyi kéknyleknek, a tokaji asznak és a küllő-menti leánykának volt a rabja. De nem akarok az eseményeknél előre vágni, hadd mondjon el sorjában, hogy is történt. A nemrég elhunyt igen öreg celldömölki apát úr sokszor elmondta bizalmas körben.

plébános Párisba utazott s elmondta Napoleonnak a hallottakat s a császár nyomban hivatta udvari főfelcserét, aki a kúrát észszerűnek s helyesnek találta. Futárszolgálatot rendeztek be nyomban, hogy naponta friss szőlő jusson a császárnak a Provenceből, Spanyol és Taliánországból. Amikor azonban a hadihelyzet másfelé átvált, akkor a Rajnavidék és Tiroli szőlőnek kellett kiegészíteni az udvari háztartást. A szőlő-kúra hatása legjobban Napoleon szervezetének általános megerősödése májdagónatának csökkenésében és idegei kipihenttségében mutatkozott. Naponta csak négy óráig aludt s mégis mindig friss volt. Ezt a szőlőnek köszönhetette. Amikor diadalmas hadaival Bécs felé közeledett, a futárok a szőlővel nem érték utól s így a császárvárosban először jutott magyar szőlőhöz. Ez a vitaminus és egészen különös zamattú magyar szőlő annyira ízlett a világhódítónak, hogy azontúl, amíg Szent Ilonára nem száműzték, nap-nap után a magyar szőlőnek asztaláról hiányoznia nem volt szabad. Tudta, hogy az életet, erőt, jókedvet, energiát, egészséget, fiataloságot ad és a hosszú élet biztosítéka. Nem is volt többé baja vesével, szívvel, májjal, idegekkel, amíg magyar szőlőt kapott s víz helyett somlai bort ihatott a bencés papok pincéiből.

ASSZONYOKNAK

HÉTFŐ. Ebéd: Csontleves, szepeségi töltköpöszt, főtt kukorica. Vacsora: Kávé, mézes kenyér. KEDD. Ebéd: Sóskaletes, rakott kelköpöszt, gyümölcs. Vacsora: Paprikás burgonya. Szerda, Ebéd: Paradicsomos zöldbableves, köpöszt kocka, sárgadinnye. — Vacsora: Lecsó. CSÜTTÖRK. Ebéd: Töltött köpöszt, pogácsa. Vacsora: Maradék töltöttköpöszt, körte. Péntek. Ebéd: Lebenceleves, gríz kocka sodóval. Vacsora: Juhfűró, vaj, zöldbableves. Szombat, Ebéd: Burgonyaleves, túrós derelye, görögdinnye. Vacsora: Aludtje. Vasárnap, Ebéd: Májgombóclevés, karalábécsirke, mákoslepény, őszibarack. Vacsora: Karfiolpuding, téli tészta.

RECEPTEK.

Paradicsomos zöldbableves. — Adagolás 1 személyre: 6 deka vajból, 1 dl paradicsom, 2 gr cukor; rántáshoz: 4 gr zsír, 7 gr liszt, 2 gr hagyma. Elkészítése: A gondosan megtisztított és hosszszabban kettéhasított babot forró vízben tegyük fel. Főzzük meg jó puhára. Rántunk be világos, hagymás rántással és izlés szerint adjunk hozzá paradicsomot és cukrot. — Sonsommé, Adagolás 2 személyre: 1 tojás, 2 dl tej, 1 deka liszt. Elkészítése: A tojást a tejjel, liszttel és picit sóval jól keverjük el, hogy sima legyen. Csuporba töltve állítsuk főző vízbe s mindkét edényt szorosan befedve sűrű folytonos fővessel dunsztoljuk fél óráig, amíg kocsonyás, kanállal vághatóvá válik. Ha nagyobb mennyiségben készítjük, tovább kell dunsztolni. Mielőtt kivesszük, fedetlenül is hagyjuk kis ideig a sűrűben, hogy a teteje is megkeményedjen. Tányérba kiszedett húsevesbe tegyünk 1-2 kanállal belőle. Paprikás csirke becsinált, Adagolás 1 személyre: Egyötöd csirke, 4 gr zsír, 3 gr hagyma, 4 gr liszt. Elkészítése: Készítsünk jó ízű paprikás csirkét. Ha már majdnem egészen puha, lelassítva süssük zsírját. Most eresztjük fel forró vízzel és főzzük, míg tökéletesen puha lesz. Tálaláskor tejszínt adjunk hozzá. Karfiolpuding, Adagolás 4-5 személyre: fél kiló karfiol, 4 deka vaj, 4 tojás, 1 zsemlye, másról dl

Ezt a szőlőszállítást, Napoleonnak balatonmelléki kirándulását a celldömölki táborból, Buonaparte plébános szervezte meg. Természetes, hogy a derék pap mindenütt az apát urakhoz ment be, ahol nemcsak a szőlőt kóstolga, hanem a jófajta gyógyborocskákat is, mígnem maga is rászokott. Még a nagy császár bukása után is küldözgette postakocsin, dejj zsancon, Magános futárokkal a magyar szőlőt a francia fővárosba, ahol igen nagy keletje lett. Ez a derék francia pap ismertette meg a magyar borokat is honfitársaival. Legjobb reklámozójává vált a magyar gyógyszerészeknek s boroknak. — Majdnem egész százéves lett, mert csak szőlőn, lágy kenyéren s borral élt. A szabadságharc alatt halunk utójára róla. Állandóan a Dunántúlon járkált s csak egyszer utol róla a krónika, hogy Egerben és a Hegyalján is megfordult. 1847-ben még járt a dömölki apátságon és Badacsonyan Kislaludéknál szőlővásárlás miatt, de aztán eltűnt. Ismerték mindenfelé és Cotti báró sokszor beszél a Bonparti (Buonaparte) plébánosról, akit mint szőlő-apostolt emlegetett. Hogy ma a szőlő ezekben a sovány háborúkosztos napokban mindnyájunknak nemcsak els-rangú tápláléka, élvezeti cikke, de gyógyszer is: gyerekeknek ifjúknak, meglejt embernek s aggnak, azt Bonparti főtitelendő úrnak is köszönhetjük. Ha ismernék sírját, megérdemelné r korszót a magyar szőlősgazdáktól. László Zoltán dr.

tejfél, Elkészítése: A karfiol megtisztítva, rózsákra szétszedve, sós vízben kavarjuk jól össze. Végül adjuk közé könnyűden a karfiolrészeket és a 4 tojás kemény habját. Kikentformába öntve főzzük gőzben félóráig. — Tálaláskor 5-6 kanál tejfél, 2 deka vajban felforraltva öntsünk a puding körül, vagy szervírozhatunk hozzá olvasztott vaját és reszelt parmezánt.

Sárgadinnye befőtt. Hozzávalók: 1 kg sárgadinnye, 10 deka cukor, 2 evőkanál ecet, 1 dl víz. Elkészítése: Jó kemény, félszárt sárgadinnyét héjától vékonyan meghámozzuk. Az esetleges érett belsejét nem használjuk fel. A dinnyét ujjnyi vastag szeletekre vágjuk kevés ecetes vagy citromos vízben felfőzzük (kb. 10 percig) majd szitán leszűrjük. Főzzük sűrű szirupot részletben, vagy hibátlan zománcényben, 10 deka cukorból 2 deci vízzel. — A szirupot letisztítva, hozzáadjuk a dinnyeszeleteket. Másnap a szirupot jól felforraltuk, miután belőle a dinnyét kiszedtük. Majd a dinnyét újból belekerakva, óvatosan keveréssel 5 percig együtt főzzük. A túrólt levezzük és két órán át pihenni hagyjuk. Ezt a műveletet megismételjük (most már a dinnye áttetsző, üveges lesz). — Üvegekbe rakjuk és a forrásból levő szirupot ráöntjük. Lekötöz-zük és forróvízbe téve az üvegeket a forrástól számított 10 percig gőzöljük.

Ringló-jam (dzsem). Hozzávalók: 1 kg gyümölcs, 10 deka cukor. Elkészítése: Az érett ringlót megtisztítjuk a héjától forró vízbe mértva, majd magját kiszedjük. Közben felfőzzük a cukrot kevés vízzel jó sűrűre, beletesszük a gyümölcsöt és állandó keveréssel felfőzzük. A forrástól számított 20-25 percig főzzük. Melegített üvegekbe rakjuk. Kihűve leköttjük és kigőzöljük. Kajsziharack és őszibarack ecetben, Hozzávalók: 1 kg barack, 12 deka cukor, dl víz, fél borecet. Elkészítése: A megtisztított, kemény barcot több bő vízben megmosva, egy porcellántálba téve, leforrázzuk a következő sziruppal: 12 deka cukrot, 4 dl vizet, fél dl borecetet felfőzzük és forrón a barckba öntjük. — Teljesen hűlni hagyjuk. A barcot így hidegen üvegekbe rakjuk és lekötözük. A forrástól számított 5-8 percig kigőzöljük.

Napi 35.000 liter tej termelése 20.000 hektáros öntözési legelőn

Erekly Károly egyetemi tanár terve a tejkérdés megoldására

A tejkérdés egyike a legégetőbb kérdéseknek. Debrecenben is nagy a tejhiány pedig ez a város a ország egyik legnagyobb mezőgazdasági városa. A tehénállomány megvan és tudnánk is elegendő tejet termelni, ha volna elégséges takarmány. A mai takarmányhiányos világban azonban felannyi tejet sem lehet termelni és a gazdálkodó nem találja meg a számítást a kevés tejet adó tehének mellett. Így a gazdaság, a közönség is rosszul jár.

Nagyon sokan hoztak már nyilvánosságra ötleteket, melyeknek segítségével a tejkérdést lehetne megoldani az országban. Az egyik a havasi legelő jobb kihasználását indítványozta és tehéneknek felállítását a sívéri alföldi részeken. A másik a tejszövetkezetek állami támogatásával való telepítését javasolta minden olyan helyre, ahol az állattartás nem kerül nagy gondba.

Legújabbán Erekly Károly ny közgazdasági miniszternek a közgazdasági egyetem tanárának vagy egy terve, mely az állományok felállítását a tejkérdés megoldására javaslatát az egyetemi tanár illetékes helyre küldte el, hogy megtár-

gyalják. Erekly helyes mezőgazdasági politikát sürget, mert csak ilyen módon lehet a tejkérdést megoldani és több tejet termelni. Sokkal több tejt van szükség, mint a háború előtt, nemcsak azért, mert háborús nehézségek vannak, hanem azért is, mert nagyban fokozódott a tejfogyasztás is. Erekly Károly az öntözési legelőgazdálkodásban látja a tejkérdés megoldását. Megállapítja, hogy 20.000 hektár jól öntözött legelőről elláthatná Budapest tejszükségletét, mely napi 350.000 liter tejet felel meg. A legelőt úgy kell öntözni s kezelni, hogy négyzetméterenként 3-4000 kalória értékű fehérjédús takarmányt adjon.

A tejtermelés biztosításának másik fontos feladatát Erekly a helyes szervezésben látja. Hivatkozik a dán példára. A kis Dánia 1400 gazdaszövetkezete útján 175.000 tonna vajot termel és szállított külföldre, míg a háború előtti Magyarország 200 tejfeldolgozó gazdaszövetkezeté csak 10.000 tonna vajot termelt.

Hivatkozik Erekly arra, hogy adottságukból kifolyólag a tejtermelés terén az európai államok sorában az elsők lehetnénk. Magyarországon szinte

korlátlanok a lehetőségek és annyi tejet termelhetnénk, amennyit csak akarnánk.

A nagyvárosok szempontjából szükségesnek tartja, hogy a nagy városok maguk lássák el magukat tejjel, hasonlóan ahhoz, hogy vízzel, gázzal és villannyal ellátják polgáraikat.

Erekly Károly egyetemi tanár javaslatának ennél a részénél meg kell említeni, hogy Losonc városa például már megvalósította az önellátást a tej tekintetében. A losonci polgármester olyan tehénállományt szerzett be és úgy tartja, hogy a városban minden gyermek megkapja a szükséges tejadagot és minden városi és állami tisztviselője a városnak házhoz szállítva kapja naponta a tejszükségletét. Erre a vállalkozásra nem fizet rá Losonc város és nagyon jól járnak a polgárok is, mert nincs tejkérdés, tejhiány a városban.

Debrecen, mint az ország egyik legnagyobb mezőgazdasági városa és egyben az ország legnagyobb földbirtokosa, sokkal előnyösebb helyzetben van, mint a kis Losonc a tejkérdés megoldására vezető lehetőségek tekintetében.

Erekly Károly egyetemi tanár javaslatából azt is megtudjuk, hogy a tejtermelés terén az európai államok nagyot haladtak előre a háború ellenére is. A Németbirodalom 50, Anglia

70 százalékkal növelte tejhozamát a háború ideje alatt. A tejkérdés megoldására vannak tehát tervek, kitűnő javaslatok bőven, de a tejhiány megszüntetéséhez nem tervek, hanem megvalósításokra van szükség. Ezek a megvalósítások sajnos elmaradnak, legfeljebb a „megbeszélések” történnek meg, hogy valami mégis csak történjen az ügyben.

Hirdetmény. Debrecen sz. kir. város gazdasági és erdészeti ügyosztálya állatállományának takarmányozása és mozdítása céljából nagyobb mennyiségű szalma, takarmány, lucerna, lucerna, zabosbikkony és bármilyen fajta szena, tavaszi és őszi szalma a gazdasági ügyosztály 14. sz. szobájában d. e. 8-2-ig a hivatalos órák alatt. Gazdasági tanácsnok.

Szerkesztői üzenetek
Sz. K. Pallag. Szíveskedjék a körülmények részletes és pontos leírása mellett az iparkamarához fordulni, ahol szakértői és hitellel felvilágosítást adnak a kért ügyben. A velünk közölt adatok nem elégségesek. Legelőszervezésre a kamarához.

Nem fontos, de érdekes
Svédország „esőágyúja”. A lund-i mezőgazdasági főiskola nemrégiben közölte a nyilvánossággal azt a szándékát, hogy kísérleteket végez nagyobb kiterjedésű területek mesterséges öntözésére. Jelenleg az ez irányú munkálatokat egy úgynevezett „esőágyúval” végzik. A készüléket villamos áram tartja működésben, amely célból egyelőre éjjeli áramot használnak, hogy a nappali villanyáramellátást szükségte-

nél ne terheljék. Az „esőágyú” lényegében három hatalmas fecskendőből áll, mely vízesésszerűen óriási mennyiségű vizet szór a földre. Egy-egy fecskendő körülbelül egy liternyi területet szór be vízzel. Mintegy három órányi időtartalom szükséges ahhoz, hogy a talajt akkora vízmennyiséggel lássa el, amekkora vízmennyiséggel 21 mm-es természetes csapadéknak felel meg. A szobaforgó esőágyú-t egyelőre összesen 400 hektárnyi terület öntözésére használják. Szakkörök remélik, hogy ilyen módon sikerül jó aratást biztosítani a szárazságtól veszélyeztetett területeken is.

A római császárok, bár szigorú rendelkezésekkel igyekeztek gátatvetni a szerencsésjátékoknak, maguk legtöbbször szenvedélyes játékosok voltak. Néro császár például 400.000 csesztercius, vagy is kb. 120.000 pengő értékű tételekben játszott. Suetinius római író szerint Augustus császár mikor a császári flotta már másodszer vesztett csatát játszani kezdett, hogy legalább ilyen módon egyszer győzelmet arasson Caligula igen szeretett csinálni, de más eszközöktől sem riadt vissza. Egy alkalommal, amikor már mindent elvesztette két gazdag római polgárt feltartóztatott az utcán, és pénzüket egyszerűen elvette. Claudius császár utazásai közben mindig kockáztatott, a kockajátékokról egyébként könyvet is írt. Domitianus már kora reggeli órákban hozatta a csábító kockajátékokat, míg Aetius Varus egész éjszakákon hódolt ennek a játéknak.

APRÓHIRDETÉSEK

MACANNYOMOZO

GALOCSY legrégibb magannyomozó megfigyelési nyomozással díszkrék, eremények. Zóldfa u. 3. szám. Telefon: 28-72. 931 9. 3.

HAZASSÁG

ÉLETTÁRSAT keres 45 éves r. k. magános, pár ezer pengő értékű ingatlanokkal rendelkező intelligens asszony. Nyugdíjas állású úriemberek levelét „Napaugaras otthon” jellegre kiadható kérem. 31-1955

ÁLLAMI özvegy tisztviselő házasság céljából megismerkedne 35-45 év közötti nővel. Leveleket a kiadóba „Otthon” jellegre kérem. Csak teljes című levélre válaszolok. 31-1834

FÉRJHEZ mennének hajadonok 25-30 hold erdővel, szántóval, mértékű özvegy 120.000 kpl. holdig, özvegyek 30-120 holdig szántóval, szőlővel, ismerkedést létesít Kincses Iroda, Nagyvárad, válaszbélyeg. 31-1945

CSINOS

CSINOS barna asszony, 34 éves, 10 éves kislánnyal férjhez menni szeretne. Nem bánja meg” jellegre kiadható. 31-88

ANYAGIAKTÓL független fiatal 30 éves özvegy asszony ösmertéggel hiányában házasság céljából keresi korrektt 30-45-ig úriember ismeretségi. Teljes című leveleket kiadható kérem. „Korrektt” jellegre. 31-106

KÖZÉPKORU

KÖZÉPKORU nő megismerkedne házasság céljából magánossal. „Iparos” jellegre. 31-1853

Alkalmazást

Alkalmazást nyer férfi vegyes 2-1206

MUNKÁSOKAT

MUNKÁSOKAT keres az István gösmalom. Orabér százalékkal bevitt 80 fillér. 2-1753

NAPSZAMOSOKAT

azonnali belépésre felvesszünk Városi nyomda Bősörményi út 6. 2-1935

KOMMENCIO kocsi, vagy bérrel keresek azonnal, Szentmarjaj, Hevesi 18. 2-1994

ÉJSZAKÁSNAK

ÉJSZAKÁSNAK 70 év körüli embert lovak mellet felvesszük, Kant, Csokonai 9. 2-151

KERESÜNK

KERESÜNK olyan munkatársakat, akik részt vennének gyermekvédelemmel kapcsolatos szociális akciónkban és annak részére tagokat gyűjtenének. Munkájukat nagy tiszteletdíjjal nyújtunk, csakis önkéntesen, akik vállalkoznak okmányokkal igazolni tudják. A jelentkezők címüket adják le a kiadóba „Gyermekvédelem” jellegre. 2-154

MOST

MOST újból meginduló akciónkhoz taggyűjtésben járatos intelligens önkéntes híveket. esetleg urakat felvesszünk megadott címek látogatására nagy kereseti lehetőséggel. Személyi okmányok szükségesek. Jelentkezők címüket adják le a kiadóba „Taggyűjtő” jellegre. 2-153

GYÖRFFY

GYÖRFFY István terménykereskedő keres egy termény üzletnek minden ágában és számításban is jártas alkalmazottat. Balmazújváros, Batthyány u. 11. 2-185

FIATAL

FIATAL segédmunkást azonnali belépésre felvesszük. Nagy Károly nyomda, Piac u. 49. 2-225

CSAPOST

CSAPOST felvessz a Pál szobozó. 2-1243

BULTISZOLGÁT

BULTISZOLGÁT, megbízható, kisegíteni felvesszünk. Csurga tametkeres. 2-1281

KISZOLGÁLO

KISZOLGÁLO minden fiú számolni tudó felvétetik III. oszt. resti. 2-1206

ÜGYES

ÜGYES kézimunkás fiú, vagy leány és erős kézimunkás felvétetik. Széchenyi u. 26. 2-1340

MASSZORT

MASSZORT keresek a reggeli órára. Cím a kiadóban. 2-1446

MUNKÁSIUT

MUNKÁSIUT és kifizetői magas fizetéssel felvesszük, Oláh Károly u. 8. sz. 2-1436

ÜJSÁG

ÜJSÁG kézbesítőket felvesszük, Hírliroda. Hunyadi u. 2. 2-1387

KERESK

KERESK szeptember 1-re inas házaspárt, jó bizonyítványokkal. Leveleiben ajánlatokat dr. Okolicsányi József Buj, Hermina-tanya, Szabolcs-megye címre kérek. 2-1390

15-17 ÉVES

15-17 ÉVES fiúkat felvesszünk, Balogh Ládgyár Kécskőváros-tér 14. 2-1370

GAZDASÁGI

GAZDASÁGI családot keresek bentkocsra közel tanýára. Jelentkezni lehet MÁV Kolónia 17. 28-795 vv

KONVENCIO

KONVENCIO gazdasági családot keresek 2 nagy fiával. Értekezni Piac 11. sz. tanya, október 1-ére. 26-1513

KOMENCIO

KOMENCIO kocsiat keresek október 1-re nagy fiával, Mező Antal, Kismacsi megállónál. 26-177

KONDOROSON

KONDOROSON levő 15 kh földembe magyarládú feles munkást keresek, Bercsényi u. 105. 26-24

EVES

EVES vagy teli komenciós kocsiat fiával keresek. Busci u. 5. sz. 26-1261

Gazdaságba

Gazdaságba gyakorlókat felvesszünk, Magoss György-tér 30. 26-1441

BÉRSZANTÁST

BÉRSZANTÁST ökörfogattal vállalom. Miklósi u. 29. 26-1376

HAZMESTERI ALLAS

HÁZMESTERNÉ magánosnő felvétetik Simonffy 46. 28-56

HÁZMESTERT

HÁZMESTERT fizetéssel gyermektelen házaspárt felvesszük. Szűcs, Tengerész-u. 2. Vagóhid mellett. 29-186

IDŐS

IDŐS házmester párt keresek, Mester u. 36. 29-197

KONVENCIO

KONVENCIO kocsiat keresek 1-re Thaly K. u. 12. 26-1214

IRODAI

MŰSZAKI szakmában jártas kisegítő könyvelőt keresek. Cím a kiadóban. 32-1240

IRODAI

IRODAI munkában jártas férfit alkalmaz teljes ellátással a Hortobágyi csárda. Jelentkezni: Batthyányi u. 6. sz., iroda 10-12. 32-1388

KERESKEDEMI

KERESKEDEMI utazót felvesszük, Benyáts Ernő, Dégenfeld-tér 2. 48-4

CIPŐÜZLET

CIPŐÜZLET, keerszény elárusítótat keres azonnali belépésre is, Jó modorú, megbízható gyakorlati rendelkezők ajánlatát „Gyakorlott cipő” jellegre kerünk. 48-1586

ÜGYES

ÜGYES fiatalember, jár a kiszolgálásban is, kártya felvétetik, Bíró, Bethlen u. 36. 48-1272

FÜSZERES

FÜSZERES segédet felvessz Volentik Piac 38. 48-1317

IPARI

CIPESZSEGEDET javításokhoz, hétszámra, vagy darabszámba felvessz. Baranyi u. 42. Zeke. 33-26

CIPESZ

CIPESZ munkásokat felvesszünk, Sünkind Piac u. 71. 33-9

ÖNÁLLÓ

ÖNÁLLÓ szabósegédet, kézilányokat és tanulókat felvesszük. Tegdos János, püspöki palota. 33-1996 11. 20.

FODRÁSZ

FODRÁSZ tanuló, fiút, vagy leány felvesszük. Sári, Kálvin-tér 5. 33-33

NAPSZAMOST

NAPSZAMOST állandó munkára felvesszünk. Booskay vasöntőde és gépgyár Rt. Debrecen, Szoboszló-út 4. 33-150

GŐZKAZÁN

GŐZKAZÁN munkára 2 lakatossegéd felvétetik, Konzervgyár, Djószei út. 33-163

ASZTALOSSEGEDET

ASZTALOSSEGEDET fehérmunkára felvesszük Elek László Hatvan-utca 64 sz. 33-187

EGY

EGY cipészsegéd felvétetik, vegyes munkára. Kölosey u. 18. kereszt-éptület. 33-207

ASZTALOS

ASZTALOS segédet bútor munkára, magas órabérral felvesszük, Balogh asztalos, Bethlen u. 48. sz. 33-213

TANULÓ

TANULÓ lányokat felvessz Tokaji női divatterem, Arany János u. 2 I. emelet. 63-231

EGY

EGY kovácssegéd felvétetik, Hajdúböszörmény, Dorogi út 78. sz. alatt. 33-209

FODRÁSZTANBAN

FODRÁSZTANBAN nőiben uriban perfect, állást keresek. Veres cukrászda, Péterfia 46. 33-1283

CIPESZSEGEDET

CIPESZSEGEDET állandó munkára felvessz Zolnai, Vendég 64. sz. 33-1262

MEGBIZHATÓ

MEGBIZHATÓ fiatal cukrászsegédet azonnali belépésre felvessz, Szabolcsi cukrászda Nyiregyháza. 33-1278

FAESZTERGÁLYOS

FAESZTERGÁLYOS segéd és munkás fiú felvétetik, Topál, üzem Péterfia u. 48. 33-1282

FODRÁSZSEGEDET

FODRÁSZSEGEDET magas fizetéssel azonnali léphet, Tóth Árpád 26. 33-173

ASZTALOS

ASZTALOS tanuló felvesszük, Vigkedvő Mihály u. 33-1372

EGY

EGY úri fodrászsegédet azonnali belépésre alkalmaz Kiss Csapó u. 17. Szinházi atjáró. 33-1329

KOVACS

KOVACS segédet állandó munkára alkalmazok. Ifj. Varjassy Imre Eötvös 18. 33-1375

SZABÓSEGED

SZABÓSEGED és kézilány vásári munkára felvétetik, Bercsényi u. Sári, Kálvin-tér 5. 33-1425

VIZVEZETEK

VIZVEZETEK szerelő segéd állandó munkára felvétetik, Nagy Batthyány u. 15. 33-1286

ASZTALOSSEGED

ASZTALOSSEGED állandó munkára felvétetik, Zápolya u. 17. 33-1327

FENYKEPESZ

FENYKEPESZ segédet, tanuló és kifizető felvessz Berzeki műterem. 333-1356

TANULO FIU

TANULÓT felvessz Riesz kocsi gyár Hatvan u. 58. 64-1968

JÓ

JÓ családból való fiú és leány tanulókat felvétetik, Sarló u. 12. fűszerüzlet. 64-14

TANULO

TANULO fiú felvétetik, Szabó György fűszerkereskedő, Szent Anna u. 39. sz. 64-1

VASESZTERGÁLYOS

VASESZTERGÁLYOS tanuló felvétetik, Preizler Mór gépműhelye, Pozsony u. 9. 64-20

TANULO

TANULO fizetéssel felvesszük, Miklós-utca 11. 64-47

TANULO

TANULO fizetéssel felvesszük Vámosi papirkereskedés. Szinház-atjáró. 64-74

TANULO

TANULO fizetéssel fűszerüzletbe felvesszük, Vámosi Árpád tér 26. 64-73

MÉZESKALÁCSOS

MÉZESKALÁCSOS tanulókat egy jó fiút fizetéssel még felvesszük, Széchenyi 81. 64-172

VIZVEZETEK

VIZVEZETEK szerelő tanuló fizetéssel felvesszük, Arany János u. 2. Boruzs. 64-212

KÁRPITOS

KÁRPITOS tanuló és segédet felvessz Baranyai kárpitos mester. Rákost J. u. 3. 64-221

14-15 ÉVES

14-15 ÉVES fiút tanulókat felvesszük, Sántha cukrász, Hatvan u. 1-3. 64-1248

VIZ- és

GAZDÁTISZTI munkakört keres felmondatlan állásból 36 éves éskeresztény, 15 éves gyakorlattal rendelkező szakképzett gazdasízt. Szíves megkeresést kér Lesskó uradalmi szám-tartó. Tard, Borsod m. 1-3

ALKALMAZÁST keres 34 éves nős, 3 polgári végzett férfi raktárnoki, vagy pénzeszedői, vagyoni kaucióval. Cím a kiadóban. 1-1938

FELES kertész helyet keres minden felszerelés megvan, 8-10 hold földet felesbe. Címet kérek Szegedi Lajos, Lorántffy utca 1. sz. 1-93

KÖZÉPKORÚ kiscsaládos öskeresztény, szerényigényű, megbízható ember vagy mezőgazdaságba vagy uradalomba vezető gazda vagy ispáni alkalmazást keres vidékre is. Cím a kiadóban. 1-128

ÖTVENÉVES, ref. válósú ingatlanal rendelkező komoly kereskedő, üzlethez betársulás, pénz tárnoki, ügynöki stb. elhelyezést keres. Pontos címet a kiadóba kérek. „Megbízható” jellegre. 1-179

SZEPTEMBER 1-re fodruszegéd elhelyezkedne Irásbeli ajánlatokat kér. „Fodrász” jellegre. 1-180

TÖBB évi gyakorlattal bíró könyvelő nagyobb vállalatnál elhelyezkedne a „Szorgalmas” jellegre a kiadóba. 1-220

PINCÉMESTERI állást elfogadok, vidékre is elmegyek. Kiss József Cserepes utca 7. szám. 1-1230

Alkalmazást nyer nő vegyes 4

MEGBÍZHATÓ úrnőt keresek délutáni foglalkozásra gyermekeim mellé, németül beszélő előnyben. Cím a kiadóban. 4-105

FIATAL leány könnyű munkára felvétetik, dobóüzem, Hatvan u. 13. 4-127

AKVIZÍCIÓBAN jártas hölgyeket és urakat keresünk előkészített címek látogatására, nagy kerestet lehetőséggel taggyűjtési munkához, egye dülálló nagyszerű akciónhoz. Csak öskeresztény és azt igazoló okmányok birtokában levők adják le címüket eddigi foglalkozásuk megjelölésével a kiadóba. „Nagy kerestet lehetőséggel” jellegre. 4-152

HÁZMESTERNÉ, manó asszony keresek, fizetést, lakást, kosztot adok. Széchenyi-u. 71. 4-169

TIMARSÁGBAN már dolgozott leányokat és napzámókat felvezesek, Teleki u. 56. 4-219

ÜGYES kisegítő kézilányt alkalmaz Nagy Gyula mthimzó, Hatvan u. 1. 4-244

SZENES csomagoló asz szonyok és férfiak felvétetnek, Hatvan u. 21. Grünfeld. 4-1408

KÉT kislányom mellé megbízható kisasszonyt felvezesek. Cím a kiadóban. 4-1255

NYOLC, 10, 12 éves gyermekeimhez szerényebb nőt keresek, akiknek lakása van, fizetek heti 42 pengőt. Érdeklődni Olajút 56. délelőtt 9-től 12-ig. 4-1283

MOSÓNÓT felvezesek Vigkedvü M. u. 8. 4-1373

LÁNYOK könnyű munkára felvétetnek. Eötvös u. 22. 4-1213

VARRÓLÁNYT vegyilruha vasaláshoz állandó munkára felvezesek. Lengyel kelmefestő Csapó u. 24. 4-14233

Vasalónót vegyi ruhasvasalásban gyakorlatot felvezesek, Lengyel kelmefestő Csapó 24. 4-1422

NAPSZAMOS nőket felvezesek, Barkó szűcsmeister, Plac u. 56. 4-1452

KOMOLY megbízható kislányt szeptember elsejére keresek gyermek mellé és szobalányi teendőkre. Fizetés 40 P. Szekenderovichné Sesta kert u. 1. 4-1298

IRODAI

NÉGY középiskolát végzett jóírású leányt felvezesünk. Jelentkezni lehet Hangya iroda, Ferenc József út 40. 34-250

TISZTVISELŐNÖT, gyorsírnit tudót, lehetőleg kereskedelmi érteitssel keresünk. Kézzelel írott ajánlatot „Szorgalmas” jellegre e lap kiadóhivatalába. 34-243

INTELLIGENS urilány állást keres. Lehet azonnal is. Címet 200 P. jellegre kiadóba kérem. 34-1221

KERESKEDELMI

MEGBÍZHATÓ kiszolgáló lányt felvezesek, Vilmos császár körút 48. Fűszerüzlet. Jelentkezés Hétfőn 10-ig. 50-118

FÜSZERSZAKMÁBAN jártas fiatal ügyes kiszolgáló kisasszonyt felvezes Vojth Zoltán Nyilas telep. 50-187

ÜZLETBEN kiszolgáló elmennek. Cím a kiadóban. 50-1369

ÜGYES elárúsító cukorka szakmában jártas felvétetik, gépmű tudók előnyben, cukorkagyár, 2-es Honvéduszár ezred u. 66. 50-1292

IPARI

RAGASZTÓT és egy tanulóleányt felvezesek. Nyil u. 99. 35-1427

RÖVIDARU üzletbe fiatal kiszolgálóleányt felvezesek. Szentesi Erzsébet, Püspöki palota. 35-1433

ÜGYES hölgyfodrász kisasszonyt felvezes Mink fodrász-szalón, Svetits palota. 35-1303

NŐIRUHA varrodába önálló segédleány felvétetik. Ugyanott tanuló is. Gergelyné Miklós u. 25. keresztépület. 35-1357

KIFUTÓ LEÁNY

KIFUTÓ leányt felvezesek, Plac u. 30. szám. fogtechnikus. 47-224

EGY megbízható ügyes, nagyobb kifutóleányt azonnal felvezesek. Jelentkezni csak vasárnap délig. Vadkerty képszalón, Ferenc József út 71. I. em. 10. 47-1239

KIFUTÓLÁNYT felvezes virágüzlet, Batthyány u. 6. 47-1256

TANULÓ LEÁNY

TANULÓLÁNYT fizetéssel felvezes Hegedüs Kata kalapszalón, Bikabérház. 63-68

KÖNYVKÖTŐ tanulóleány felvétetik, Sas u. 4. Bozsó. 63-189

TANULÓLÁNYOK fizetéssel felvétetnek Debreceni varroda, Kossuth u. 42 sz. 63-1241

NŐI szabó tanuló felvétetik, Székelyné, Bethlen u. 46. 63-1409

TANULÓLÁNYT fizetéssel felvezesek, lehet vidéki is. Pollák Etel női divatszalon, Plac 58. földszint. 63-1338

Háztartási alkalmazotti MINDENES

ELSEJÉRE egy rendes bentlakó mindenleányt keresek jóbizonyítványokkal, két személyhez, jó ellátással. Megbeszélés telefonon: 22-46. vv 30-1311

MINDENEST fejni tudót 1-2 éves gyermekével tanýára felvezesek — Ökrös Jánosné, Hajdúszoboszló, Csanádi-tér 5. 30-42

EGYSZERŰ háztartási alkalmazottat felvezesek, ki a háztartáson kívül a jószágokat, baromfit, szereti, azonnal belelépésre, esetleg 1-ére. Cím a kiadóba. 30-70

BUDAPESTRE keresek jó főző mindenest vallás küllönbség nélkül, Herskovicsné, Csap u. 20. 30-117

FŐZNI tudó mindenest elsejére felvezesek, magános, Mfklós utca 32. 30-110

MINDENES nő szeptember elsején állandó alkalmasít nyer Sinay Károlyék háztartásában — Bocskai-tér I. bérház. 30-132

JÓL főző mindenest szeptember elsejére felvezesek, Simon, Miklós 27. 30-139

KÉTSZEMÉLYES tisztá család keres mindenest szobalányt küllön szobával és jó ellátással, Plac u. 75., II. l. 30-168

KONYHALÁNY étkezdébe, Szoboszlóra, magas fizetéssel, bizonyítványokkal felvétetik. Tá jékoztatás: Rákosi Jenő u. 5. l. 9. 30-1311

MINDENES főzőnő, hosszú bizonyítványval, jó fizetéssel, szeptember 1-ére felvétetik, Nagyvárad u. 12. 30-205

GYERMEKSZERETŐ főző mindenest keresek kis családhoz Cím Pápay József u. 12. Poroszló út 26 számánál. 30-200 vv.

MINDENES főzőnőt jó bizonyítványokkal keresek, jó fizetést adok. Jelentkezés délutánonként, 3-6-ig. Károly Ferenc József út 3 B. 30-211

SZEPTEMBER elsejére mindenest főzőnő hosszú bizonyítványval keresestetik. Cím a kiadóban. 30-222

GYERMEKSZERETŐ mindenest lányt szeptember 1-re felvezes Nagyváradra bankigazgató. Jelentkezés 8-tól 10-ig Batthyány 17. házimesternél. 30-1383

FŐZÉSHEZ értő mindenest bentlakó könyvel felvétetik. Péterfia 4. Ungváry. 30-1211

JOBB mindenest azonnal felvétetik, Széchenyi u. 33. Jobbra. 30-1289

ÖSKERESZTÉNY, kimondottan úrilány kereskedelmi érteittségivel, 120-as gép, 140-es gyors, jó német tudással megfélelő kezdő tisztviselőnő állást keres. Ajánlatokat „Urleány” jellegre kiadóba. 3-99

MOSÁS vállalatok, Mezei Józsefné Csapó u. 78 földszint. 3-258

BENTLAKÓ mindenest vagy bejárónót egész napra jó bizonyítványval szeptember 1-re keresek dr. Kovácsné, Apafi u. 22. 30-1295

SAKÁCSNÓ

DIÉTÁS szakácsnót felvezes Augusztá szanatórium. 59-1354

SAKÁCSNÓT vagy mindenest szakácsnót azonnal felvezesek József kir. herceg u. 35-37. 59-1387

PERFEKT szakácsnó, nagy konyha volt vezetője elhelyezkedne. Megkeresést a kiadóhivatalba kér „Diétás” jellegre. 1855

FELTÉTLEN megbízható, fiatalabb, jól főző házvezetőnőt vagy mindenest szakácsnót jó bizonyítványokkal, esetleg szobaleánnyal együtt keresek azonnal esetleg szeptember 1. belépésre. Dóczy József út 7. I. em. Tanári villa. 59-143

JÓL FŐZŐ szakácsnót, vagy mindenest, hosszú bizonyítványval felvezesek, Hatvan u. 1. első emelet 23. 59-1352

SZOBALÁNY

MEGBÍZHATÓ perfect szobalányt keresek azonnalra, vagy elsejére Hatvan u. 6. II. 6. 60-242

BEJÁRÓNÓ

MINDENES bejárónó egész napra felvétetik. Ató u. 21. sz. alatt. 8-1240

MINDENES bejárónót elsejére felvezesek, Teleki utca 98. sz. 8-125

BEJÁRÓNÓT hosszú bizonyítványval szept. 1-re felvezesek, Adorján — Arany János u. 31. 8-134

BENTLAKÓ vagy bejárónó mindenest keres gyermektelen házaspár, Honvéd u. 23. 8-162

BEJÁRÓ leányt, délelőtt pár órai munkára felvezesek, Plac u. 30. sz. Fuszekné. 8-223

FIATAL bejáró takarítónót egész napra felvezes, Sántha cukrász. 8-1249

BEJÁRÓNÓ 11-től háromig felvétetik. — Rothermere 5. hatul az udvarban. 8-1253

EGY bejárónóly azonnal felvétetik. Etkezde Rákóczi 9. 8-1379

BEJÁRÓNÓT egész napra felvezesek. Kereszt-szegi utca 83. koresmában. 8-1219

BEJÁRÓNÓT felvezesek. Szabó György Csapó 41 szám. 8-1371

BEJÁRÓNÓ, vagy mindenestleány jelentkezhet délelőtt 9 óratól, Weinberger igazgató, József kir. herceg u. 26. I. jobb oldal. 8-1308

BEJÁRÓNÓT azonnal a délelőtti órákra felvezesek, Fülöp, Deák Ferenc u. 11. 8-1321

ALKALMAZÁST KERES

JOBB zsidónő, idősebb házaspárnál, esetleg magános férfinál, házvezetőnőnek menne. Cím: Széchenyi u. 32. 3-1972

GYERMEK mellé bizonyítványokkal, ker. úri családhoz bentlakónak ajánlok. „Gyermekszertető” jellegre a kiadóba. 3-1985

HÁZTARTÁS minden ágában jártas középkorú kítunó háziasszony kítunó nagyvárosi háztartásban alkalmazást keres. Kiss Péterné, — Nádudvar, Kossuth-utca Sápí-bolt. 3-1976

HÁZIBETEG ápolást vállalatok szeptember elsejére. Illés Lászlóné, Deák Ferenc-utca 13. 3-40

ELVÁLT asszony, 34 éves, elmenne 10 éves kislányával házvezetőnőnek magános úrhoz vagy anyahelyettesnek, szerény igényű „Gyermekszertető, szorgalmas” jellegre kiadóba. 2-87

GYERMEK szerető lányom, aki ilyen pályára készült felnapig foglalkozna kisebb gyermekkel ellátásért „Orthodox 15” a kiadóba 3-1905

ÜZLETI AJANLAT

SIRKÓVEK műkobi és termésköből, mészsaik gyümölcsösök részére es pirossal, kerti utakra kaphatók a debreceni műkogyárnál. Fűrdő u. 2. sz. 67-279 vv

CIANOZTASSON Csalia cíanozó vállalattal. Lakásvizsgáások felelősséggel. Rakóczi u. 9. telefon: 14-27 szám. 67-269 10. 13.

SZORME bundákat javítok alaktok, restek. Veszek eladók. Kováry szűcsmeister, püspöki palota 1. 31. 593 1. 31

CIANOZ vizsgá, zsi zskitelent felelősséggel Kiss, Mellusz-tér 7. Telefon: 14-30. verestéplonmna 606 11 4

TISZTELETTEL értesítem veimómet, hogy téll burgonyaszükségletét jegyeztesse elő Baráz Jánosnál, Pozsony út 8. 67-1330

HASZNÁLT orákat veszek, javítok eladók — Schiffmann Vendeg u 17. kislálománál. 1792 1. 3

TÖRÖTT gramofonlemezét 2,50-ét fizetek. Villanykörte csere 30 fillér. Bíró, Hunyadi u. 22. sz. 67-33 11 20

RETIKULT kézmunka táskat divatos formában készit Textildolgozó, Batthyány u. 1. sz. Ugyanott házipapucs készítés javítás. 67-1997

FASZÉN érkezett Kárczi-utca 12. Csapó Fuszekné. 67-109

KÁTRÁNYPAPÍR és szigetelő lemez igénylés nélkül kapható. Hatvan utca 71. Mézraktár. 67-1332

ÜZLETI KERESLET

GYÜMÖLCSÖT napi áron vásárol Szaplonczayné konzervüzem Acél u. 9. 66-1580 9 13

TOLLAT legmagasabb naplaron vesz Hangya tollgyűjtő telep, József kir. herceg u. 71. 66-1903 vv

ELELMISZER, ITAL

KITUNÓ tokaji Lorok megérkeztek Builyoskyné tályal pincészetéből, 1937-es 4 80-ért Csapó u. 8. 18-1920

EKSZER

ARANYAT, ezüstöt és brilliánst napi árban veszek Szecseányi óra- és ékszerkereskedő, Sas u. 2. sz. 1856 8 25

MIELOTT arany, ezüst, brillián ékszeret eladjam, mutassa meg Szecseányi óra- és ékszerkereskedőnek, Sas u. 2. 1857 8 25

ARANYAT ezüstmetüt ékszerket, napi áron vesz Takács Sándorné, Plac u. 56. 19-1872 11. 17

DIÁK

EGYETEMI hallgató részére lakást, teljes ellátással úri helyen keresek lehetőleg Péterfia villamos-Nagyerdő mentén Szegedi Mihály, Bekecs, emleml megye. 12-1835

DIÁKLÁNYT teljes ellátásra, diákok kosztra elvállalok, Honvéteme-tó-utca 7b. 12-58

IZRAELITA diáklányt teljes ellátásra vállalatok Arany János-utca 12. 1289

KÉT zsidó diákot 14 évig ellátásra jutányosan elvállalok. Cím a kiadóban 12-1359

DIÁKOT teljes ellátásra vállalatok, Híd-utca 12. Márkus. 12-95

KERESSEK egy K. F. gazdasági iskolai tanuló részére ellátásos helyet gazdálkodó vagyok. Cím: Ökrös János Hajdúszoboszló, Csanádi-tér 5. 12-41

TANULÓT háztartáshoz természetbeli cikkekkkel hozzájárul, elfogadok. Ugyanott egy tizenkét éves ebéd-édeslet és egy ébrosz eladó. Varga 38. 12-129

KÉT egyetemistánót úri háznál teljes ellátást keresek. Felteleteket „Hol nyugodtan tanulhatunk” jellegre kiadóba kérjük. 12-130

1-2 DIÁK gyermeket teljes ellátásra felvezesek Búza u. 7. 12-199

IZRAELITA diák, vagy diáklányt, teljes ellátásra vállalat úri család, Plac u. 58. 2 lépcső, II. emelet 29 ajtó, Weisberger. 12-228

KÖZEL a Dóczyhoz úri családnál lakást keresek képzős lányom részére, ellátással, vagy anélkül. Nyelvi korrepetálást is vállal. Cím a kiadóban. 12-251

DIÁKLÁNYT, vagy tisztviselőnőt, központi komfortos szobába keresek. Cím a kiadóban. IZRAELITA család két szerény diákot teljes ellátásra felvezes Kar u. 33 12-261

DIÁKLÁNYT teljes ellátásra felvezesek. — Ugyanott csizmadőtőny eladó. Rákóczi utca 58. 12-1236

KÖZÉPKOLAS diáklányokat teljes ellátásra elvállalok. Bethlen u. 54. 12-1288

ÚRRI zsidó családnál kettő diákot elvállal teljes ellátással, Arany János 55. 12-1366

OKTATÁS

DR. NAMÉNYINÉ gyorsíróiskolájában, gépíróiskolájában állandó tanfolyamkezdés. Batthyány u. 1. Vidékléknek vasúti kedvezmény. Debreceni tankerületi királyi főigazgatói engedély száma: 6475/1941.—42. 785 9 26.

VIZSGÁRA eredményesen előkészit tanárnő, Werbőczy u. 4. III. 5. telefon: 34-77. 56-227

ZONGORA és cimbalom tanítványokat elvállal, planino eladó, Bihary Gizella, Faragó 8 56-160

TÁRS

FŐUTVONALON nagy forgalmú és nagy jövőjű fűszer rövid és bazár-áru üzlet keres közreműködő társat, lehet nő is. Szakképzettség nem fontos, esetleg át is vehető. Jellege 5-8000 P. 61-10

JÖMENEDELÜT üzlethez ezerral társat keresek, albérelti szoba, konyhás lakást adok. — Cím a kiadóba. 61-147

TÜZELŐLÁNYAC

ELADÓ 20 darab tuskó, kitermelve, Megtekinthető Hosszúpály és Mipérecsi út elágazásától fél kilométerre, jobbra a szépesi dűlőben, Kunkli, Jerikó u. 39. 65-1361

ELADÓ 10 darab 4 m. hosszú akácfa, Gyár u. 9 B. 65-1312

AKÁCSFA oszlopoknak vagy tűzfának eladó. Kuruc utca 42. 65-1264

AUTO, MOTOR, KERÉKPÁR

SZÁZHETVENTÖS felülvezérelt kevés fogyasztású motorkerékár eladó. Péterfia 56. utca 69. 7-1266

ELADÓ varrógép Magyar

ELADÓ kyó-utca

ELADÓ lágyvő Hangy

ELADÓ nagy szőró püsor

ELADÓ motor, kerékpár, prima gumikkal és használt 41-es fűfűcípők eladók. Ugyanott száraz raktárnagyság kiadó, Böszörményi út 49. Hönig. 7-91

FÉRFI kerékpár eladó vagy nőre elcserélem. Sámsoni út 32. 7-78

EGY 85-és Turán Csepel eladó, Jókai u. 38. 7-77

ELADÓ egy 175-és Jára motorkerékpár üzemkép állapotban. Érdek. lődni lehet vasárnap Vörösmarty 1. 7-123

220-as FUCH motorkerékpár jó gumikkal eladó. Apponyi u. 25. Csapókert. 7-140

250-es PUCH 54-es prima állapotban eladó — Vendég-utca 50. 7-174

TURÁN Csepel segédmotor eladó, Tócsókert Lőcsé u. 17. Nagy. 7-164

FIGYELEM! Saját készítményű modern konyhaberendezések, festett hálók, kombinált szekrények olcsón eladók. — Arany János u. 1. 7-178

ELADÓ egy cipész varrógép, balkaros, Értekezni reggel 8-tól délután 6-ig. Pécell u. 6. 7-238

HÁROMSZÁZTÖVEN köbcentis Méray motorkerékpár sürgősen eladó Virág u. 33. 7-1270

FRIZMÁS látszó, kettőtizedes, villanymotor, 110-220 női kerékpár, „Doxa” óra, Klapka u. 14. sz. 7-1315

EGY férfi kerékpár eladó, régi gumival, Timár u. 18. sz. pince. 7-1227

JOÁLLAPOTBAN levő férfi és női kerékpár eladó. Kőlcsey u. 1. Ládányi. 7-1343

ÜZEMKÉPES 100-as Csepel motorkerékpár eladó. Megtekinthető délelőtt Pozsonyi út 18. NŐI, férfi kerékpárok jókárban olcsón eladók Rakovszky 3. 7-1316

ELADÓ egy Singer női varrógép Csapókert Magyar utca 10. I. ajtó. 7-1363

ELADÓ kerékpár Kigyó-utca 40. 7-146

RÁDIO

ELADÓ egy modern világvévi szuper rádió Hangyás utca 21. Nyulas. 58-66

2-1 CSÖVES Philips rádió eladó 110 volt feszültségre, Vendég-utca 70. 58-141

SIEMENS rádió 3+1-es eladó. Sarok u. 8. 58-253

RÁDIO jóhangú és nagy dinamikus hangszóró olcsón eladó. Gyepusor 50. ONCSA lakás. 58-1294

HANCSZER

JOHANGU rövid zongorát keresek megvételre. Ajánlatokat "Zongora" jellegre a kiadóba kérek. 28-394

ZONGORA hangolási munkát kitűnő képzettséggel vállalok Vargyas Nap u. 17. vidéken is. 28-624 5. 3.

10 WATOS elektrodinamik hangszóró eladó Uray-utca 17. Boldogkert. 28-100

ZONGORA szállítást vállal és szakszerűen végz Lévai Csap u. 88. A szíves megkereséseket a délutáni órákban mindig előre kérem eszközölni. 28-1323

TANGOHARMONIKA 41 billentyű, százhusz basszus, 2 violin, egy basszusváltó eladó Kőlcsei u. 5. utolsó ajtó. 28-1305

ZONGORA és pianó eladó. Veszek zongorákat, Tanczer, Batthyány u. 1. I. emelet. 28-1421

PIANINÓ privátnak azonnala bérbeadó. Plac u. 77. keresztépület I. 5. 28-1429

VÁLLALOK 6-18 éves kislányt teljes ellátásra, korrepetálással németnyelvtanítással, szeptember 1-re, Plac 77. dr Engel. 28-1428

ZONGORA gyakorlókat elvállalunk. Zongora bérbeadó. Janó, Eötvös u. 21. 28-1443

ZONGORÁT bérbe keresek, Poroszlai út 37. 28-1209

BÚTOR

NINCSEN fényes kárpátunk, bútor olcsón adunk, Plac u. 71. szám, udvarban, Brilliné. 9-1381 10. 4.

HALÓSZOBÁK, íróasztalok, egyéb bútorok, olcsó áron, Eötvös u. 66. bútorüzletbe. 9-1428 8. 27

HASZNÁLT bútorokat iróberendezést, vert-helmkasszát, üzletberendezést magas áron veszek Verő, Csapó u. 10 sz. 9. 10. 1971

MODERN háló és konyhaberendezések állandóan raktáron, Megrendeléseket vállalok, pontosan szállítok, Ujfaluassy Sándor, Bethlen u. 56. 9-1470 9. 11

ELADÓ egy komplett tisztá háló, jutányos áron és két íróasztal, Molnár, Plac u. 71. II. e. 9-12

MODERN háló és kombinált szobabútor eladó. Nap u. 15. 8-1367

ELADÓ egy ruhaszekrény, ágy, székek Varga u. 18 ötödik ajtó. 9-1857

EBEDLŐ berendezés, salontükör, gázzrezo eladó, Szent Anna u. 1. 9-37

FEKETE ebédlő, faragott antik háló, szőnyeg, egyebek eladók. 10-12-ig, 5-6-ig. Hadházi u. 8. 9-1987

ELADÓ egy modern konyhaberendezés Vargakert, Nagygyed utca 4. fertőtlenítő kórház, mellett. 9-98

JÓKARBAN lévő puha hafaágy 3 matraccal, 1 heverő eladó, I. Sísor 15. 9-126

EGY fél háló keményfából eladó. Árpád-tér 34. sz. 9-170

EGY darab jókarban lévő gyermekágy eladó, Méhes-utca 25. 9-183

ELADÓ két villanycsillár rézből és fafüggönytartó, Vörösmarty u. 1. 9-212

MODERN új festett, s kombinált szekrény asztal, használt jó ruhaszekrény és 2 drb antik fotel eladó. Meszena u. 5. sz. 9-238

EGY díofa háló azonnal eladó. Kút u. 1. 7 ajtó. 9-1247

SZÉP díó teleháló eladó, Papp, Szent Anna u. 31. sz. 9-1325

JÓKARBAN lévő puha bútorok eladók. Bethlen utca 53. szám. 9-1226

KONYHAASZTAL jó állapotban eladó. Lándza u. 19. Homokkert. 9-1233

RÉZSODRÓNYYAL két nagy szék és matracha való lőszór eladó. Batthyány u. 0. emelet. 9-1237

TIZ részes berakások palisander ebédlő eladó. Werbőczy 2. II. 1. Megtekinthető délelőtt 11-től 1-ig, délután 3-tól 5-ig. 9-1259

EGY jó keményfa ágy, világos sodronnyal eladó. Földi u. 16. Tiszviselő telep. 9-1324

ELADÓ egy új előszobafal, hokedi, interziás kazetta s konyhabútorok, linoleum. Vendég u. 89. 9-1300

KONYHABÚTOR eladó Honvéd utca 2. sz. 9-1308

HASZNÁLT bútorok javítását szakszerűen vállalom. Egy fűszerűzlet berendezés eladó. Koncz, Hatvan u. 55. 9-1215

FÉLHALÓ, topolyabéte, tolettelt, asztallal, székekkel, sezlonnal, valamint alacsonyabb termetre tisztizubonyon és fekete nadrág eladók. Sas u. 4. II. em. 7. Hét-ötödik. 9-1380

ÚJ rekamié, hencser eladó. Kandia 15. Keresztépület, jobbra 2-ik ajtó. 3-1362

KIADÓ ÜZLET, MUHELY, RAKTÁR

ÜZLETHELYISÉGET keres forgalmas úton, közvetített díjazok. „Azonnali átvételre” jellegű. 41-1838

FISCHER bazar áthelyezve Arany János u 41 udvarban. 41-53

ATADÓ ÜZLET, VENDEGLŐ

JÖMENEDELŐ női és férfi fodrász üzlet kiadó, felelősséggel előnyös megvezetés. Cím a kiadóban. 6-1310

JOGFOLYTONOS vendéglők, kocsmák átadó, kertben is. Hüvelyes u. 11. Pesti. 6-1361

ATADÓ 48 éve fentálló jó forgalmú fűszerüzlet, italmérésrel együtt más elfoglaltság miatt. Cím a kiadóban. 6-1407

KIADÓ LAKÁS három szobás

HÁROMSZOBÁS teljesen komfortos új villa lakás kiadó. Kálvin-tér 9. sz. 43-1202

KIADÓ LAKÁS egy szobás

KÉT szolid férfi lakás szobás lakást, esetleg kosztot is kaphat, Hétvezér u. 53. vagongyár-nál. 45-186

CSAPOKERTBEN szoba, konyha, spájsz külön udvarral, kerttel november 1-re kiadó. Egy évi bér előre fizetendő. Cím: Lévai út 57. szám. 45-1389

SZÓBA konyhás lakáshoz juttatom, aki 3 évi lakbért előre fizet. Sámsoni út 25. 45-1318

LAKÁSCSERE

KÉTOSZOBÁS régi bérű minden komforttal (víz, gáz bent) és teljes kényelemmel ellátott lakásomat elcserélném ugyancsak kertű három vagy 4 szobás, komfortos lakással. Cím a kiadóban. 1462 vv

ELCSERELNÉM a város központjában lévő 3 szobás, teljesen komfortos, régi bérű emeleti lakásomat 4 szobás, vagy ennél nagyobb komfortos, lehetőleg régi bérű lakással. Értekezni lehet: Ferenc József út 18. szám alatt, az 5. sz. helyiségben, délelőtt 9-14 óráig, hétfőtől kezdve 53-1989

ELCSERELNÉM Nagyváradon lévő 1 szobás, konyhás lakásomnak Debreceben hasonló lakással. Cím a kiadóban. 53-1954

NAYVÁRADI szobakonyha, spelj lakásomat elcserélném Debreceben hasonló lakással. Értekezni lehet: Apaffi u. 39. 53-64

BUDAPESTI szobakonyhás, speliz lakásomat elcserélném debrecei hasonlóval Perces u. 20. Ugyanott kis szobakonyha elcserélendő nagyobbért. 53-92

ELCSERELNÉM budapesti 2 szobás komfortos lakásomat debrecei hasonlóval. Püspök, Burgondia u. 17. 53-90

ELCSERELNÉM szobakonyhát, istállót, minden jószág tartás van, csak szoba-konyhával bírhol. Basahalom 11. Tégláskert. 53-115

ELCSERELNÉM ház-mesteri lakásomat lakbérésért, érdeklődni József kir. hg. 43. 53-136

HÁROMSZOBÁS komfortos olcsó bérű kerti lakásomat gyümölcsös, szőlő, villamos megállónál, Szent Anna végén elcserélném belvárosban 3 vagy 4 szobással, Adorján, Plac 83. 53-135

ELCSERELNÉM az egyetemhez közel levő lakásomat egy szoba, konyha, spelj, jószág tartás Mikszáth Kálmán u. 82. 53-176

KÖZPONTBAN 4 szobás lakásomat elcserélném hasonlóval, vagy kisebbel, Rothermere u. 5. sz. 53-1252

ELCSERELNÉM Homokkerti egyszobás, s konyhás, spájsz lakásomat hasonlóval, a tüzérlaktanya közelében Érdeklődni: Sámsoni út 44. sz. 53-1406

SZÉCHENYI utcai kétszobás, olcsó bérű lakást elcserélném, hasonló magasabb bérűvel telefon: 22-31. 53-1451

UDVARI szobám elcserélném hasonlóval, vagy egy szoba konyhással, Rákóczi 20. 53-1333

ELCSERELNEM szobakonyhás külön udvar, 12 P, gyermeknem számít, egyszobás konyhával, Böszörményi út 43. 53-1228

ELCSERELNEM száraz, napos egyszobás lakásomat szoba konyhával Árpád tér környékén, Móric u. 1. 53-1258

EGY szoba, konyhás lakásom elcserélném nagyobb, vagy kettőszobással. Zöldfa u. 9. Hármast csegetni. 53-1277

ELCSERELNEM kis szoba konyha lakásomat nagyobb. Rakovszky u. 18. sz. 53-1384

ELCSERELNEM udvari szobám szoba konyhával, Gólya u. 9. 53-1319

ELCSERELNÉM egyediállók kertszobakonyhás lakásomat baromfi és sertés tartásra alkalmas hasonlóval, lehetőleg a Nagyállomáshoz közel 1 darab sertés tartással. Cím a kiadóban. 53-144

OLCSÓBÉRŰ egyszobás, konyhás lakásom elcserélném kétszobással, Csillag u. 64. 53-1275

ELCSERELNEM modern egyszobás lakásomat budapesti egy vagy kétszobással, régi bérrel. Cím a kiadóban. 53-1197

EGYEDŰL álló szép kertes lakásomat elcserélném szoba konyha, spájsz lakással. Lőcsé utca 11. (István utból). 533-1430

LAKÁST KERES

KIR. ügyész keres szeptember elsejére központi fűtéses bútorozott lakást, hosszabb bérletre. Cím: Kigyó u. 45. 52-1991

KÉT vagy háromszobás összkomfortos új bérű vagy albérleti lakást keresek. Cím a kiadóban. 52-1934

KERESK a belváros közelében egy szoba, s konyhás albérleti lakást kevés bútorral, vagy anélkül, esetleg szobát konyha használatával szeptember 1-ére Kandia utca, 6. 52-1337

FIATAL házaspár egy szoba konyhás lakást keres október 1-re. Cím: Dandé Sándor szakaszvezető repülőter. 52-182

FIATAL házaspár bútorozott szobát, konyhaberendezéssel, vagy üresen keres. Bocskai-tér 3. 52-247

EGY szoba és konyha, fűskamarát keresek azonnalra, félelv lakbér előre fizetve. Cím a kiadóban. 52-1260

KERESK a központban 1 szoba konyhás lakást, esetleg 1 üres nagy szobát. Cím Kandia 15. Farkas. 52-1301

FŐTÉRI lakásba költözhet, aki a felépítéséhez hozzájárul, Péterfia 24. 52-1438

BÚTOROZOTT SZÓBA

BÚTOROZOTT szoba fűrdőszobával fiatal embernek elsejre kiadó. Arany János 15. 10-1342

EBEDLŐSZEKRENY, magas, kifogástalan állapotban eladó, Bethlen 19. 10-96

SZERÉNYEBB igényű tisztviselő, vagy iskola leányt lakótársnőnek keresek. Csokonai 38. sz. 10-1212

UTCAI bútorozott nagy szoba kevés bútorral kiadó. Zöldfa 13. 10-111

FIATAL orvospárnak a klinika közelében bútorozott szobát keresünk. Értekezni lehet a fogászati klinikán, telefon: 12-38. sz. 10-22

EGY kis udvari szoba albérletbe magános nőnek kiadó. Cím a kiadóban. 10-148

SZEPTEMBER elsejére kiadó szépen bútorozott különbejárátú utcai szoba, ágynemű szűkös, megtekinthető 11 órától. Ajtó-utca 26. 10-145

KÜLÖNBÉJÁRATU bútorozott szoba kiadó, Csillag u. 17. 10-158

BÚTOROZOTT szoba férfiszoza társnak kiadó, Malomköz 6. 10-1245

EGYETEMI halgató, gimnázista keres bútorozott szobát, esetleg ellátással, szeptember 1-től. Ajánlatokat Szent Anna u. 17. kapuzhoz. 10-1246

IZRAELITÁ úrnőnél szépen bútorozott szoba, nőnek kiadó. Széchenyi u. 34. 10-1242

KÜLANBEJÁRATU erkélyes bútorozott szoba fűrdőszobával disztíngált hölgynek elsejére kiadó. Püspöki palota II. kapu III. emelet 12. a. 10-239

BÚTOROZOTT lakrészi fűrdőszobával keresünk. Telefon: 27-60. 10-1435

CSINOSAN bútorozott szoba kiadó. Kőlcsei u. 1. szám. 10-1331

BÚTOROZOTT szobát esetleg konyhaberendezéssel és azonnalra keresek álampézárú tanácsos. Csillag u. 26. 10-1348

BÚTOROZOTT szoba kiadó. Csokonai u. 6. 10-1439

KIS bútorozott szoba kiadó. Poroszlai út 37. 10-1208

ELVESZETT

ELVESZETT huszadikán a Hungária-mozgóbán fél kilenckor barna vászka tokban tükröreflexes fényképezőgép. Nyomra vezető vagy becsülettel megfizető magasságú szőkegyermek, Szénássy közterület. Városháza-épület. 13-67

ELVESZETT egy szőke szőrtű lámpás fejű fejős tehén, aki tud róla valamit értesítse levélben a mikropércsi csendőrséget, jutalomba részesül. 13-82

FIGYELEM! Aki kedden délután megtalált, vagy tévedésből elvitt egy piros retikűt a Nagyerdő uszoda központi vetkőzőjéből, az száz pengő jutalomban részesül, ha rövidesen visszahozza benne levő idézőjel együt, Cím a kiadóban. 13-113

ELVESZETT használt retikűl tarka zacskóban összes ételmiszerjegyekkel, pakszussal, örlési igazolvánnyal, Mezei hentesnél, kérem becsülettel megtalálót, egy szegény asszony vesztette el, hozza vissza Fancsika 88. 13-107

EGY napl 35 dekás pótkenyérjegy elveszett, pénteken reggel 7-8 óra között a Széchenyi u. 17 számtól az Arany János u. 47. számig. Hécey Szabó Mihály motor-szerelő névre. Kérjük a b. megtalálót fenti címre leadni. 13-1196

ELVESZETT Mikepércsi úton szombat reggel 7-8 óra között egy retikűl irakkal, kétszáz pengővel, megtaláló jutalom ellenében adja Simonné. Bellegelő 296. 13-123

MAGAS jutalomban részesítem azt, aki Szent Istvánkor a strandon, a vetkőzőben elveszett „Doxa” arany karkötőórám, (zippzáros, virágos pudercsokkba volt) nyomra vezet, vagy visza hozza. Telefon: 38-70, délelőtt 11 óráig. 13-1405

SZERDA éjjel Szepezen az Őri dűlőben le-szerelték kerékpáromat jó gumikkal, világos disznóbőr nyereg volt rajta. Nyomra vezetőnek 100 P jutalmat adok. Kovács István, Halastó u. 19. 13-252

HUSZ pengő jutalmat kap, aki kedden a Sántha cukrászdából véletlenül elvitt zöld gyógyszerüvegemet az István malom portásához leadja. 13-1265

ELVESZETT hétfőn délután 6 és 7 között barna bőrtárca a Szoboszlói úton vagy a Gál-dűlőben Becsülettel megtaláló a pénzt tartsa meg, az iratokat juttassa el a beíre talált címre. 13-124

ELVESZETTEM le-véltárcámát Poroszlai úttól a vízművekg, melyben benne volt érletési és fényképes igazolványom. Becsülettel megtaláló jutalom ellenében lakásomra hozza el, mert hasznát úgy se veheti. 13-1381

VEGYES

TENNISZLABDÁK tisztj gumiköpeny eladó. Megtekinthető délután háromkor, Wesselényi 2 I. 15. 68-118

EGY pár húsmalacot felébe elvállalok, Böszörményi-út 4. sz. 68-102

RAPID kötőgépen aki megtanítana kötni, címét adja be, Kassa 37-e, Nagyné. 68-171

KERITÉS oszlopot vagy annak megfelelő gömbfát veszek, 3 méter hossz szűságban. Telek u. 56. 68-218

VENNEK egy női róka borotát és egy férfi báránybundát. Plac u. 41. I em. 4. 68-216

GRAFOLÓGUSNÓ Minden egyén kézírásából biztos analízist nyújt, Széchenyi u. 43. 68-254

KÉT tehén fejőre kiadó. Széchenyi 21. sz. 68-1254

KARTOLOGEPET veszek. Pedicúr, Plac u. ca 40. 68-1412

RAKTÁRNAK száraz helyiséget keresek Péterfia 52. Lovász. 68-1304

KÉT ÖKRÖT, használatra májusig vállalok. Cegléd u. 6. fűszerüzlet. 68-263

NAGY száraz raktár helyiséget 3 szoba bútorok azonnalra keresek. Csillag u. 26. 68-1349

NAGY pince és raktár helyiséget kiadó. Miklós u. 29. sz. 68-1377

BORPINCESZET déli gyümölcsös kereskedés alkalmas pincehelyiségek a Péterfia elcéljén kiadó. Cím a kiadóhivatásban. 68-1355

PANDUR u. 15. sz. szoba konyhás ház eladó. Azonnal beköltözhető. 17-1232

CSEREÜZLET

VETŐMAG rozsof nem mesített négysorosot, búzáért cserélek. Dugovics T. u. 14. 11-1414

SÜLDŐT 12 darabolt árpáért cserélnék. Házigazda Széchenyi u. 26. 11-1341

SEAPPANNAK való szirt szappanra becsorélek. Pál János szappanosmester, Kőlcsei u. 8. 684. 11. 19.

JÓ keresztetett süldő adok árpáért, borsóért, vagy el is adom. Károly Ferenc József út 68. 11-1267

FÉNYKÉPEZŐGÉP

CIPÉSZESZEGÉDNEK többnek is zicshelyet adok. Hadházi u. 27. 22-260

GYERMEKKOCSI

EGY használt mély fehér gyermekkocsi eladó, Zápolya-utca 3. 27-35

IKER sportkocsi alighasznált, eladó Tégláskert, Kanális-utca 85. 27-60

JÓKARBAN lévő sötét kék mély gyermekkocsi eladó, Bornemisza 4. 27-76

ELADÓ jókarban lévő gyermek sportkocsi Nyal utca 18. 27-103

GYERMEKKOCSI

steppelt, fehér modern, teljesen új állapotban eladó. 420 P. Csokonai 44. 27-1251

GYERMEKKOCSI jókarban, süllyesztős eladó. Csokonai u. 42. jobboldal. 27-1250

KIFOGASTALAN állapotban modern gyermek sportkocsi eladó. Borz u. 5. 27-1223

EGY jókarban lévő fehér, mély gyerekkocsi eladó. Homok 21. 27-240

EGY fehér gyerekkocsi eladó. Nagyvárad u. 30. sz. 27-1299

VILÁGOS mély gyerekkocsi eladó. Atilla tér 2. 27-1444

ELADÓ gyermek sportkocsi, Kandia u. 11. 27-1358

KÁLYHA-TŰZHELY

FOLYTONÉGO kályhák, egyik fafűtéshez eladók. Hadik u 20. hétfőtől délutánként. 48 481 vv

ELADÓ öntött vaskályha Poroszlai út 54. 46 84

ELADÓK szoba kályhák, előszoba szekrények Székelyhadostály u. 8. 46-188

EGY cserépkályha eladó Érdeklődni: Faragó u. 3. 46-1414

HASZNÁLT ruha - cipő 68

COBOLY gallérnakvaló eladó Rákóczi-utca 29 utcai lakás balra. 69-1944

16 OLDAL

EGY férfi ruha, egy birgeri csizma s egy seylon takaró eladó. Húvelyes u. 10. kapualatti bejárat 69-1207

HARMINKILENCES piros antilop vadonatúj bokszandál eladó. Pajtás Széchenyi utca 8. 69-1368

ÉPÍTKEZÉSI ANYAG

EGY drb udvari takos lveges ajtó 1x2210 m-es eladó. Telek u. 30. 20-18

10 ÓCSKA ablak, 1 új ajtó toklak eladó Szeremlei u. 8. 20-45

370 DARAB vályog eladó. Bercsényi 105. szám 20-48

ÚVEGES kétszárnyú gerbtokos ajtót vennék lehetőleg félköríves magassítással. Bethlen 19. 20-97

ELADÓ 140x150 új lkerablak, egy kis ablak. Klapka 29. 20-1290

BONTÁSBÓL kikerült ablakok, ajtók és egyéb dolgok eladók. Hadházi u. 43. sz. 20-1204

INGÓSÁGVÉTEL vegyes

ÖTVEN-HATVAN méter horgany pléhből készült ereszcsonornál kerések megvételre. Cim a kiadóban. 37-258

PLAFON-VENTILLÁTORI megvételre kersek. Cim a kiadóban. 37-761

NATIONAL kasszát kersek megvételre. Btró Bethlen u. 36. 37-1271

INGÓSÁG ELADÁS vegyes

ELADÓ használt ajtó, ablakok, bútorok, fallécek leanderek Rakovszky utca 11. 36-121

ELADÓ 2 darab párna és egy dunna, Ferenc József-út 43. III. lépcső, 2. emelet, 11 ajtó. 36-69

BILÁRDASZTAL eladó Széchenyi u. 40., kárpitosnál. 36-137

ELADÓ üveg falak, álló íróasztalok, pultok, ólom ba foglalt üvegek, cseresznyefurnirozott szekreter. Eötvös u. 87. 36-138

EGY átfordítós kétoldali és játékos díszes szép kivitelű Parlaghy és Vastag gyártmányú modern billiárdasztal teljes és jó felszereléssel azonban eladó. Erdeklődni lehet Révész vendéglő Hajdúdorog. Telefon 34. 36-155

ELADÓ egy új állapotban levő üzemi szalagfűrés. Megtekinthető, vasárnap egész nap, hétköznap este 6 után. Kinizsi u. 56. 36-190

EGY közép nagyságú sajtó eladó. Cim a kiadóban. 36-192

EGY bock és egy priccsanyereg eladó. Vörösmarty u. 1. 36-194

ÜSTHÁZ, vasúttal és egy párhuzamos satú eladó. Plac u. 43. földszint B. 36-206

ELADÓ nagy kerti lóca 2 kisebb lóca, asztalterítő, fűrdőlepedő, virágöntöző gumicső, Csokonai u. 23. 36-237

ALIGHASZNÁLT szép Lampart fürdőkád, fűtőesttel eladó. Balaton u. 68. 36-249

ELADÓ egy használt cserépkályha, Csokonai u. 36 sz. 36-1314

FOGORVOSI villanyfűré eladó. Baltazar 12. hátral udvarban. 36-1328

ELADÓ szabókályha, simtábla, pult, vasgép Postakert u. 6. 20-1431

VORÓS márványlap 1 1/2-80 cm. eladó Apafi u. 22. 36-1296

JÓÁLLAPOTBAN levő kisméretű cserépkályha olcsón eladó. Vecsey Piac 7. 36-1291

EGY új kályha és egy fű lengyel kabát eladó. Kigy óu. 32. első épület. 36-1448

GAZDASÁGI TERMÉNY

ÉRTESEM a burgonyatermelő gazdákat, hogy eladásra szánt burgonyát pontrendszerbe beszámítjuk s annak előjegyzését megkezdjük Baráz Jánosné, Debrecen, Pozsonyi út 8. 25-1331

ISTÁLLÓTÁRGYAT vásárolok bármilyen nagymennyiségben, Hatvan u. 69. házesternél. 25-1966

ELADÓ szalma Mikepércsi útkaparához mellett 307. sz. 25-88

ÉRETT paradicsom Lucullus fajta, 40-50 mm. eladó. Népfőiskola, H-Dorog. 25-208

A GAZDAKÖNYVVEL rendelkező termelő birto kosok és gazdáknak szíves tudomására hozom, hogy mint kijelölt Hombar albizományos a beszoigáltatandó termé nyek átvételét, f. hó 23 napján, hétfőn megke zdem az Erzsébet u. 48. szám alatti raktáram és hivatali helyiségben. Átvételi jogom és kö telezettségem kiterjed: Debrecen sz. kir. város központi járására, így H-Böszörmény, Hajdú nánás, Egyek, Tiszacse ge, Balmazújváros. H-Dorog, Hajdúhadház, Téglás, Hajdúsámson, Vámospércs, Józsa és Mikepércs városok és községek határain gaz dálkodókra. Mivel a leg szolidabb átvétel és ki szolgálásról biztosítha tom az összes nagy- és kisbirtokos urakat ké rem a termény beszo gáltatásaikkal s egyéb eladó termelvényeikkel a legnagyobb bizalom mal felkeresni, annyival is inkább, mert az üz letem vezetését egy erre minden tekintetben kép zett és gyakorlott szak ember látja el. Szaba dos Jenőné. 25-255

LUCERNA mag csep lést megkezdtem. Lu cernamag kapható. Ka racs Imre Szoboszló ú t 16 u. 1. sz. 25-1210

GAZDASÁGI ESZKÖZ

MEZŐGAZDASÁGI gépeket, eszközöket, al katrészeket, elad, vásá ról vitez Nagy János. Hatvan u. 41. 24-1565 9 3

KERESEK használat ra 4 lovat, vagy 4 ökröt gazdaságba. Cim a ki adóban. 24-1993

EGYES és kettős ekék, vetőgépek, krumplifőző eladó, Vaskovicsnál, Boockay-tér 7. 24-81

EGY 17 soros vetőgép eladó, Rákóczi-utca 48. 24-104

EGY jó karban lévő kö zép nagyságú konkolyo zó eladó, Jókai-u. 38. 24-76

EGY kétlovas szekér el adó. Ujlétai útfél. Belle gelő 133. Kozma-tanya. 24-198

SZEKÉR alkatrészek, ló szerszám, ekekapák el adók. Dlószegi út 20 B. 24-201

KOCSI, könnyű, négy üléses, szekér, lószerszám eladó. Vasváry u. 11. sz. 24-259

KUTIFURÁST, javítást felelősséggel vállal. Szeittler kútfúrómester. Koményfa kútrámák kaphatók, Csemete u. 20. 24-256

ELADÓ hetes eke tall gával, Mikló u. 38. 24-1238

EGY jókarban levő használt hetes eke eladó. Timár u. 20. 24-1273

EGY tölgya taposókád eladó. Cegléd utca 4. 24-1257

GAZVASALÓ melegítő szabók részére eladó, Nagy Batthyány 15. 24-1285

BOROSHORDÓT újat és használtat, taposókádat, szőlőprést veszek, eladok. Nap 4. Telefon: 32-83. 24-1416

EGY jókarban levő szép egylovas kocsi el adó, tejhordásra is alkalmas. Csapókert Kinizsi 49. 24-1437

GUMIKERÉKÜ stráf-kocsi eladó Pollák Piac u. 58. sz. 24-1339

EGY drb fuvaros szekér és 1 drb féderes ta lyiga eladó. Szotyori u. 2. sz. 24-1293

GAZÁLARC kifogás talan állapotban, fém tokkal, vasárnap eladó. Csap 38. Pál. 24-1200

KITÜNŐ rugózással egy kétkerekű jóállapotban lévő bricskát, hozzávaló szántalppal, egy alighasznált szügy hámszerszámmal együtt elcserélnék egy négyke rekű „homokfutó” hinto ra. Erdeklődni: Mé száros B la g. hdgy-nál lehet, a Pavillon lakta nya II zlj. gazdasági hivatalban. 24-1199

BÉRSZÁNTÁSRA traktort keresünk, 150 kat. holdra, Magosa Gy-tér 30. 24-1440

ALIG használt parabés löszerszám szíjdarabok eladók. Arany János 55. 24-1365

INGATLANFORGALMI iródk 40

Bulyovszky Borbála FM engedélyes közvetítő. Kossuth u. 13. I. e. Lajos király-térnél adó mentes, emeletes, be költözhető villa. — Ovoda u. 3 szobás, két szér egy szoba, konyhás gyümölcsösrel, be költözhető. Boldogkert 3 szobás, palatetős, gyümölcsös, részben be költözhető. Balaton u. tőbbrendű lakásoldallal 570 öl gyümölcsösrel 20.000. Tegez u. egy szoba, s konyha, be költözhető, 2600 P. Jogfolytonos vendéglő esetleg házzal átadó! A város minden részében több kisebb nagyobb házak telkek, villák. Mikepércsen 349 öl szőlő. 40-1317

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

ELADÓ villamos meg állóhoz 6 perc, be költözhető családi ház, Kender u. 19. Kassai útból. 17-1974

Balázs Andor

Ingatlaniroda Rákosi Jenő u. 5. Piac utcánál 150.000. Demkénél 45.000. Árpád térenél 40.000. Rákóczi utcánál 45.000. Zrínyi utca 49. sz. adómentes nagy telkű 2 darab 12 holdas tanyánélküli barna homok holdaként 1800. 15 holdas tanyás szőlővel homokföld, két hold prima fekete föld eladók. 40-185

BOZZAI telep Szép utca 30. számú ház eladó. Szoba, konyha, istálló 17-1385

H-SZOBOSZLÓN fűrdő közelében egy szoba konyha nagy telkes ház eladó vagy debreceni házzal elcserélném. Új u. 12. Vagóhidnál. 17-1309

NYIL u. 68. számú ház eladó. Értekezni Dugovics Titusz u. 13. 17-1216

ELADÓ Alsójózsfa 960. sz. ház. Értekezni Felső józsfa Deák u. 482. 17-1347

LÁTATLANUL is megéri az árát az azonnal beköltözhető szoba, konyhás cserpes kis telkű aszójszai ház, mely augusztus 25-én délután 6 órakor önkéntes árverésen el lesz adva a helyszínen. Addig megvehető Debreczen Sina Miklós utca 18. sz. alatt is. 17-1360

ELADÓ HAZHELY

SAROKTELEK bérházépítésre alkalmas, központban jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 16-1988

GRÓF Vecsei és Lándzsai utca sarok háromszáz kadrát ház hely eladó. Szép sarok telek, Értekezni Rugonfalvi u. 13. 16-119

FÖLDÉRTÉK

BÉRBEADÓ 50 hold tanyásföld, a Kondoros mellett, Komlóssy út 27. 23-1376

AZONNALRA, vagy november 1-ére 2-6 hold földbérletet kersek a város alatt, kerestet céljaira, lakással előnyben. Félévi bért előre fizetem Cim a kiadóban. 23-1990

HASZONBÉRBE eladó hat hold föld kertészetre, Borzán Gáspár 10. 23-61

BÉRBEADÓ Bánkon 45 hold föld, Értekezni lehet, Miklós u. 36. 23-120

FELESBEN kiadó 3 kh. föld konyhakertészetre Pozsonyi út 6. 23-114

FELES dnyne- és konyhakertészetre öt-hat hold földet kersek. — Üveg van. Cim: Lúda János Debrecen, Kondoros mellett. 23-161

19 KAT. hold elsőrendű barnahomok föld felesbe vagy bérletbe kiadó 6 és fél kilométer a várostól köves út mellett, Bellegelő 42. sz. Veres László 23-156

HASZONBÉRBEADÓ Zeleméren 110 hold homok birtok tanyával Értekezés özv. dr Baltazárné, Bikabérház és Kolozsvárynénál, Kálvin-tér 8. 23-217

KIADÓ 5 és fél hold búzatermő föld az Apafájánál. Meszena u. 13. 23-234

BÉRBEADÓ Ondód, Vedresdülő 14. alatt öt hold föld. Cim: Zápolya u. 2. sz. 23-1326

SZOBOSZLAI Kornyon 15 hold tanyás birtok kiadó. Értekezni Varga u. 41. 23-1231

KIADÓ 15 hold elsőrendű fekete föld, feles haszonbérbe, lakás lehetőséggel, Egyeken. Értekezni: Magyar u. 11. szám. 23-1449

TIZENNEGY hold kútnó föld, a hőforrás mellett, tanya nélkül kiadó. Értekezni lehet: Kölcsey u. 11. sz. 23-1357

EGY szoba konyhás lakás eladó, Góher-utca 38 17-52

BOZZAI telep Szép utca 30. számú ház eladó. Szoba, konyha, istálló 17-1385

H-SZOBOSZLÓN fűrdő közelében egy szoba konyha nagy telkes ház eladó vagy debreceni házzal elcserélném. Új u. 12. Vagóhidnál. 17-1309

NYIL u. 68. számú ház eladó. Értekezni Dugovics Titusz u. 13. 17-1216

ELADÓ Alsójózsfa 960. sz. ház. Értekezni Felső józsfa Deák u. 482. 17-1347

LÁTATLANUL is megéri az árát az azonnal beköltözhető szoba, konyhás cserpes kis telkű aszójszai ház, mely augusztus 25-én délután 6 órakor önkéntes árverésen el lesz adva a helyszínen. Addig megvehető Debreczen Sina Miklós utca 18. sz. alatt is. 17-1360

ELADÓ HAZHELY

SAROKTELEK bérházépítésre alkalmas, központban jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 16-1988

GRÓF Vecsei és Lándzsai utca sarok háromszáz kadrát ház hely eladó. Szép sarok telek, Értekezni Rugonfalvi u. 13. 16-119

FÖLDÉRTÉK

BÉRBEADÓ 50 hold tanyásföld, a Kondoros mellett, Komlóssy út 27. 23-1376

AZONNALRA, vagy november 1-ére 2-6 hold földbérletet kersek a város alatt, kerestet céljaira, lakással előnyben. Félévi bért előre fizetem Cim a kiadóban. 23-1990

HASZONBÉRBE eladó hat hold föld kertészetre, Borzán Gáspár 10. 23-61

BÉRBEADÓ Bánkon 45 hold föld, Értekezni lehet, Miklós u. 36. 23-120

FELESBEN kiadó 3 kh. föld konyhakertészetre Pozsonyi út 6. 23-114

FELES dnyne- és konyhakertészetre öt-hat hold földet kersek. — Üveg van. Cim: Lúda János Debrecen, Kondoros mellett. 23-161

19 KAT. hold elsőrendű barnahomok föld felesbe vagy bérletbe kiadó 6 és fél kilométer a várostól köves út mellett, Bellegelő 42. sz. Veres László 23-156

HASZONBÉRBEADÓ Zeleméren 110 hold homok birtok tanyával Értekezés özv. dr Baltazárné, Bikabérház és Kolozsvárynénál, Kálvin-tér 8. 23-217

KIADÓ 5 és fél hold búzatermő föld az Apafájánál. Meszena u. 13. 23-234

BÉRBEADÓ Ondód, Vedresdülő 14. alatt öt hold föld. Cim: Zápolya u. 2. sz. 23-1326

SZOBOSZLAI Kornyon 15 hold tanyás birtok kiadó. Értekezni Varga u. 41. 23-1231

KIADÓ 15 hold elsőrendű fekete föld, feles haszonbérbe, lakás lehetőséggel, Egyeken. Értekezni: Magyar u. 11. szám. 23-1449

TIZENNEGY hold kútnó föld, a hőforrás mellett, tanya nélkül kiadó. Értekezni lehet: Kölcsey u. 11. sz. 23-1357

10 HOLD föld felesbe kiadó tanya nélkül, Bellegelő 134. Létai út. 23-112

AZ ONDODON Péterfia dülőben 40 kh. föld kiadó. Értekezni Mester u. 29. 23-1334

VEREB dülő 51. I és fél hold föld bérbeadó. Szodrai József, Sárosi u. 18. 23-1212

ELADÓ FÖLD

ELADÓ szőlő lakással Nagy-Bocskaykerten Biskola dülön és 1 1/2 hold pusztai föld. Érték helyszínen. 15-55

HAJDÚSZOBOSZLÓN a venkert szőlőkertben 578 négyszögöl pajtával gyümölcsös eladó. Értekezni Szabó Antal köteles tany 2. Szováti útnál. 15-59

ELADÓ Bodán 1100 négyszögöl föld. Értekezni Dóberdo u. 32, este hétig. 15-142

ELADÓ 4 hold föld Szoboszló határában Balogh István-dülő. Értekezni Szabó Antal köteles tany 2. Szováti útnál. 15-248

SZAZHUSZ négyszögöl telek 12.000 téglával együtt eladó Kuruc u. 39. Értekezni Mester u. 13. korcsma. 15-1229

ÖT és fél hold fekete föld állomáshoz és köúthoz közel kiadó. Bér 4 mázsa holdanként, Miklós utca 33. 15-1337

ELADÓ ALLAT

KÉT fias koca 14 darab malaccal eladó Kuruc utca 112. 14-1975

EGY 2 éves üsző borjú eladó Som utca 18., Vágóhidnál. 14-57

EGY öthónapos süldő eladó Nyil u. 17. 14-54

ELADÓ egy mangalica sertés négy malaccal Sámsoni út 47. 14-50

20 CSALÁD kassos méh eladó, prima, betegség mentes. Jakab Endre Kisléta, Kisbaromlakitánya. 14-62

2 DARAB 9 hetes angol malac eladó, 2 éves tenyészkocát fiáltatásra közel tanyára kiadok, Mátyás Király 24. 14-49

80 DARAB angolnyúl, modern ketreccel, 146 darabnak hely, alig használt Singer varrógép, 14 méhoslád nagy országos fekvő káptárban méhészeti felszereléssel, 3 méteres kapocs bor korsolya eladó. Idős Boyter Lajos Kaba. 14-46

EGY 6 hónapos malac eladó, Szotyori telep — Sándor u. 10. 14-44

FIATAL angora nyulak eladók, Nyil-utca 122. 14-36

ÓRIÁS belga nyulak és valódi angolbegyes galambok eladók. Kincseshegy, Szikszai u. 3. 14-83

ELADÓ egy 10 literes tehén, Lorántffy-u. 4. 14-108

2 DARAB hasas koca eladó Nagycsere 19. sz. 14-131

8 HETES yorkshirei malacok eladók Apaffy-u. 16. sz. 14-149

ELADÓK továbbtenyészésre még alkalmas selej tezett vérvizsgált tyúk kock csak hétköznapon, István-út 51. Széchenyi-út végén. 14-175

1 DARAB 1 éves süldő eladó Kinizsi u. 61. 14-159

NEGY darab 8 hónapos süldő eladó, Bihari 2